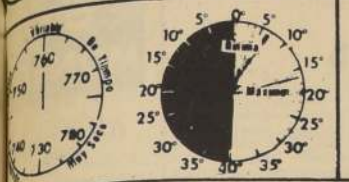


Stevens de nuevo tras el título



PRONOSTICO:
Nubosidad parcial con
precipitaciones
TEMPERATURA DE
AYER
Mínima: 7,2° C. a las 4.40
horas.
Máxima: 18,9° C. a las
AGUA CAÍDA:
Últimas 12 hrs 7,2 mm.

LA NACION

Santiago, Jueves 28 de Mayo de 1970
PRECIO: E° 1.30.-

ARICA—TARAPACA—
ANTOFAGASTA
SERVICIO AEREO
ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
Más flete aéreo LASA E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem E° 1.80
Más flete aéreo LASA E° 0.30

Fundado
el 14 de
enero de
1911
N° 164

GOLPE SUBVERSIVO EN FLOTA RUSA DEL BALTICO

Diplomáticos occidentales que asisten a la reunión de OTAN en Roma, afirman que noticias filtradas en Moscú, hablan de alzamiento entre algunos marinos soviéticos.

ROMA (ESPECIAL).—Rumores no confirmados, filtrados de fuentes diplomáticas occidentales en Moscú, afirman que se habría producido un movimiento subversivo entre los oficiales de la Flota de la Unión Soviética en el mar Báltico.

La noticia fue proporcionada, aparentemente, por diplomáticos que concurren a la reunión anual de primavera de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que se realiza en Roma.

Según esas informaciones, uno de los oficiales implicados habría sido ejecutado. Se dijo también que hay tres detenidos.

Esas afirmaciones coinciden con noticias de detenciones realizadas entre miembros acusados de haber creado "Una Unión de Luchadores por la Libertad Política". Dicha organización estaría dirigida a poner en práctica en Rusia la declaración universal de los derechos humanos de las Naciones Unidas.

Otras informaciones hablan de enlaces de los oficiales con organizaciones en diversas ciudades de la Unión Soviética, incluyendo la capital.

Finalmente, dicen los informantes que previo al arresto de los oficiales había circulado en Moscú un programa del Movimiento Democrático de la Unión Soviética, firmado por "ciudadanos de Rusia, Ucrania y la región del Báltico".

Al parecer, según los informantes, algunos oficiales soviéticos han mostrado evidentes simpatías por la campaña que realizan los intelectuales pidiendo un programa de derechos civiles. Los intelectuales están contra el retorno de la estalinización.

Se dice finalmente en los círculos diplomáticos occidentales, que el programa del Movimiento Democrático de la Unión Soviética, que consta de aproximadamente diez mil palabras, es uno de los más completos documentos de disidentes políticos soviéticos, pidiendo reformas en el campo económico, social y político.



Angie Brooks, presidenta de la Asamblea General de las Naciones Unidas, se despidió ayer de Mimi Marinovic, presidenta de la Comisión Jurídica y Social de la Mujer en las Naciones Unidas, y Olaya de Tomic.

La morena y robusta liberiana asistió ayer a la inauguración del Seminario "La mujer chilena frente al proceso de cambios", torneo que organizó la Oficina Nacional de la Mujer, y que se realizará en La Barnechea (Información Pág. 2).

Bolelli un cometa chileno

arga cola brillante tiene el cometa descubierta por astrónomo del Tololo. El cuerpo celeste aparece diariamente de 6 a 7 de la tarde en la Constelación de Orión. Puede verse a simple vista.

NUEVA YORK, 27 (UPI).— El ayudante del Observatorio Interamericano de Cerro Tololo, Carlos Bolelli, figura entre las tres personas que casi simultáneamente descubrieron un cometa cuya brillantez puede ser apreciada sin necesidad de telescopio.

El Observatorio Astrofísico Smithsonian de Cambridge (Massachusetts) llamó al cometa "White-Bolelli", en honor de los tres hombres que primero ofrecieron informes sobre su existencia.

Bolelli, que trabaja de noche en el Observatorio de Cerro Tololo, al parecer fue el segundo que vio el nuevo cometa, que da la impresión de estar en un punto del espacio alejado del Sol. Por ello se cree que pueda ser visible en el hemisferio norte.

El primero que avistó el cuerpo celeste fue G. A. A. un estudiante de la Universidad de Wollongong (Australia), el 18 de este mes.

Una persona que sólo se dio a conocer como "Ortiz", cuando informó del descubrimiento, no ha sido plenamente identificada. El informe en el que se procedió de una posición situada en el hemisferio sur, entre las islas de Madagascar y Australia.

Brian Marsden, del Observatorio Smithsonian, cree que "Ortiz" quizás es un piloto de aerolínea.



CARLOS BOLELLI

el profesional que desde niño miró las estrellas.

ALO. TOLOLO.

El cometa trajo la buena noticia a la confirmación del descubrimiento del cometa, bautizado por el Observatorio Astrofísico Smithsonian de Cambridge (Massachusetts), con los nombres de "WHITE-BOLELLI ORTIZ", en honor de los tres hombres que primero anunciaron su existencia.

Según señaló el doctor Blanco a "LA NACION", el cometa fue avistado por primera vez el 21 de mayo, pero sólo el sábado en la noche habló telefónicamente.

(Pasa a la Pág. 8)

Mexicanos se niegan a creerlo: Seleccionado inglés piedra de escándalo

Borrachos perdidos llegaron a México desde Bogotá. Moore sigue detenido, pero no hay pruebas concretas en su contra.

BOGOTÁ (UPI).— El futbolista inglés, Bobby Moore, participó hoy en la reconstrucción de los hechos que, según un testigo, ocurrieron en el interior de una joyería de la que desapareció un brazalete de brillantes y esmeraldas.

Moore salió a las doce del día (17 GMT) de la joyería "Fuego verde", situada en el Hotel Tequendama, al concluir la diligencia de hora y media dirigida por el Juez Pedro Dorado, en la cual estuvieron presentes, además, los abogados de las partes, un delegado del Ministerio Público, detectives y fotógrafos de la policía secreta.

Unos 200 particulares, entre fotógrafos de la prensa, periodistas y curiosos, se concentraron en el pequeño pasillo que conduce a la joyería, mientras una veintena de policías mantenía el orden.

El testigo principal de cargo, el joven Alvaro Suárez, de 27 años de edad, dijo a United Press International que todos los pasos de la reconstrucción se habían cumplido, según el mismo lo iba indicando al juez.

Los periodistas no pudieron presenciar de cerca la diligencia, ya que un cordón policial se lo impidió.

Suárez estuvo situado a unos cinco metros del lugar donde Moore fue atendido, el día de los hechos, el 18 del corriente, por la Administradora del establecimiento, Clara Padilla.

(Pasa a la Pág. 8)



El PRESIDENTE Frei sostuvo ayer una breve y cordial conversación con un grupo de obreros que trabajan en el sector de remodelación. San Borja. El jefe del

Estado regresaba de haber concurrido a la inauguración del Seminario "La Mujer frente al proceso de cambios".

Frei viaja a La Serena

El Presidente de la República viajará hoy a las 9 de la mañana a La Serena, para presidir la inauguración de tres núcleos habitacionales y visitar industrias de la zona. El jefe del Estado firmará, además, el decreto que autoriza la instalación de la General Motor.

El Presidente, que viajará acompañado del Ministro de la Vivienda Andrés Donoso, de la Dirección de Educación Primaria René Vial y del Director de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, será esperado en La Serena, a donde llegará a las 10.15, por las autoridades provinciales encabezadas por el intendente Eduardo Sepúlveda.

Desde el aeropuerto se trasladará a la ciudad para asistir a la inauguración de la Escuela "Juan XXIII" y a las 11.30 visitará las instalaciones de la Industria de Neumáticos Firestone, en el Barrio Industrial de Alto Peñuelas. A las 12.15 concurrirá a la puesta en marcha de la Planta Embotelladora de "Coca-Cola" en el mismo sector, y

almorzará después, privadamente en la Intendencia.

En la tarde asistirá a la inauguración de las poblaciones "Victor Domingo Silva" y "Arquitecto Laraguiel". El primer núcleo habitacional está compuesto de 96 casas destinadas a imponentes de la Caja de Empleados Públicos, y el segundo, de 268, para empleados particulares, municipales, imponentes del Seguro Social, Fuerzas Armadas y postulantes

del Plan de Vivienda Popular.

A las 18 horas, en una ceremonia en la Gobernación de Coquimbo, firmará el decreto que autoriza la instalación de la General Motor.

Mañana, a las 11 horas, inaugurará la Población "Cardenal Caro", que consta de 312 viviendas, para regresar a Santiago a las 13 horas, después de asistir a un concierto que le ofrecerá la Orquesta Infantil del Liceo de La Serena.

Suspendido paro de la locomoción

En Asamblea finalizada pasadas las 14 horas los choferes de la locomoción colectiva particular acordaron suspender el paro anunciado para hoy jueves en demanda de peticiones económicas.

La información fue proporcionada por el Presidente de ese gre-

mio, quien agregó que el próximo lunes esa organización entrará en contacto con parlamentarios de la Democracia Cristiana y de la Unidad Popular.

A través de esta vía, se desea lograr una fórmula destinada a solucionar las demandas de los choferes.

TEMPORAL VIOLENTO Y DESTRUCTOR

ientos de 100 kilómetros por hora dejan muertos, heridos y damnificados en el Sur

Seminario: la mujer frente al proceso de cambios

- Presidente Frei: la mujer está limpia de odios
- Presidenta de la NU: vivimos seis revoluciones

—Para nosotros es un enorme orgullo y satisfacción tener en nuestro país a una mujer africana que es Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas. La presencia de Angie Brooks en este Seminario organizado por la Oficina Nacional de la Mujer, no cabe duda que le dará una proyección mucho más grande.

Así se expresó el Presidente Eduardo Frei en la inauguración del Seminario sobre "La Mujer Chilena Frente al Proceso de Cambio", evento que se ve realizado con la presencia de la liberiana Angie Brooks, especialmente invitada.

En la ceremonia realizada en el Centro de Perfeccionamiento en Lo Barnechea, estuvieron presentes además el Canciller Gabriel Valdés, el Ministro de Educación Máximo Pacheco y destacadas representantes femeninas, la Subsecretaria de Hacienda, Victoria Arellano, la Directora del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerro, la Directora de Educación Primaria y Normal, René Viñas, la diputada Wilma Saavedra, Mimi Marínovic, Olaya de Tomic, etc.

ANGIE BROOKS: UN EJEMPLO

Gabriela Merino de Maluenda, Directora de la Oficina Nacional de la Mujer, que organiza el Seminario, destacó el interés y apoyo prestado por el Gobierno a las actividades de la mujer.

—La presencia del Presidente de la República pone de relieve la importancia y el interés que el Gobierno concede al lugar que la mujer chilena busca dentro de nuestra sociedad, dando fe y testimonio de ser aporte generoso y responsable en el proceso de cambio productivo en Chile, a raíz de las profundas reformas estructurales realizadas durante estos últimos años.

Hizo una reseña de la vida de Angie Brooks y señaló: "Celebramos su presencia en Chile, pues perteneciendo ella a un continente que busca con afán el alcance al desarrollo de los países del tercer mundo y siendo ella misma un vivo ejemplo del trabajo, del sacrificio y del esfuerzo que se necesita para alcanzar el triunfo, nosotros, las mujeres chileñas, hoy en la ruta hacia la plena incorporación, tomaremos ejemplo de su tesoro

labor, expresándole nuestra admiración y respeto por la obtención de un cargo que en su nombre honra a las mujeres del mundo".

—He venido a conversar con Uds. y a conocer el pensamiento de la mujer chilena. Sabemos que en el mundo existen seis grandes revoluciones: nacionalista, comunista, tecnológica, religiosa, juvenil, ciudadana y femenina.

De las cuatro primeras se habla todos los días, pero las dos últimas no han llamado mucho la atención.



De Presidente a Presidente: El tiene en sus manos los destinos de Chile. Ella los del mundo. "Para nosotros es una satisfacción y un orgullo tener en nuestro país a una mujer africana que es la Presidente de la Asamblea de las Naciones Unidas", dice el Pte. Frei a Angie Brooks.

SEIS GRANDES REVOLUCIONES

Posteriormente Angie Brooks saludó al Primer mandatario y los Ministros de Estado y los invitados manifestando su

complacencia de encontrarse en Chile y participar en este Seminario.

—He venido a conversar con Uds. y a conocer el pensamiento de la mujer chilena. Sabemos que en el mundo existen seis grandes revoluciones: nacionalista, comunista, tecnológica, religiosa, juvenil, ciudadana y femenina.

De las cuatro primeras se habla todos los días, pero las dos últimas no han llamado mucho la atención.

—En el poco tiempo que he permanecido en Chile y el contacto que he tenido con su gente, he notado que en la participación femenina se vive un gran cambio.

Hizo un rápido balance del rol que a las mujeres les ha correspondido desempeñar en el campo internacional, señalando que ahora no sólo se escribe de ellas sino que también escriben ellas de cosas que antes sólo eran del ámbito masculino.

Si se mira en forma superficial el asunto podría llegarse a la conclusión de que la mujer ha llegado a su meta, pero luego de un análisis veremos que es más teoría que práctica. Los principios establecidos en un papel no son suficientes.

Calurosos aplausos saludaron las palabras de Angie Brooks que improvisadamente manifestó: "Ha llegado el momento en que la mujer pueda tomar decisiones en que pueda definir políticas. Ha llegado el momento en que la mujer que ha dado con dolor a luz un hijo pueda decidir si apenas llegado a adolescencia tenga que ir a la muerte no por defender su patria sino que un país lejano."

—Creo que si cada madre del mundo es amiga de otra madre podremos llegar a la paz del mundo. Ninguna nación es una isla y ningún grupo de hombres o mujeres está aislado, por esto que esta invitación a venir a Chile y participar en este Seminario es muy importante. Sus resultados llegarán a las Naciones Unidas y serán conocidos en el mundo entero."

—PERDONEN ESTE CONSEJO

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, a nombre del Gobierno inauguró el Seminario manifestando

—Son Uds. las que deben formar conciencia, las que deben estimular a los Poderes Públicos, las que deben movilizar a la comunidad para que estas conquistas sean realidad y no queden solamente en los discursos y en los documentos. Son Uds. las que deben imaginar con talento creador las fórmulas de solución, no esperando que todo provenga del Estado."

NO REPITAN LOS ERRORES

El Jefe del Estado debió ceder al insistente pedido de las asistentes que con aplausos y saludos le socitaran los errores de la palabra.

—La mujer, dijo el Presidente Frei, ha tenido a través de los años, un papel decisivo en el campo de la educación ocupando al mismo tiempo en la actualidad cargos administrativos de extraordinaria importancia.

—Pero en estos momentos un hombre se atreve a darte un consejo. Me parece que es una cosa muy atrevida. Pero yo les pido que en este proceso de cambio no repitan los errores que calamos los hombres.

—Yo creo que la mujer está limpia de odios. Creo que el cambio puede hacerlo en forma realista. El aporte de Uds. puede ser muy grande y concreto. Ojalá no nos repitan y sean auténticas. Que traigan nuevos valores y ese sentido de generosidad y sacrificio que Uds. poseen."

—Lo más sano que tiene nuestro país es la mujer y así lo han demostrado en el pasado y en el presente.

Más adelante el Primer Mandatario destacó la importancia de la Oficina de la Mujer a Nivel de la Presidencia y el alcance de este seminario.

—La mujer ha ido ocupando el lugar que le corresponde, junto al hombre."

Angie Brooks, 28 hijos y en pos de la paz y la igualdad

Morena, robusta y muy alta, de frente amplia y despejada, de una sonrisa fácil y contagiosa. De brillantes ojos negros que iluminan su rostro moreno, y un hablar suave en un correcto "inglés de Oxford", es Angie Brooks, la enfermera liberiana que ocupa el más alto cargo que ha desempeñado una mujer en el mundo: Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Madre de dos hijos propios y 26 adoptivos, casada en segundas nupcias hace poco más de un mes con un distinguido economista de su país, fue destacada hace 16 años por el Gobierno de su Patria para representarlo en las Naciones Unidas.

Perteneciente a una numerosa familia, debió luchar desde muy joven para abrirse paso en la vida y debió trabajar duramente hasta alcanzar sus aspiraciones de tener el título de abogado y más tarde de enfermera.

Hoy se encuentra en Chile, interesada en conocer la evolución y participación de la mujer chilena en los procesos de cambio que vive nuestro país.

—Entiendo, dijo, que la mujer chilena está en igualdad de condiciones con el hombre. Y ello me parece muy bueno. A pesar de que en mi país sucede algo semejante sé que no es lo mismo en todo el mundo."

Vistiendo un elegante traje largo de amplias faldas, con adornos de color amarillo oro en el escote, representa sin lugar a dudas a la mujer típica de su país. Un gran turbante de vivos colores que ocultan sus enroscados cabellos completa la ténida.

Sin un toque de maquillaje, sólo una leve acentuación en las cejas, Angie Brooks se mostró como una mujer espontánea y risueña.

CAPACIDAD DE LA MUJER

Vinjo a los Estados Unidos ayudada por el presidente de su país e ingresó a la Universidad de Carolina del Norte, realizando junto a sus estudios humildes trabajos que le permitieron mantenerse. Ella fue una alumna

brillante que muy pronto alcanzó el respeto de todos sus compañeros.

Consultada acerca de su cargo en las Naciones Unidas, levada a él por unanimidad de la Asamblea, que reúne a los grandes representantes de los gobiernos del mundo, ella explicó:

—Tengo que confesar que no me he detenido a pensar si es un hombre o una mujer el que tiene este cargo. Pero sí reconozco el hecho de que a través del mundo son pocas las mujeres que han logrado alcanzar un punto tan alto."

—Por eso es que pienso que tiene mucho crédito. Pero al mismo tiempo me siento muy responsable y dispuesta a responder para que los hombres se den cuenta que nosotras estamos capacitadas para desempeñar funciones de tal responsabilidad."

De sonrisa tenue, pero muy simpática, Angie Brooks respondió rápidamente a las preguntas que se le hacen. Dos años de oro con una letra A mayúscula representan tal vez la inicial de su nombre o el de su continente.

Ella, que pertenece a un continente que busca con afán el desarrollo de los países del Tercer Mundo, piensa que "las naciones industrializadas o desarrolladas deben entregar alguna clase de fondos o tinanzas para ayudar en el comercio hacia el desarrollo."

—Yo creo que las naciones africanas y latinoamericanas tienen un mismo objetivo cuando se trata de aspectos de desarrollo porque en el fondo son los mismos. Yo creo por ello en la unión de estos dos continentes, lo que va en aumento y que continuará así en el futuro."

Con una sonrisa un poco picara cuando se le pregunta por su nuevo esposo, Angie Brooks confiesa: "He tenido suerte de haberme casado con un hombre tan comprensivo. Yo deseaba que el matrimonio se efectua-



Maciza, de brillantes ojos negros, tan obscuros como su piel, Angie Brooks es la primera mujer en el mundo que alcanza un cargo tan importante como es el de Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

ACTOS DE AYER

En ceremonia presidida por el Subsecretario de Agricultura Jaime Amunátegui, fueron premiados ayer los miembros del Servicio Voluntario, que realizaron trabajos de forestación.

Recibieron distinciones: Pedro Blauilo Silva Vergara, Jorge Fuentes Escubert, Pedro Vázquez Poblete, Gerardo Valz Vázquez, Patricio Ojeda Gómez, Luis López Cataldo y Luis García Guajardo.

Posteriormente se realizó una ceremonia en el Parque Pedro de Valdivia Norte, donde se rindió homenaje al poeta David Perry Barnes.

—El apóstol de los árboles", como lo denominó el General en retiro, Teófilo Gómez y al humanista y escritor Rafael Elizalde Mac Clure, quien en sus escritos señaló la necesidad de abrir una nueva conciencia en la ciudadanía, para cuidar la riqueza forestal.

Para financiar la primera etapa del Plan Habitacional destinado a los funcionarios del Servicio, la Superintendencia de Aduanas dispuso la entrega de quinientos mil escudos. Asimismo, comprometió una partida similar para la segunda etapa del plan, siempre y cuando el rendimiento de las subastas de mercaderías rezagos de este año así lo permitiera.

La cifra indicada será entregada a una cooperativa en calidad de préstamo para completar el ahorro previo en la Asociación de Ahorro y Préstamo. Los fondos proceden del programa de remates y fueron otorgados de acuerdo a una modificación legal.

FUE SUSCRITO Un Convenio entre la Compañía de Cobre Chuquibambilla S. A. y Televisión Nacional de Chile. Esta última deberá instalar y poner en marcha un repetidor de 100 watts, que permitirá la propagación de las señales provenientes del transmisor 6 de TV nacional, ubicado en Antofagasta, a las zonas de Chuquibambilla y Calama.

Esta instalación que comprende, además, diversas obras civiles como construcción de una casa, colocación de una antena, acceso, y abastecimiento de energía eléctrica, significará a la población de Chuquibambilla y Calama, que asciende aproximadamente a 90 mil habitantes, contar con un sistema de televisión, de óptimas condiciones con todos los beneficios que ello representa.

MAÑANA

será rematado en Valparaíso el buque italiano "Rostro" cuya aventura misión fracasó rotundamente en Chile.

El remolcador de alta mar fue encargado por orden del Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Valparaíso, en juicio Rol 78.141, caratulado, Irma Wespah Gallardo con Antonio Cvitanovic Farfán.

La embarcación se halla actualmente anclada en la bahía. El remate está fijado para el viernes próximo, a las 15.30 horas, en la Casa de Remates de Carlos Escobar Miranda, en Blanco 631.

El buque italiano registró su arribo a puertos chilenos alrededor de

Los deportistas plantan hoy árboles en Estadio Nacional

Los deportistas entregarán hoy su aporte a la Semana del Arbol, en una ceremonia que se realizará a las 11 horas en los prados de la piscina olímpica del Estadio Nacional.

Allí, en un acto presidido por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivielli, grandes figuras del deporte procederán a plantar árboles.

Tomarán parte en este acto, los deportistas Claudia Cortés, Ismenia Pauchard, Zulema, L. Luz Silva, Emilio Zaror, Godfrey Stevens, Arturo Godoy, Guido Ossandón, Tani Loayza y muchos otros.



DAVID PERRY BARNES
POETA
"EL BOSQUE ES EL GRAN TEMPLO DE LA NATURALEZA
DE CINCUENTA COLUMNAS Y PASADIZOS INFINITOS
DONDE UN CORO DE PALMOS INFINITOS JUNTOS
EN LA ALBORADA UN HIMNO DE JUSTICIA Y AMOR
HOMENAJE A SU MEMORIA
SEMANA DEL ARBOL 1960

Los chilenos no olvidan a quienes han hecho labor en favor de la patria. Uno de ellos fue el poeta David Perry Barnes, quien, en sus inspiradas composiciones, luchó por despertar el amor a los árboles. Ayer, en el Parque Pedro de Valdivia Norte, fue inaugurada una piedra con su nombre y con una dedicatoria en verso de sus poemas. Un homenaje similar fue rendido al escritor y humanista Rafael Elizalde Mac Clure en el mismo parque, con motivo de la celebración de La Semana del Arbol.



Los deportistas entregarán hoy su aporte a la Semana del Arbol, en una ceremonia que se realizará a las 11 horas en los prados de la piscina olímpica del Estadio Nacional.

SINTESIS

Para financiar la primera etapa del Plan Habitacional destinado a los funcionarios del Servicio, la Superintendencia de Aduanas dispuso la entrega de quinientos mil escudos. Asimismo, comprometió una partida similar para la segunda etapa del plan, siempre y cuando el rendimiento de las subastas de mercaderías rezagos de este año así lo permitiera.

La cifra indicada será entregada a una cooperativa en calidad de préstamo para completar el ahorro previo en la Asociación de Ahorro y Préstamo. Los fondos proceden del programa de remates y fueron otorgados de acuerdo a una modificación legal.

FUE SUSCRITO Un Convenio entre la Compañía de Cobre Chuquibambilla S. A. y Televisión Nacional de Chile. Esta última deberá instalar y poner en marcha un repetidor de 100 watts, que permitirá la propagación de las señales provenientes del transmisor 6 de TV nacional, ubicado en Antofagasta, a las zonas de Chuquibambilla y Calama.

Esta instalación que comprende, además, diversas obras civiles como construcción de una casa, colocación de una antena, acceso, y abastecimiento de energía eléctrica, significará a la población de Chuquibambilla y Calama, que asciende aproximadamente a 90 mil habitantes, contar con un sistema de televisión, de óptimas condiciones con todos los beneficios que ello representa.

MAÑANA

será rematado en Valparaíso el buque italiano "Rostro" cuya aventura misión fracasó rotundamente en Chile.

El remolcador de alta mar fue encargado por orden del Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Valparaíso, en juicio Rol 78.141, caratulado, Irma Wespah Gallardo con Antonio Cvitanovic Farfán.

La embarcación se halla actualmente anclada en la bahía. El remate está fijado para el viernes próximo, a las 15.30 horas, en la Casa de Remates de Carlos Escobar Miranda, en Blanco 631.

El buque italiano registró su arribo a puertos chilenos alrededor de



Angie Brooks a su llegada a Chile aparece acompañada por el Canciller Gabriel Valdés, la esposa del Ministro del Interior, María Antonieta de Rojas, y Gabriela Merino de Maluenda, directora de la Oficina Nacional de la Mujer.

LA NACION

Reunión de la OEA

Las líneas del próximo mes de junio se reunirán la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en su primera instancia desde su creación en 1948. Las modificaciones introducidas en la Carta del organismo internacional americano, que por haber sido aprobadas por el número suficiente de países miembros, están en vigencia.

Se trata de un organismo que guarda analogía con la Asamblea General de las Naciones Unidas, en el ser un foro amplio de discusión de los problemas hemisféricos que, como ella, debe reunirse periódicamente. Uno de los vacíos más importantes que tenía la antigua estructura de la OEA era que carecía de un mecanismo de encuentro para sus miembros en el cual pudieran discutirse los problemas que surgen en la ocasión de las relaciones interamericanas, ya que la Conferencia Interamericana sólo se verificaba una vez cada cinco años. Más aún. Por esas razones, estas reuniones se habían suspendido desde 1954, quedando su vacío con conferencias de Cancilleres o extraordinarias, las que, por su propia naturaleza, sólo podían tratar problemas específicos. De este modo, la cooperación de los asuntos más importantes y que atañen al curso y a la acción misma del sistema interamericano, no tenían el ámbito necesario.

Colmar esta laguna tendió la creación de este nuevo órgano de la OEA, el que, además, dará oportunidad para que los países miembros tengan entre sí útiles contactos, intercambien ideas y experiencias y tengan una visión más general de las relaciones interamericanas.

La creación de este organismo, es el central del sistema, forma parte de una vasta reforma que el Gobierno de Buenos Aires introdujo en la estructura de la OEA, de modo que su puesta en marcha signifique su remodelación se encuentre en vigencia y en funciones, tanto éste que también le otorga la conferencia de junio gran relieve y importancia.

Diversificación y Costos

El análisis de las características de la industria, realizado en el Seminario de la CORFO organizado recientemente, indicó, entre otros factores, la excesiva diversificación que ocurre en la producción de una misma empresa, o los modelos de un mismo producto en la misma empresa, con los consiguientes efectos negativos en la calidad y de elevación de los costos, como lo expusimos en el artículo de esta serie, el 27 de marzo.

En este análisis, se debe considerar el caso muy común en nuestra industria, económica, de varias empresas que producen un mismo producto para un mismo mercado, como el nuestro, con la consiguiente elevación de los costos. Tal es el caso de la industria de la electrónica —refrigeradores, cocinas, lavadoras— y de muchas otras, siendo el ejemplo de la industria automotriz. Existen en un comienzo en Arica 20 de estas industrias, produciendo los mismos modelos. Afortunadamente, en esta Administración se han tomado las medidas del caso para ir reduciendo el número de armadoras. En la actualidad se han limitado a 11, pero se espera una mayor disminución aún. Si se mira en Estados Unidos un número de marcas de automóviles que en Chile, producen siete millones de unidades al año, y que en Chile once marcas llegan a 22 mil coches anuales, se cuenta de la enorme diferencia de costos por unidad que existe. Es claro que se busca, no sólo en Chile, sino en toda América Latina. Existen experiencias al respecto e incluso en el continente un solo modelo de piezas que se elaboran en los mismos países que poseen industria automotriz. Incluso este modelo no se cambia cada cinco años. Así los argentinos podrían tener una producción automatizada a escala razonable.

La reunión de la Asamblea General de la OEA debe verificarse en Santo Domingo y son indisolubles las preocupaciones que causa el hecho objetivo de que allí existe suma inquietud política a raíz de la reelección del Presidente Balaguer, a lo cual se agrega otra circunstancia no menos delicada y que se vincula a la participación que a la OEA le cupo en los sucesos de abril de 1965.

Como se recordará, en 1962 Juan Bosch fue elegido constitucionalmente Presidente de la República Dominicana, cargo del cual fue derribado por un golpe militar siete meses después. En 1965 se produjo en el país un levantamiento cuyo objetivo era reponer a Bosch y que provocó la intervención de Estados Unidos que envió 23 mil soldados a la isla con el fin de mantener el orden y evitar, según afirmó entonces el gobierno de Johnson, "una nueva Cuba".

La OEA entonces creó una Fuerza Interamericana de Paz, integrada mayoritariamente por las tropas norteamericanas. Se produjeron combates, momentos de gran tensión, muerte y destrucción, todo lo cual provocó heridas que aún hoy distan mucho de estar cerradas. Por ello, la imagen que la OEA proyecta en muchas personas en Santo Domingo se asocia a estos dolorosos sucesos y es, por ello, conflictiva.

En estos días se está verificando en Santo Domingo un intenso debate, pues la poderosa oposición al Presidente Balaguer estima que la OEA no debe reunirse en ese país. De este modo, el clima previo a esta delicada e importante conferencia no es de tranquilidad, sino más bien todo lo contrario.

Son estas circunstancias las que causan gran preocupación y es de esperar que sean superadas, ya que sería extremadamente serio que la primera reunión de la Asamblea General de la OEA tuviera tropiezos y se verificara en un ambiente poco propicio. Nadie puede dudar de que ello es en extremo inconveniente, por lo cual es preciso que estos factores negativos sean removidos.

Nos hemos extendido en el ejemplo de esta rama industrial, pues es muy importante por su significado económico, tecnológico y laboral, es lo que se llama una industria líder, porque arrastra tras sí, a una serie de empresas de complementación. En nuestro territorio existen instaladas más de 200 fábricas que ya están elaborando partes y piezas para automóviles.

Pues bien, si una de estas fábricas se dedica a elaborar tableros de control, para una marca determinada, tendrá que haber una fábrica similar para cada una de las marcas instaladas en el país, o en su defecto diversificar su producción, entregando ella sola los diversos tableros de control que precisan las once marcas existentes, con el consiguiente mayor gasto en los costos.

El caso de la industria electrónica es un ejemplo positivo digno de mencionarse. Como es sabido, en su mayor volumen está instalándose en Arica. Entre las diversas empresas que elaboran receptores de TV, de radio y otros artefactos, se ha iniciado una complementación que permite una producción masiva de partes que después se intercambian entre ellas. Así, una empresa se especializa en la producción de una pieza, otra empresa en otra y así sucesivamente y luego viene la integración, ello mejora la calidad y reduce el precio.

La diversificación en una industria líder tiene un desastroso efecto multiplicador que puede, incluso, afectar a todas las ramas industriales de un país subdesarrollado como el nuestro.

Nos hemos limitado a señalar sólo tres ramas de la industria nacional, pero los ejemplos podrían multiplicarse. Prácticamente, de toda nuestra gama industrial, podrían contarse con los dedos de la mano los casos en que funcionan empresas que se exceptúan de este defecto que gravita pesadamente sobre nuestra economía.

La Participación

Laboral y sus Condiciones

Después de lo expuesto sobre la incorporación de los trabajadores a las organizaciones sindicales y a los modos de fortalecer su acción, corresponde analizar la segunda condición para que se formalice la participación laboral: esto es, su institucionalización.

Institucionalizar la participación laboral significa crear los dispositivos legales, administrativos y de operación para que se manifieste. Esta manifestación debe cumplirse en los niveles donde se desenvuelve la actividad típica de los trabajadores y donde se adoptan ciertas decisiones que los afectan. La empresa, la rama industrial, el sector económico o geográfico, según los casos; los organismos estatales que planifican, conducen o cumplen la política o administración laboral y aquellos que tienen relación con aspectos económicos o culturales vinculados específicamente con los asalariados; y los sistemas de coordinación nacional para impulsar el desarrollo a través de la participación social, constituyen los niveles más característicos.

a) **La Empresa.** Si se supone que la organización sindical debe estructurarse en un plano superior a la empresa, se hace necesario establecer un mecanismo permanente de representación y participación de los trabajadores dentro de ella. Para estos efectos puede ser considerada una fórmula parecida a la de los Comités de Empresa con representación de los trabajadores y del Jefe de Empresa. Las funciones de estos Comités deberían abarcar las siguientes áreas: información; quejas y comunicaciones; gestión compartida —por la vía directa o la vía del control— en los aspectos que se estimen adecuados; cumplimiento de responsabilidades directas del Jefe de la Empresa para con los trabajadores; tratamiento de problemas de interés común que no sean materia de negociación colectiva; y representación conjunta de trabajadores y Jefe de Empresa en los niveles donde se contemple esta fórmula de representación empresarial integrada.

Acentuar las funciones deliberativas o ejecutivas de tales Comités queda entregada a criterios oficiales que deberán adoptarse según las circunstancias que convenga ponderar.

Creemos que en la empresa, junto al dispositivo de participación, es necesario estudiar cuidadosamente un mecanismo que asegure una distribución del resultado económico de ella, de acuerdo a un sistema proporcional más o menos flexible, tanto para los aportantes de capital como para los aportantes de trabajo, y no en términos de totales absolutos como ocurre en la actualidad. Es decir, si el resultado económico de la empresa mejora en un caso dado, este mejoramiento, automáticamente, beneficiará a los grupos de personas que aportan capital y a quienes aportan trabajo, sin que sea necesario que a través de la negociación colectiva estos últimos logren su parte. Esto nos hace pensar en que la participación de los trabajadores en las inversiones que realiza la empresa también debe ser estudiada con atención sirviendo de antecedente al respecto, las normas dictadas en Francia sobre la materia.

Estamos convencidos que la participación laboral en las empresas debe institucionalizarse a la brevedad. Es una exigencia de la circunstancia. Pero, al mismo tiempo, estimamos que todos estos intentos de institucionalizar la participación deben cumplirse actuando sobre seguro y con precisión. Ensayos defectuosos contribuirán sólo a desprestigiar el mecanismo entre los trabajadores o, la otra alternativa, a entorpecer el desarrollo económico.

Conviene dejar en claro que la forma de participación laboral en la empresa que hemos señalado, ha de considerarse aplicable sólo dentro de un esquema más o menos ajustado a la estructura de la empresa tradicional. Sin lugar a dudas que nuevas formas de empresa exigen mecanismos de participación distintos y más elaborados. Tal posibilidad, que bien puede plantearse en una hipótesis de mayor integralidad de la participación (Autogestión, por ejemplo), nos parece adecuado analizarla en otra oportunidad.

Luis Alberto Costa Barros

Comillas Por

Por J. T.

Las comillas para indicar la palabra "guerrilleros" son penosas. Hacen recordar a los partidarios de Hitler. Dicen estos:

—A los judíos, hay que matarlos a todos. Pero si uno les habla de los campos de concentración, donde millones de judíos fueron sacrificados peor que animales, se indignan y responden:

—Esas son calumnias del capitalismo y del comunismo internacionales.

No quieren reconocer un hecho que está perfectamente de acuerdo con sus teorías. Falta de lógica y, más aún, de responsabilidad moral. Deberían sencillamente confesar:

—Sí. Es verdad. Hitler mató e hizo sufrir horriblemente a muchos judíos. Debí haberlos hecho sufrir más y debí matar más.

Pero no se atreven. Aun les queda cierto pudor, cierto respeto innato por la vida humana. Legítiman el crimen teórico, pero prefieren no ver el crimen real.

Lo mismo ocurre con las escuelas o intentos de guerrillas.

Sus partidarios pregonan:

—No hay otro camino de liberación que la acción directa, la lucha armada, la guerrilla en el campo y en la ciudad. Somos partidarios de que la guerra civil revolucionaria prenda rápidamente en todos los países.

Pero cuando se encuentra algún indicio de preparación para las guerrillas, las niegan.

Pero como no se atreven a negarlas del todo, ya que hay testimonios hasta el momento irrecusables, las confiesan, pero entre comillas. Como diciendo: "damos la noticia, pero en el fondo son puras invenciones o chivas". Prefieren no ver el hecho real. El verdadero partidario de las guerrillas debería decir:

—¡Por fin hay un intento de hacer la revolución! ¡Una lástima que los hayan pillado, pero ya vendrán otras guerrillas!

No se atreven. ¿Pudor moral, necesidad de hacerse el ciego ante un hecho que, de generalizarse, traería mucho dolor y sufrimiento al país? ¿Temor, en otros de los que escriben "guerrillas" entre comillas, de decir que sencillamente son enemigos de ellas? Porque hay enemigos de la acción armada que, sin embargo, por halagar a los extremistas y no aparecer como reaccionarios, lo callan. Y hasta les dan un poquito de solidaridad disfrazada con el uso cauteloso y un tanto burlón de las comillas tras las cuales se esconden. Y si los "guerrilleros" no existen, ¿para qué los halagan?

Este uso de las comillas revela la más desenfadada irresponsabilidad ante un hecho que debe encararse.

Los jueves de Joaquín Edwards Bello

Día del Copihue, Día del Indio

Los chilenos somos admiradores del indio lejano de **La Araucana**. En la vida diaria las palabras **Indio** y **roto** son ofensivas.

"No seas roto", dijo la niña, en la Plaza del Roto, al que le echó el piropo manual. Era el día glorioso del Roto.

Solamente los extranjeros notan que tenemos en el físico algo de indios, o mongoloides.

Los chilenos viejos, de varias generaciones, no nos escapamos. Por algún lado en el camino a los orígenes, tenemos la dulce y sufrida mama india. India fue la salvadora de la vida de Ercilla. ¡Salve mama india! Mama, o aya. Hemos nacido respirando el aire indio, la magia india. En España están los apellidos. Aquí están las sangres, ¡cuántas sangres!

Los mestizos somos un caos étnico. Cuando vi la película **Frankenstein**, pensé: algo de eso tenemos todos: ojos de por aquí, corazón de por allá, manos de quien sabe qué ancestro, piernas y brazos de vaya usted a saber...

Estamos acostumbrados a sentirnos de raza blanca y a queernos blancos. En cambio, los extranjeros nos ven como mestizos de indios o mongoloides. El experto de la

Enciclopedia Británica dio a Chile un 30 por ciento de blancos. El resto, mestizos e indios. Hay asimismo sangre negra, africana, visible o disimulada. A veces con apellidos vascos. El escritor francés André Siegfried definió a Chile como zona andina, o indígena. Del aspecto de nuestra masa popular surgió su idea de un "no sé qué de mongoloide y de extremo Oriente".

No nos agradan las franquezas de los señores Siegfried y Cia. Docenas de elegantes visitan en Madrid a los expertos en títulos de Castilla. Nos parece infinitamente más chic ser descendientes de un Medina-Celli, que de un Collipulli.

Incantables románticos de oratoria banqueteril, triscando entre las sonoras octavas reales de Ercilla, simbolizan las excelencias de la raza chilena en los sublimes héroes del Libro de Caballería Araucana, pero no vayamos a decirles que ellos son descendientes de indios. Se pondrían rojos de ira.

El caso del admirable libro del viajero alemán Paul Treutler es típico. Dicho libro **Andanzas de un alemán en Chile**, ha sido traducido por don Carlos Keller. En la página 474, cuenta el viajero alemán que fue recibido por el Presidente don Manuel

Montt. Enseguida hace el retrato de nuestro egregio don Manuel.

"Era de pequeña estatura, algo obeso, con ojos chicos y muy vivos. Revelaba gran inteligencia, voluntad y energía demostrando que por sus venas corría más sangre indígena que española, y que era descendiente de los valientes araucanos Caupolicán y Lautaro".

Un caballero patriota leyó esto y se sintió mal. Era un insulto decir a don Manuel Montt que tenía tipo de indio. Tomó la pluma y escribió para demostrar la tristeza y la sorpresa que le producía ver publicados **juicios destructivos, chabacanos y falsos**, del grande Mandatario y educador.

Según dicho caballero, el hecho de señalar ascendencia de Caupolicán y de Lautaro a un chileno ilustre es un crimen. Don Manuel Montt era descendiente de Roger de Flor, de Puig y Cadafalch y del Noy del Sucre. Era más catalán que indio.

Por desgracia, la carta de dicho caballero es un sintoma social. Hay un indio alegórico, el de las estatillas, de los discursos patrióticos y de los clubes deportivos. Es en suma, el indio muerto. El indio vivo interesa solamente a los misioneros, a los científicos y a los filántropos.

Nueva gira Cautín



caron también allí la confianza en la victoria de Tomic.
Hoy el líder popular inicia una nueva gira por Cautín.

proclamación oficial de candidatura del abanderado popular a la presidencia de la República culminando las actividades del día con la concentración que Tomic tendrá con los poblados de Temuco en el Teatro Municipal, de aquella ciudad.

El viernes Radomiro Tomic y comitiva se dirigen a Loncoche, para asistir a una concentración con campesinos, trabajadores, mujeres y estudiantes de esa zona agrícola. En horas de la tarde viajará a Villarrica y Pitufquén, para asistir también a otras dos

concentraciones públicas.

El día sábado, Radomiro Tomic sostendrá un encuentro con los empleados públicos y bancarios, en Temuco y viajará a Padre Las Casas para asistir a un almuerzo en su honor. Viajará más tarde en autocaril a Nueva Imperial, para concurrir a una concentración terminada la cual, Tomic regresará en la noche a Temuco, para estar presente en las concentraciones con mujeres en el Teatro Central y campesinos, que tendrán lugar en la mañana del domingo en la capital de la Frontera.



Luis Pareto:

"Convenios del cobre serán respetados"

"No tenemos por qué hacerle el juego a la izquierda en este momento; nosotros respetamos la decisión del Presidente de la República hasta el término de su Gobierno", dijo ayer el Jefe de los diputados demócratacristianos, Luis Pareto, refiriéndose a un proyecto de nacionalización del cobre presentado por los partidos que integran la llamada mesa redonda.

Los convenios del cobre —agregó Pareto— serán respetados mientras dure el mandato constitucional del Presidente Frei, el Partido Demócrata Cristiano ha sido bien claro respecto a la po-

lítica cupera futura. La nacionalización es el Gobierno futuro de la Democracia Cristiana. Indicó que, en el programa del candidato a la presidencia, el Partido Demócrata Cristiano establece una rápida nacionalización del 49 por ciento de las minas básicas que están en manos de capitalistas extranjeros.

La nacionalización del cobre es la política cupera futura. La nacionalización es el Gobierno futuro de la Democracia Cristiana. Indicó que, en el programa del candidato a la presidencia, el Partido Demócrata Cristiano establece una rápida nacionalización del 49 por ciento de las minas básicas que están en manos de capitalistas extranjeros.

665 hectáreas

Constituido en Longaví asentamiento "Hernán Mery"

En una emotiva ceremonia se constituyó en Longaví, Linares, el asentamiento "Hernán Mery Fuenzalida", en el que fue el fundo "La Piedad".

El acto se efectuó en presencia de María Angélica Castro, viuda del Director Zonal que fue asesinado precisamente al tomar posesión del predio, el 30 de abril pasado, luego que se cumplieron todos los trámites judiciales pertinentes.

La viuda de Hernán Mery, llegó al asentamiento acompañada de los padres del fallecido jefe zonal, del vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno, y otros familiares y autoridades.

Hernán Mery Fuenzalida, Reformista Agrario Chileno.

La ceremonia fue abierta por la propia viuda quien, con voz sollozante, manifestó que había decidido concurrir al acto, a pesar de desahuciar dolorosos recuerdos, como una manera de continuar el camino de su esposo. Antes, y mientras los asistentes entonaban el Himno Nacional, se izó la bandera, orla de luto, a media asta.

La presidenta del Centro de Madres, Eliana de Avila, rindió un homenaje a Hernán Mery, pero debió interrumpir su discurso, afectado por la emoción. La ceremonia incluyó una misa de campaña que ofició el sacerdote Javier Sotomayor y Antonio Gil, quienes dirigieron a una carta enviada al Obispo José Manuel Sambrano, presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, a nombre de todos los obispos, en la que se señala la adhesión de la Federación Agraria y su rechazo a la violencia.

Posteriormente, hicieron uso de la palabra el vicepresidente ejecutivo de CORA, Rafael Moreno, el presidente de la Federación Provincial de Asentamientos, Dagoberto Grampa, el Presidente de la Federación Sindical Campesina, Manuel Olayo, y otros.

El predio de 665 hectáreas lucía a su entrada un letrero con dos manos campesinas con una cadena rota y la leyenda "Asentamiento Campesino".



Salvador Allende



Aniceto Rodríguez



Oscar Núñez



Eduardo Cerda



Volodia Teitelboim

"Alguna gente ha llamado al Sr. Durán filósofo del péndulo por lo tanto creo que ahora debe pensar que la izquierda está a la derecha de Alessandri, pero yo creo que la realidad es otra. ¿Quién de este país ignora lo que es el Partido Nacional? Acaba de realizarse una convención, hablaban de la Nueva República. ¿Quién va a hacer esta nueva república? El señor Alessandri, según ellos, ¿Tiene base política el Sr. Alessandri entonces si o no? Yo creo que bastará leer los comunicados de su comando para darse cuenta que son gente ligadas esencialmente a los grandes intereses económicos".

(SENADOR SALVADOR ALLENDE, en un programa de televisión).

"El Departamento de Control y Cuadros del Partido (Socialista) informó que ninguno de ellos (guerrilleros) figura en los roles partidarios. Más grave que las actividades guerrilleras, detectadas en Valdivia es el incendio a la sede central del MAPU".

(SENADOR ANICETO RODRIGUEZ, en declaraciones formuladas en conferencia de prensa).

"Si los guerrilleros hubieran sido socialistas populares, nosotros no lo habríamos ocultado cobardemente como lo hicieron otros dirigentes políticos irresponsables".

(OSCAR NUÑEZ, Secretario General del Partido Socialista Popular, en declaraciones aparecidas en la prensa de ayer).

"El país entero condena la violencia, venga de donde venga. La violencia, tanto de derecha como de izquierda no tiene nada que hacer en Chile. El país prefiere los cambios de estructuras dentro de la legalidad como lo ha hecho el presente gobierno".

(DIPUTADO EDUARDO CERDA, refiriéndose al descubrimiento de una escuela de guerrilleros en la zona sur del país).

"Reiteramos que el Partido Comunista considera que la acción revolucionaria no puede realizarse con éxito sino a través del movimiento de masas. En este sentido, todo gesto heroico y romántico de jóvenes que buscan las soledades inhóspitas para intentar descubrir un camino hacia la revolución, malgastan sus honestas energías en un método erróneo".

(SENADOR VOLODIA TEITELBOIM, en declaraciones formuladas al diario "El Siglo").

Declaraciones de "ofenden a las FF.AA."

"Las Declaraciones del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General René Schneider, de que las Fuerzas Armadas respetarán la Constitución son claras, precisas, constitucionales, impecables y de acuerdo con la gran tradición militar chilena. Quienes las critican ofenden a las Fuerzas Armadas. Esa es mi opinión".

Con esta respuesta sintetizó el abanderado presidencial de la Democracia Cristiana Radomiro Tomic la impresión que le merecen las críticas y tergiversaciones tendenciosas que se han hecho por algunos políticos y órganos de prensa derechistas, a una entrevista del Gral. Schneider, publicada por el diario "El Mercurio" de esta capital.

Las declaraciones de Tomic fueron expresadas con ocasión de su reciente presentación en el programa "Decisión 70" de Canal 7 de TV, y las publicamos en extenso, a continuación, debido a la nueva agitación y a las versiones que se han promovido en las últimas horas con respecto a la entrevista del Comandante en Jefe del Ejército.

El texto de la pregunta del Senador Renán Fuentealba, y de la respuesta de Tomic, es el siguiente:

R FUENTEALBA: Buenas noches, Radomiro. En el diario "El Mercurio" de Santiago, que es el principal vocero y puntal de la candidatura derechista, se publicó hace algunos días una entrevista hecha por ese diario al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Schneider, en que se le interrogó con mucha acuciosidad acerca de la actitud que asumirían las FF. AA. frente a los resultados de la elección presidencial.

Las respuestas del General fueron claras, precisas, y a mi juicio, impecables, desde el punto de vista de la doctrina constitucional. Esas respuestas pueden resumirse en una sola frase: las FF. AA. respetarán y harán respetar la decisión que el pueblo directamente o por intermedio del Congreso Nacional, según se produzca mayoría absoluta o no, quiera adoptar libremente en conformidad a la Constitución Política del Estado.

Sin embargo, el propio diario que lo entrevistó y algunos connotados voceros de la Derecha, han criticado esas declaraciones. Aunque yo sé que Ud. obtendrá la primera mayoría inobjetable en las próximas elecciones presidenciales, porque todo cuanto está sucediendo así lo indica, creo sin embargo, interesante conocer su opinión de chileno, de hombre de derecho, de político

brillante y destacado y de candidato presidencial sobre el particular. ¿Qué piensa Ud. Radomiro Tomic, sobre las declaraciones del General Schneider y la reacción de sus críticos?

RADOMIRO TOMIC: Pienso como el Senador Fuentealba, que las declaraciones del General Schneider fueron claras, precisas, e impecables, desde el punto de vista constitucional y desde el punto de vista de la

gran tradición de nuestras fuerzas armadas. Estoy seguro que todos Uds. compartirán el juicio de que las críticas y los críticos proceden de un modo singular, odiosamente injusto. ¿Por qué? ¿Quién le hace la entrevista al General Schneider? Un diario que como decía el senador Fuentealba, apoya de una manera directa ostensible a la candidatura de la derecha. ¿Quién le hace la pregunta? Podríamos decir, un vocero de la candidatura de la derecha. ¿Qué le pregunta? ¿Qué harán las Fuerzas Armadas frente a la próxima elección presidencial? ¿Cuál fue la respuesta del General Schneider? "Harán lo que han hecho siempre. Respetarán la Constitución. Respetarán el veredicto del pueblo chileno el 4 de Septiembre si hay mayoría absoluta. Si no la hay, respetarán el veredicto del Congreso Nacional, del Congreso Pleno de acuerdo con los artículos 64 y 65 de la Constitución".

Estas han sido las declaraciones del general Schneider. ¿Qué puede haber de criticable en ellas para quien no tenga una manifiesta segunda, odiosa, mala intención? ¿Querían que le dijera que las Fuerzas Armadas no reconocerán el derecho constitucional del Congreso a pronunciarse por el segundo? Es decir, ¿que anunciara que las Fuerzas Armadas no respetarán la Constitución?

Ya ve Ud. cómo se abusa de circunstancias políticas. Como la pasión política puede cegar hasta este punto. Es un problema que no me va a afectar a mí. Vamos a sacar la primera mayoría, pero si así no fuera, me adelantaría a declarar con absoluta claridad que las Fuerzas Armadas cumplirán con su deber al reconocer como Presidente de Chile al elegido por el Congreso. Las declaraciones del general Schneider, de que las Fuerzas Armadas respetarán la Constitución, son claras, precisas, constitucionalmente impecables y de acuerdo con la gran tradición militar chilena. Quienes las critican ofenden a las Fuerzas Armadas. Esa es mi opinión.

Con este objeto, de acuerdo con los objetivos del convenio, se constituirá una comisión de

Convenio Gobierno-ASIMET Analizarán costos de sector metalúrgico

UN CONVENIO para realizar un estudio de costos en el sector metal-mecánico, fue firmado ayer por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, en representación del Gobierno y como Presidente del Instituto de Costos, Vicente Echeverría, como Presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos; Rafael Silva Moreno, como Gerente del Instituto de Costos, y Eduardo Gana, como Gerente del Instituto Chileno del Acero.

La firma del convenio es de gran trascendencia, pues significa para los empresarios abordar el estudio de costos en base a una metodología moderna, desde el punto de vista técnico y económico.

Dentro de la política sustentada por el Supremo Gobierno, en el campo económico, se han establecido dos modalidades, que alteran el cuadro tradicional de las actividades industriales y obligan al sector metalúrgico a reexaminar su posición para poder subsistir con eficiencia y racionalidad económica. En consecuencia, participar en el estudio nacional de los elementos básicos de los costos de productos metalúrgicos es una tarea que la Asociación de Industriales (ASIMET) estima trascendental y que debe ser llevado a cabo de común acuerdo con organismos autónomos y altamente calificados del sector público.

El programa que se ha elaborado, se contempla la participación activa del Instituto de Costos, entidad dependiente de la Corporación de Fomento, que labora sobre una base de independencia técnica, lo que inspira una natural confianza en los empresarios.

Asimismo, participará activamente el Instituto Chileno del Acero, corporación que ha brindado una eficaz asesoría al sector metal-mecánico contribuyendo a su progreso tecnológico.

El sector metalúrgico se ha constituido en poco tiempo en uno de los más importantes y dinámicos de la industria nacional. En efecto, considerando solamente las empresas que ocupan más de diez trabajadores, participa en la industria manufacturera con el 26,5 por ciento del valor agregado; 31,1 por ciento del capital fijo invertido; el 26,6 por ciento de la fuerza de trabajo y, el 26,1 de la energía eléctrica consumida. Además, esta actividad implica un significativo aporte al campo tecnológico y, por lo tanto, al desarrollo de la economía nacional.

El estudio integrado por el Instituto Chileno del Acero, Instituto de Costos, y la Asociación de Industriales Metalúrgicos, que integrarán un equipo técnico interdisciplinario con el objeto de analizar el costo del valor agregado, y de los insumos del sector metal-mecánico, en base a los antecedentes disponibles actualmente, realizar comparaciones de precios entre Chile y otros países, de los principales insumos y factores de costos medibles independientemente, realizar un estudio detallado para ciertos artículos, de ramas homogéneas del sector metalúrgico, señalando las áreas en que se puede actuar para lograr reducciones de costo y obtener y determinar las condiciones para que la empresa chilena pueda competir económica y técnicamente en el mercado internacional.

Por otra parte, se establece que actuarán como coordinadores Héctor Goldfarb Sklar, Luciano Caballá Pavesi y Carlos Maldonado Durán, en representación de ICHA, ASIMET, e Instituto de Costos, respectivamente.

Por último, los firmantes del convenio acuerdan proporcionar a los realizadores del estudio el acceso a la información que cada organismo posee, y en el caso de ASIMET, procurar las facilidades correspondientes cuando se requiera analizar directamente en las empresas.

PROFESIONALES Y TECNICOS CON TOMIC

"Citamos a todos los Profesionales y Técnicos militantes, simpatizantes y adherentes a la candidatura TOMIC, a una importante reunión que se efectuará hoy jueves 28, a las 19 horas, en Mac Iver 431, para concertar nuestra participación en la Operación Programa.

Encarecemos su asistencia y puntualidad.

Frente Nacional de Profesionales y Técnicos

participarán miles de ciudadanos:

Comienzan consulta popular directa del programa presidencial de Tomic

Los principales aspectos programáticos entre los 15.000 Comités de base social, distribuidos en todo el país.

Patricio Basso señaló que el "Programa Básico" aprobado en Cartagena será dada a conocer profusamente a todo el país mediante charlas radiales que se transmitirán los días 8, 9 y 10 de junio, siendo sus diversos aspectos y detalles implementados por las bases.

Será en esta forma el propio pueblo el que

indicará cómo quiere participar y ejecutar el Programa del Gobierno de Tomic.

"Los puntos básicos del Programa ya están claramente definidos por las Comisiones y Sub-comisiones Técnicas, pero lo importante es saber cómo el pueblo desea integrarse a su realización, y los alcances que decida darles —nos dijo Basso.

PREPARACION

El mismo dirigente nos informó que actualmen-

te los 15 integrantes de la "Comisión Programa"—que preside Bosco Parram— están trabajando activamente en la preparación de profesores, que a su vez capacitarán a los monitores en cursos intensivos que se realizarán en los primeros días de junio.

"Cada monitor, además de la ayuda de las charlas que se radiodifundirán, contará con material impreso suficiente para que pueda coordinar y guiar las discusiones de los Comités de Base".

Posteriormente las proposiciones que las ba-

ses hagan serán rediscutidas a nivel de Ampliados por los diversos Frentes Nacionales de la candidatura, para así redactar el Programa definitivo, que será dado a conocer en un gran acto multitudinario.

CONSULTAS DIRECTAS

Basso señaló finalmente que el texto del Programa Básico será enviado a miles de dirigentes sindicales, de pobladores, campesinos, juveniles, profesionales para que ellos hagan sus aportes.



Candidaturas y Candidatos

Tomic

El abanderado de las fuerzas populares, RADOMIRO TOMIC, sostuvo ayer diversas reuniones en la sede de su Comando Nacional.

TOMIC planificó con los dirigentes del Comando Nacional Independiente, que encabeza el doctor Jorge Kaplán, las próximas actividades de ese importante Frente. Posteriormente participó en la reunión de la Comisión Política de su candidatura.

Hoy el líder popular viaja a Cautín donde permanecerá cuatro días tomando contacto con todos los sectores populares de esa provincia.

Entre otras actividades asistirá esta tarde a una concentración que han organizado los pobladores que apoyan su postulación.



Allende

SALVADOR ALLENDE visitó ayer algunas Escuelas de la Universidad de Chile, acompañado por dirigentes de algunos de los Partidos que integran la "mesa redonda".

El candidato de la llamada Unidad Popular debió suspender una proclamación en el Instituto Pedagógico, dando como razón la lluvia que amagaba el sector.

Hoy el senador ALLENDE participará como único orador en la concentración que ha organizado su Comando Provincial y que se realizará en la Plaza Bulnes.



Alessandri

El candidato del Partido Nacional, JORGE ALESSANDRI, no ha reiniciado sus actividades públicas después de su presentación en la Televisión Nacional. Los publicistas de su Partido han orquestado una gran campaña de radio y prensa para diluir en parte los efectos negativos que está comparancia en T.V. tuvieron para el candidato de la Derecha.

ALESSANDRI suscitó un sentimiento de estupor y compasión de todos los sectores políticos a raíz de su presentación frente a las cámaras.



Se eligen congresales que estudiarán estatuto orgánico

La Universidad Técnica del Estado elegirá hoy, los 320 delegados que formarán parte en el Primer Congreso Nacional de la Comunidad Universitaria de la UTE, organismo encargado de estudiar y aprobar las nuevas autoridades colegiadas transitorias de la Universidad.

El primer Congreso de la comunidad universitaria de la Universidad, compuesto por 320 delegados, 224 de ellos elegidos por los estudiantes, y 96 nacionalmente, todos en votación directa, se realizará en el Salón de los tres estamentos universitario, académico, estudiantil, un representante administrativo y uno de sus vicepresidentes, quien la presidirá.

Además, ella designará de entre sus miembros una Comisión Nacional Electoral integrada por un representante académico de Santiago, un representante académico de provincias, un representante estudiantil, un representante administrativo y uno de sus vicepresidentes, quien la presidirá.

QUORUM Y VOTACIONES

El quórum de las sesiones plenarias será de 1/3 de los delegados del Congreso. Los acuerdos se adoptarán por simple mayoría y por mayoría absoluta de los delegados asistentes a las sesiones plenarias según lo establezca el reglamento que apruebe el Congreso.

Producido un acuerdo, para reabrir el debate sobre la misma materia se requerirá el voto favorable de la mayoría absoluta de los congresales.

Las votaciones serán de dos tipos: económicas las que se efectuarán a proposición de la mesa del Congreso y se procederá a ellas si no hubiese oposición de más de 25 congresales.

Y por cédula que se harán en todas aquellas materias que requieran mayoría absoluta.

Para estas votaciones se habilitarán mesas receptoras de sufragios en la cantidad que proponga la mesa del Congreso.



Rumores por la salud de Allende

Diversos comentarios provocó en los círculos políticos la interrupción de la visita de Salvador Allende al Pedagógico. Se habló de problemas surgidos entre las juventudes políticas que apoyan su cuarta postulación.

También se rumoreó que sus acompañantes temieron el boicot violento del MIR, ya que Allende amenazó con expulsar del PS a los jóvenes partidarios de la guerrilla.

Activamente están trabajando por el triunfo de la candidatura popular los integrantes del Comando Nacional de Taxistas.



CONSEJO DE MENORES

Una reunión sostuvieron el Ministro de Educación,

Tomicistas, que, encabezados por su Presidente, Juan Jara, dieron a conocer las futuras actividades de ese frente.

Máximo Pacheco, de Hacienda, Andrés Zaldívar, de Interior, Patricio Rojas, el sacerdote Alfredo Ruiz Tagle, el Subsecretario de Justicia y el Coronel Alfredo Vicuña del Consejo de Menores, con el Presidente Frei para ver el estado de los niños en situación irregular.

El Ministro de Educación manifestó que la reunión había sido para estudiar la situación del

Consejo de Menores, su financiamiento y atención que está dispensando a los niños y en qué medida podía el gobierno ayudar y colaborar en el funcionamiento del Consejo de Menores para extenderlo más.

GUARDERIAS INFANTILES

Otra reunión se efectuó en el gabinete del Ministro-Secretario de Gobierno, Raúl Troncoso, para

estudiar los vetos que el Ejecutivo deberá enviar al Congreso antes de las 12 de la noche del viernes.

En la reunión participaron el diputado Luis Pareto, Jefe de los Comités Democráticos de la Cámara, el Senador Tomás Reyes y Benjamín Prado, Presidente del PDC.

Pareto manifestó que se trató especialmente los vetos sobre guarderías infantiles y turismo.

de los Obispos:

"Estructuras capitalistas van contra la dignidad humana"

Los Obispos apoyamos la reforma agraria porque constituye un camino para que todos los hombres tengan las posibilidades de desarrollar en forma libre sus cualidades, sus posibilidades de su fraternidad armonizando sus diversas situaciones por medio de un proceso de integración", señalan en un acápite de la carta que el Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Obispo de Valdivia José María Santos Ascarza, entregó a Dagoberto Ortúzar, secretario de la Secretaría del Episcopado, donde hacen presente algunas de las ideas que dicen relación con la actuación del Episcopado, Monseñor Augusto Salinas, al decir de los firmantes estuvo más con la pastoral que con los sostenedores de la reforma.

hoy interviene, hoy juzga, hoy salva y conduce la historia. Por eso la Iglesia está siempre atenta a los acontecimientos para descubrir en ellos esta presencia y acción de Cristo que libera al hombre. De este modo los cristianos comprometidos con Cristo vivo transformamos la historia en historia de salvación, de liberación integral.

Somos los creyentes y de modo especial los Obispos "los testigos" del evangelio y es esa nuestra misión más importante: entregar a los hombres de nuestro tiempo la persona de Jesús y siempre está en nuestro corazón la siguiente pregunta: ¿qué habría hecho Cristo en nuestro lugar hoy día?

Creemos que Jesucristo está vivo y su Persona tiene una fuerza actual que da respuesta verdadera a los grandes problemas que hoy tiene la humanidad.

Hay otros caminos que la Iglesia respeta y reconoce. La política, la psicología, etc., pero lo propio y determinante de la Iglesia es entregar a Jesucristo y es en Él donde los cristianos colocamos toda nuestra atención para encontrar caminos de salvación.

La Iglesia no tiene partido político, ni pretende dar respuesta a los problemas técnicos, pero sí es su deber entregar la mentalidad de Jesucristo para que su Persona y sus ideas iluminen todos los problemas candentes y dolorosos que afectan a nuestra sociedad y al mismo tiempo ayude a los hombres a encontrar una solución cristiana a todos estos problemas.

b) La Iglesia y la Reforma Agraria

La Iglesia ha visto y ve necesaria la Reforma Agraria y este juicio ha sido dado oficialmente en 1962 en la carta pastoral de todos los Obispos de Chile sobre el campesinado chileno y en las actuaciones concretas de algunos Obispos. Destacamos de modo especial la actuación de Mons. Larraín, Obispo de Talca, quien fue el primero en iniciar en su propia Diócesis la Reforma Agraria. Este ejemplo fue seguido por el Sr. Cardenal en propiedades que poseía el Arzobispado de Santiago e igualmente por numerosos otros obispos que han entregado las propiedades agrícolas que poseían la Iglesia.

La Iglesia ha apoyado y hoy día sigue apoyando la Reforma Agraria porque considera que hay una situación de angustia y opresión del campesinado y no ve cristiana la diferencia entre patrón e inquilino.

Los Obispos de Chile pensamos que Cristo mira nuestra estructura social-económica y su juicio es severo: ya que él no puede bendecir una estructura capitalista que va contra la dignidad de la persona humana y olvida la dimensión social del hombre haciéndolo un ser egoísta, centrado en el dinero y en los bienes materiales.

Cristo quiere que los bienes y la tierra tengan una función social y ningún hombre tiene derecho a tener más de lo necesario, cuando existen otros que no tienen ni siquiera lo necesario para vivir. Por esto, su Santidad el Papa Paulo VI ha dicho: "La propiedad no es un derecho absoluto e inalienable (Populorum Progressio)".

Los Obispos apoyamos la Reforma Agraria porque constituye un camino para que todos los hombres tengan la posibilidad de desarrollar en forma libre sus cualidades, sus posibilidades y construir su fraternidad armonizando sus diversas situaciones por medio de un proceso de integración.

Reconocemos que, al estar en marcha la Reforma Agraria, en su aplicación se han cometido errores o ha habido deficiencias por parte de organismos estatales y organizaciones campesinas, como ocurre en todo proceso que hace avanzar la humanidad y en el que intervienen hombres con sus propias limitaciones. Sin embargo,

bargo, estos mismos errores de ninguna manera invalidan la necesidad de efectuar una transformación de la pertenencia de la tierra.

Aceptamos con humildad que no siempre hemos estado realmente comprometidos con los débiles y los pobres, pero vemos el llamado del Evangelio, y toda la fuerza de Cristo que "no a evangelizar a los pobres", y pensamos que la Iglesia de Cristo debe ser en primer lugar la Iglesia de los pobres.

Reconocemos que hay en Cristo una preferencia por los más necesitados y pedimos a Dios la fuerza para ser consecuentes con el Evangelio que debemos predicar.

Los Obispos pensamos que los campesinos tienen derecho a exigir a Cora, a Indap y a los organismos de promoción que se realice una acción integral de formación que abarque al hombre entero. Una Reforma Agraria que sólo reparte tierras o mira el aspecto puramente económico es una reforma incompleta y terminará siendo estéril e insuficiente.

La verdadera Reforma Agraria debe hacer presente todos los valores humanos, desarrollar la vida familiar y los valores fundamentales. No es sólo el rendimiento económico lo que importa. El campesinado tiene derecho a exigir la formación de jefes netamente campesinos que en el sean los dirigentes definitivos del mundo rural y logren crear un nuevo campesino con personalidad y fisonomía propias.

Finalmente, los Obispos pensamos que el campesino debe asumir sus deberes y responsabilidades y le pedimos que sea responsable al asumirlos. Siempre, en la vida humana, los derechos llevan también deberes y se requiere asumir no solamente los derechos sino también las obligaciones que estos propios derechos imponen.

El gran desafío al proceso de la Reforma Agraria no es el cambio de estructura. Es el cambio de la mentalidad que logre un mundo nuevo, con hombres renovados.

Si el cambio de mentalidad y el cambio de estructura no marchan en forma armónica no tendremos jamás un cambio profundo y real en nuestra sociedad.

Hoy el proceso de Reforma Agraria está en marcha. Hoy muchos propietarios agrícolas deben entregar sus tierras para que sean divididas según la ley. Se enfrentan así al dolor y a abandonar lo que han considerado suyo durante toda su vida y que, a menudo, han heredado de sus padres o abuelos y ellos mismos han trabajado teniendo allí su esperanza y fuente de subsistencia.

No se podría negar que esto implica un sacrificio real. Pero tampoco pueden olvidar los cristianos que todo bien recibido procede de Dios y que es dado por Él a los hombres, no para beneficio de unos solamente sino para utilidad de todos. Esto vale no sólo para la tenencia de la tierra, sino para los bienes de educación, medios económicos, comunicaciones, inteligencia, iniciativa, etc.

Nosotros esperamos que la urgencia de una distribución más justa de los bienes sea comprendida por todos los hombres de buena voluntad y, especialmente, por los cristianos. Si hemos defendido el derecho de propiedad y su valor, hemos pensado especialmente en la posibilidad y en el derecho que todos tienen de ella y no en la defensa de la propiedad para unos pocos.

c) LA IGLESIA Y LA VIOLENCIA

El país atraviesa una ola de violencia. Es superfluo recordar los casos en que casi a diario ella se ejerce por ambas partes. Pero el buen sentido es también un valor tradicional de nuestra patria. Chile, dice un escritor brasileño, puede tener una loca geografía,

pero tiene una historia. ¿Cuánta? Pues bien, si esta cordura no logra imponerse en todos los sectores nos precipitaremos en el caos.

Frente a esta grave situación, tengo el deber de expresar, en nombre de mis hermanos en el Episcopado, mi pensamiento. Estamos "en el tiempo de la ira" y como Cristo deseamos ser "los hombres de la reconciliación".

Todos anhelamos la paz pero creemos que la justicia es una condición ineludible para alcanzar la paz. En nuestro país estamos viviendo en una situación de injusticia que ha venido a llamarse por todos de "Violencia institucionalizada". Habitualmente se está ejerciendo con el pobre. Se ejerce cuando el pobre no encuentra trabajo, cuando debe hacer largas colas en las oficinas públicas, cuando los hijos se enferman por mala alimentación, cuando no es oído por la justicia. Últimamente las tensiones se han agudizado invocando todos el nombre a la justicia. "No hay que abusar de la paciencia de un pueblo que soporte durante años una condición que difícilmente aceptarían quienes tienen mayor conciencia de los derechos humanos" (Medellín, Documento Paz p. 16).

Ante una situación que atenta gravemente contra el verdadero concepto de justicia, que está poniendo en peligro la paz de nuestro país, como pastores debemos hacer un llamado a todos los hombres de buena voluntad, y especialmente a los cristianos, para que aquellos que se encuentran en una situación de privilegio en relación con los demás, no se valgan de la posición pacífica de la Iglesia para oponerse pasiva o activamente a las transformaciones profundas que son necesarias. Si retienen celosamente sus privilegios y, sobre todo, si los defienden ellos mismos empleando métodos violentos, se hacen responsables en la historia de provocar las revoluciones explosivas de la desesperación (Medellín, Documento Paz p. 17).

Un llamado urgente también a aquellos que están llamados a hacer justicia debe hacerse y que permanecen pasivos por temor a los sacrificios y riesgos personales que implica toda acción audaz y verdaderamente eficaz. Podríamos decir con Paulo VI: "Una paz auténtica implica lucha, capacidad inventiva, conquista permanente (Mensaje de Navidad 1967)".

Hay quienes ante la gravedad de la injusticia y la resistencia ilegítima de los cambios, ponen su esperanza en la violencia. Reconozco que su actitud está movida, con frecuencia, por impulsos nobles de justicia y de solidaridad, pero creo que nuestro país tiene los cauces legales necesarios para hacer justicia. Sólo corresponde exigir que operen eficientemente, y que se apliquen con toda fidelidad y sin distinción de clases.

Termino esta carta en la cercanía de Pentecostés, Fiesta del Espíritu Santo. En este día la fuerza del amor de Dios logró que hombres con lenguas y mentalidad diferentes pudieran entenderse entre sí y mantener un verdadero diálogo.

Quiera Dios que nuestras diferencias de personalidades, nuestros criterios distintos, nuestra situación económica variada, ya sea por problemas de generaciones, ya sea por culturas distintas o por versiones políticas opuestas, logren superarse por la fuerza del amor de Dios en la vida del Espíritu Santo.

Antes de terminar debo agradecerles la invitación que me formulan para asistir a la constitución del asentamiento "Hernán Méry Fuenzalida". Si ese predio se encontrara dentro de los límites de mi Diócesis habría aceptado con el mayor agrado la invitación que me formulan. Pero mi condición de Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile no me da atribuciones para intervenir, como Obispo, directamente, en territorios que no son de mi jurisdicción. Por esto al declinar esta invitación espero que comprendan que mi labor es de coordinación dentro de las tareas internas del Episcopado, pero no me autoriza para intervenir directamente en asuntos que son de atribución exclusiva de cada Obispo diocesano.

Me es grato aprovechar esta oportunidad para expresar mi afecto en el Señor y los sinceros votos para que todo el proceso de la Reforma Agraria constituya una renovación no sólo a las estructuras sino de todos los chilenos.

JOSE MANUEL SANTOS ASCARZA
Obispo de Valdivia
Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile

POLICIA POLICIA POLICIA POLICIA

Amnesia afecta a guerrilleros

- No "conocen" a quienes les colaboraron.
- Prosiguen incomunicados.

VALDIVIA (Especial por teléfono). El Ministro que sustenta el proceso contra la Escuela de Guerrilleros descubierta en la cordillera "Las Garzas" sector de Corral, distante 38 kilómetros al suroeste de Valdivia, durante la mañana de ayer se dedicó a estudiar tanto las declaraciones indagatorias de los seis detenidos por las fuerzas de Carabineros al mando del Coronel Aldo Rojas Fuentes, como los antecedentes y documentos puestos a disposición del tribunal, en relación con el mismo episodio protagonizado por Renato Moreau Carrasco, Jaime Briones Fariñas, Víctor Muñoz Espinoza, Luis López Osuna, Sergio Torres Abelaira y Hugo Quezada Videla.

Por la tarde, los detenidos e incomunicados fueron conducidos nuevamente a presencia del Magistrado Alejandro Araya Flores, quien procedió a someterlos, de dos en dos, a diversos interrogatorios con el objeto de aclarar algunos aspectos discordantes de sus declaraciones primitivas.

No obstante, según trascendió en esferas del tribunal, los detenidos se mantuvieron en un mutismo absoluto respecto de los "enlaces" y de quienes colaboraron a la instalación y traslado del campamento en "Alto Mirador", lugar en donde fueron sorprendidos para huir hacia la zona de "Colón", sitio boscoso en que la fuerza de Carabineros los redujo definitivamente.

Una vez finalizada las diligencias de carceos ya señaladas, los detenidos retornaron a sus celdas en la Cárcel Pública de esta ciudad y siempre bajo la orden de estricta incomunicación.

Por otra parte, la Jefatura de Zona de Carabineros, a cargo del General Sergio Márquez Molina, informó a los reporteros, que los patrullajes de rastreo de la zona en donde se habían instalado los "extremistas" prosiguen, pese a las malas condiciones climáticas reinantes, por cuanto el personal policial estaba dotado de pertrechos logísticos adecuados.

Ante el tenor de algunas informaciones aparecidas en diversos órganos de prensa, en el sentido de negar militancia política a los seis guerrilleros detenidos en la zona de Chaihuin, el Subsecretario Subrogante del Ministerio del Interior, Manuel Mancos, informó en conferencia de prensa que los detenidos se habían confesado todos ellos sin excepción militantes activos del Partido Socialista de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

ca Enseguida Manuel Mancos pasó a detallar la filiación política entregada por los mismos detenidos a la policía.

LUIS LOPEZ ACUNA 23 años, obrero, ingresó al Partido Socialista de Chile en 1964 alcanzando a ocupar el cargo de Secretario Seccional de la Juventud. En la actualidad se desempeña como Secretario Político ante la Unidad Popular en representación de la Juventud Socialista de Puente Alto.

RIGO QUEZADA VIDELA, 19 años, militante del Partido Socialista de Chile desde 1967, seccional San Miguel. Actualmente ocupaba la presidencia de la Federación de Estudiantes Secundarios, sector de Puente Alto.

VICTOR MUÑOZ ESPINOZA, 22 años, ingresó al mismo parti-

do en 1966. También pertenece a la seccional San Miguel.

JAIME BRIONES FARIAS, 22 años, obrero, militante del Partido Socialista de Chile desde hace cuatro meses. Pertenecía a la delula "29 de septiembre" de Puente Alto.

RENATO MOREAU CARRASCO, 21 años, Partido Socialista de Chile, Brigada "Unidad".

SERGIO TORRES ABELAIRA, 23 años, simpatizante del Partido Socialista de Chile.

Por otra parte, el Subsecretario del Interior informó que no es efectiva la noticia propagada en el sentido de que se habían producido dificultades fronterizas a raíz de que algunos ciudadanos argentinos, estaban comiendo los hitos fronterizos.

Recurso de queja contra libertad de latifundistas

- "Aplicar la ley no es persecución política", dice el

Subsecretario del Interior.

CHILLAN (Urgente). En la tarde de ayer el Intendente de la provincia, Roberto Casanueva, informó haberse presentado la apelación del Ejecutivo en contra de la resolución de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, que dejó en libertad incondicional a los latifundistas de Bules, Jorge de la Sota Mizon, Renato Garmuri, Schleyer y a los campesinos Gerardo Soto y Gastón Valladares, acusados de infringir la ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, a raíz de declaraciones públicas aparecidas en la prensa local y de Concepción, en el sentido de que resistían con las armas, incluso, si el trámite judicial les resulta adverso, y deben entregar sus predios agrícolas a la Corporación de Reforma Agraria.

Por su parte en Santiago, el Subsecretario del Interior subrogante, abogado Manuel Mancos, declaró que el recurso de Queja ante la Corte Suprema, es probable llegará en las próximas 48 horas, de modo que estaría en condiciones de ser puesto en tabla para la próxima semana.

Añadió también, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

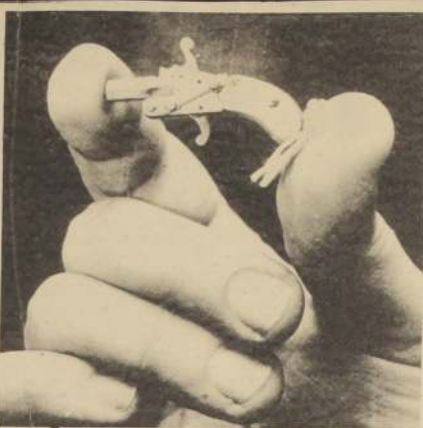
Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.

Además, de que existen numerosas diligencias por efectuar en el proceso que sustenta el Ministro de la Corte de Chile.

Agregó el Subsecretario que dos de los seis guerrilleros ocupan puestos de importancia dentro de esa colectividad política.



NEWARK, N. J. (UPI). Este pequeño revólver parece insignificante, pero es uno de los 373 con los cuales se han cometido asesinatos o atentados en el Condado de Essex y coleccionados a través de los años por las autoridades. El arma mide cerca de 3 centímetros

Estas diligencias, puntualizó Mancos, podían haber variado los antecedentes y la situación jurídica de Garmuri, de la Sota, Valladares y Soto, porque es evidente que hubo de su parte incitación a la violencia, con el claro propósito de oponerse a la aplicación de una ley como es la de Reforma Agraria.

LA LEY, UNICO FUNDAMENTO.

Consultado el Subsecretario subrogante, Manuel Mancos,

sobre comentarios en el sentido de que estos procesos a los empresarios agrícolas, tendrían un objetivo político, el personal del Ejecutivo fue tajante en su respuesta.

"Los procesos sólo pueden tener una fundamentación legal y jurídica y están determinados en todo caso, por infracciones que se han acreditado o se presume fundadamente que se han cometido".

Piden que se cave la casa donde murió "mujer ensacada"

- Sospechán que José Recabal sepultó allí a otra de sus amigas.

CARLOS RODRIGUEZ, jefe de la Brigada de Homicidios, declaró que continuaba la intensa búsqueda de Orfilia Muñoz Bello, de 36 años desaparecida en junio de 1968, considerada una de las posibles víctimas de José Recabal Penailillo, protagonista del espectacular crimen de la "mujer ensacada".

En poder de dicha unidad se encuentra Blanca Nieves Valdebenito, de 25 años, soltera, quien también era intensamente buscada por la policía, ya que se temía que hubiera estado en manos de Recabal. Familiares de Orfilia Muñoz han pedido que se cave nuevamente en la casa que ocupaba el asesino en calle El Litre 2942, en la población El Sauce, ya que, según ellos, allí estaría enterrada la mujer desaparecida. En dicho lugar permaneció enterrada durante más de un año, Cristina Avilés Avilés, de 26 años, quien, al igual que las mujeres buscadas, fue conviviente de Recabal durante algún tiempo, siendo asesinada posteriormente por éste.

Asesinado en la puerta de su hogar

UN TAPICERO de treinta y un años fue ultimado frente a su domicilio, ubicado en calle Valdivia 6105, Comuna de Quinta Normal, René Rolando García Fernández, fue atacado cuando llegaba a su casa, por un grupo de vecinos, con los que había sostenido, anteriormente, una violenta discusión. Las armas utilizadas por sus agresores eran estoque y cuchillos de diversas dimensiones. Las primeras investigaciones señalan que uno de sus atacantes sería un tal Ramón Lecar. Hasta el momento, ninguno de los agresores ha podido ser localizado por la policía civil.

Abuso deshonesto

Un taxista violó y robó a una joven enfermera universitaria, de 21 años de edad.

La estudiante C.B. domiciliada en Viña del Mar, llegó a esta capital dispuesta a pasar una temporada. En la estación Mapocho tomó el taxi GBU-50 de San Miguel, marca onel año mil novecientos sesenta y cinco, de propiedad de Alfonso Torres, domiciliado, en calle Torres 61, departamento G, de Santiago, una vez en el interior del vehículo pidió al conductor que la trasladara a una residencia céntrica. Este luego de entablar amena conversación con la universitaria, la engañó

naufragando por diversos sectores de la ciudad. Al llegar a calle Esquivel, Fernández, estacionó el automóvil en un lugar oscuro, procediendo el chofer a violar a la joven robándole enseguida 800 escudos con un anillo y un reloj nublado.

La muchacha se encuentra con lesiones internas de mediana gravedad en la Pista 4 de la Asistencia Pública. Según personal policial, el taxista asaltante será detenido de un momento a otro, ya que fue identificado el propietario del coche.

Policía aclaró caso de niño desaparecido

En poder de la brigada de homicidios se encuentra un niño de aproximadamente 2 años de edad, que desapareciera misteriosamente del lado de sus familiares el 30 de marzo pasado.

En esa fecha según la versión entregada por su madre, María Margarita Huenschul Huenschul, de 32 años, cuando descendía de un taxibus de la línea Portugal-El Salto, al llegar a la Alameda, llevando en sus brazos al pequeño, una pareja de desconocidos le arrebató a viva fuerza al menor. La mujer llegó a su hogar 5 días más tarde de ocurrido el desaparecimiento del niño y fue su marido, Alfonso Antonio Pérez Fuentes, de 36 años, quien dio cuenta a la policía del desaparecimiento del menor. Sin embargo, hoy se presentó a investigaciones Rosa Pardo Echeverría, domiciliada en la población Juan Antonio Ríos, Tres Norte N° 834, la mujer manifestó que el 30 de marzo último, a las 11.30 horas en la esquina de las calles Artesanos e Independencia encontró a María Margarita Huenschul botada y en completo estado de ebriedad y

un poco más allá al pequeño Alfonso llorando desesperadamente.

Conmovida por esta situación llevó a la mujer y al niño hasta el retén de La Vega para dejar constancia del hecho y gestionar la búsqueda de un hogar que acogiera al menor. Sin embargo, los carabineros de guardia estamparon la denuncia y le aconsejaron que se llevara al niño a su casa. Ella así lo hizo, hasta que apareció una crónica en un periódico en la cual estaba fotografiado el padre del niño mientras contaba su versión del desaparecimiento de su hijo. Alfonso al ver la fotografía balbuceó con su media lengua que ese era su papá. Inmediatamente Rosa Pardo se trasladó a investigaciones, llevando al pequeño, el que se encuentra ahora en manos de la policía.

El niño viste pantaloncito delgado, color crema, chaleco amarillo y chaquetón verde claro. Es moreno, de ojos ligeramente rasgados y de pelo liso, castaño oscuro. Apenas balbucea algunas palabras.

A ritmo lento continuará ahora el movimiento de los funcionarios del Ministerio del Trabajo. Así lo dio a entender el titular de esa Cartera, Eduardo León, quien dijo que habían quedado rotas totalmente las conversaciones y él, antes que nada, quería que los trabajadores se reintegraran a sus labores, para reiniciar las conversaciones.

Esto no quiere decir, por supuesto, que el problema no va a seguir siendo estudiado, pero no con la urgencia que existía antes del paro, iniciado poco después que los funcionarios recibieran su sueldo de este mes.

Por eso es que se puede decir que el movimiento seguirá a ritmo lento, porque las autoridades no quieren que se haga presión faltando a compromisos contraídos con anterioridad, ya que existía un acuerdo de que el paro no se iniciaría hasta el 30 del mes en curso, siempre y cuando no se hubiera logrado una solución.

Además, el Ministro León fue claro en sus declaraciones a la prensa en la tarde del martes.

"Para mí la huelga de los servicios del Trabajo, y así se lo he manifestado a los dirigentes, es

adquirida por la Empresa de Comercio Agrícola

GERENTE DE ECA

Ayer viajó a Buenos Aires, Argentina, el Gerente General de la Empresa de Comercio Agrícola, Departamento de Comercio Exterior, Miguel Concha, con el objeto de finalizar las conversaciones en torno a la compra de portos argentinos por parte de nuestro país.

El regreso del Gerente de Comercio Exterior de ECA se concretará tan pronto logre un acuerdo con los productores transandinos destinado a obtener una partida del fregal para el mercado interno nacional.

FORO DE ASIMET EN VALPARAISO

A las 18.30 horas de hoy se iniciará en Valparaíso, organizada por la Asociación de Industriales de ese puerto y el auspicio de ASIMET (Asociación de Industriales Megalógicos), un Foro sobre el Pacto de Integración Subregional Andina.

El temario a desarrollarse durante el transcurso del torneo comprende la exposición de materias como el "Acuerdo de Cartagena", por Carlos Grebe; "Compatibilización del Acuerdo de Cartagena y del Tratado de Montevideo", por Abelardo Silva; "Cláusulas de Origen", por Enrique Burgos; "Arancel Externo Común", por Víctor Pérez, etc.

Las jornadas del Foro, que culminará mañana a las 22 horas, se realizarán en el Auditorio de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA), ubicado en la Avenida Errázuriz 1178 2° Piso, en Valparaíso.

OFICINA DE PRESUPUESTOS

Por decreto con fuerza de ley N° 5, del Ministerio de Hacienda, publicado en el Diario Oficial de ayer, se reorganiza la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.

El decreto respectivo consta de cinco artículos. El primero fija la planta de personal, el segundo artículo suprime en la Planta Administrativa de la Oficina de Presupuestos de la Cartera tres cargos de oficiales del grado 3° al 9°; el artículo 3° dispone la dependencia de la Oficina de Presupuestos de la Secretaría de Administración General del Ministerio; por el artículo 4° se prohíbe la eliminación del personal en actual servicio, disminución de sus remuneraciones, pérdida de su actual sistema previsional, etc. y por el artículo 5° se establece que las disposiciones del presente decreto comenzarán a regir de enero de 1970.

PÓROTOS NORTEAMERICANOS

En el curso de la próxima semana han de llegar al país las partidas de porotos procedentes de Estados Unidos, con las que se suplirá el déficit que de este producto ha causado la sequía en Chile.

Las partidas de quinientas toneladas cada una, por otra parte, obedecen a la necesidad del mercado interno y fueron

instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

La misma feria libre está instalada hoy en la calle El Pío, con Gamero y las denuncias sobre esta materia, dijo, continuarán llegando al Ministerio de Economía.

ENFOQUE GREMIAL

injusta, porque el problema económico de 800 a más millones, no puede llevar a la inflación, y medio o dos millones de trabajadores chilenos, se ven privados de los servicios de los organismos que los defienda sus intereses y los intereses del país.

LOCOM

STEVENS VA A ESTADOS UNIDOS!

LÉONEL SANCHEZ pichanguea con Francisco Hormazabal. Observa Zelada Gasco

LEONEL SANCHEZ pichanguea con Francisco Hormazabal. Observa Zelada Gasco.



LEON (UPI). Un trabajo fuera de programa realizó hoy el Director Técnico del Perú Waldir Perera, "Didi", con los tres arqueros.

"Didi" convocó esta mañana a Luis Rubinos, Jerón Goyueta y Rubén Corra, para un entrenamiento de más de una hora en la cancha de la Unión de Curtidores.

Durante la práctica, los arqueros trabajaron en atacar disparos enviados desde el punto de penal, las 18 yardas y 30 metros, por Castañeda y Risco, los dos jugadores que fueron excluidos del equipo.

Cada arquero, en forma individual, atacaba seis disparos que casi simultáneamente le iban enviando a los costados y al centro de la valla.

Explicó "Didi" que ese trabajo era de suma importancia para que los arqueros pudieran exhibir exactamente la capacidad de sus reflejos y la seguridad de sus manos.

LESIONADO MAZURKIEWICZ

PUEBLA (UPI). Ladislao Mazurkiewicz, el arquero titular del Uruguay, deberá estar en reposo de cuatro a seis días para reponerse de una lesión a la rodilla que sufrió ayer, según diagnóstico emitido esta mañana por el médico de la Delegación Uruguaya, doctor Roberto Masliah.

El jugador podría estar presente en el primer partido de Uruguay por los Octavos de Final de la Copa Mundial, el día de junio, si el esguince en la rodilla evoluciona bien.

El doctor Masliah declaró esta mañana a United Press International que la lesión no tenía la gravedad que se temía en un principio.

Mazurkiewicz se lastimó la rodilla derecha, de la que ya había sido operado, mientras recogía pelotas que le enviaban sus compañeros.

Durante uno de sus saltos cayó mal y permaneció quejándose en el suelo de la cancha Covadonga, donde se realizaba la práctica.

TOLUCA (ANSA). El seleccionado de fútbol de Suecia llegó ayer sin goles con el equipo "Deportivo Toluca" de primera división. Se trató de un partido amistoso disputado en el Estadio de Toluca, donde Suecia, junto a Italia, Uruguay e Israel jugarán la fase final del segundo grupo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1970.

Suecia se presentó con el siguiente equipo en el primer tiempo: Larsson-Selander, Kristenson, Axelsson, Grip-Nordahl, Bo Larsson, Eriksson-Palsson, Kildvall y Persson.

En el segundo tiempo: Hellstrom-Axelsson, Malmberg, Nordqvist, Cronqvist-Svensson, Olsson, Turesson-Nackasson, Eiderstedt y Persson.

El Toluca fue derrotado el domingo pasado por el seleccionado italiano por 5 a 3.

En el scratch Marco Antonio el más popular.

Guayaquato. (UPI)—El jugador brasileño que ha hecho más amigos durante su permanencia en Guayaquato, es sin duda el defensor Marco Antonio.

Permanece continuamente a las puertas del hotel y no se ha cansado de firmar autógrafos. Cuando le preguntan por Pelé o Tostao, responde: "Ellos no pueden salir porque los asaltan los muchachos para los autógrafos y además han firmado ya muchos. Pero yo puedo hacerlo por-

que estoy comenzando mi carrera futbolística".

A la audiencia que le escuchaba arrobada relata complicados sus hazañas: "Nunca fui suplente, dice, y actualmente soy campeón carioca con Fluminense".

Por otra parte, Marco Antonio afirma que nunca salió antes de Brasil.

"Imagínese, comenta venir de pronto a la Copa del Mundo. Tiene sólo 19 y es el segundo titular como defensa lateral izquierdo".

"Si gana la Copa del Mundo soy capaz de retirarme con semejante triunfo", explica a su admiradores.

MAZOLA VS. RIVERA

CIUDAD DE MEXICO (ANSA). El seleccionado italiano corre peligro de intoxicarse de polémicas. Después de la tensión debido a la exclusión del vicescamotero jugador, otros muturones pesan sobre el equipo italiano. La reapropiación de la alternativa entre Rivera y Mazola para el puesto de interior derecho está turbando la serenidad del ambiente italiano.

El capitán de "Milán" advierte un fermento en torno a su nombre. Desde el domingo por la noche, después del partido amistoso con "Toluca", se muestra más pensativo, más tenso, más irónico. Por su parte, Mazola ha vuelto a sonreír con mayor frecuencia, está más dispuesto a hablar de sus problemas y de los problemas del seleccionado.

Los dos campeones se hallan frente a uno de los momentos quizás más delicados de su carrera, contrastando su personalidad de jugadores y de hombres. Por una parte, el jugador "pulido", de toque delicado,

pero frágil deportivamente; por la otra, el jugador temperamental que a la clase una obstinada voluntad. La diferencia técnica se refleja bastante fielmente en el carácter de ambos.

EL INGLÉS ASTLE, EBRIJO

CIUDAD DE MEXICO (ANSA). Gran desazón causó en el "clán" británico una noticia aparecida hoy en la prensa sudamericana. Jeff Astle, delantero del equipo campeón del mundo, habría sido sorprendido en estado de ebriedad.

El interesado replicó: "Es una insinuación escandalosa y terrible".

Sería el segundo caso clamoroso junto con el de Moore, que turba la atmósfera del equipo inglés. Para terminar con las suposiciones de los periodistas, un integrante de la delegación de acompañamiento glés dijo: "Somos fuertes y caros de derrotar a cualquier equipo del mundo. Nuestra moral no puede ser debilitada por episodios que se hallan más allá del estricto marco deportivo".

REPRENDIERON A LOS RUMANOS

GUADALAJARA (UPI). La mayoría de los jugadores rumanos que intervendrán en el Campeonato Mundial de Fútbol recibieron regaños del entrenador, Angelo Niculescu, por su comportamiento en las prácticas y durante el partido del domingo pasado frente al "Atlas", que terminó empatado a tres.

En la tirada de orejas, los jugadores no sólo debieron escuchar al entrenador, sino también a los máximos dirigentes de la

delegación. Hubo palabras fuertes y amenazas de que si las cosas continuaban así "algunos volverían a casa antes de tiempo", según informó hoy la prensa.

RUSIA: ULTIMA REUNION CON LA PRENSA

MEXICO (UPI). Los soviéticos se presentaron hoy por última vez oficialmente ante la prensa antes de iniciar su actuación en la Copa Jules Rimet.

Los jugadores estaban ataviados con su uniforme oficial y cada uno se identificó con los números que utilizarán en la espalda durante los partidos del mundial.

EL ESTADIO DE LEON

LEON (UPI). Con la reparación del techo de la tribuna de prensa que se había caído la semana pasada cuando se completaba su instalación, quedó listo el Estadio León, local para la disputa de los octavos de final del torneo mundial.

Bulgaria y Perú serán los primeros en utilizar el remodelado estadio el próximo martes.

MEXICO (UPI). Los salvadoreños no han perdido entusiasmo por las buenas costumbres durante el período de práctica para los octavos de final de la competencia mundial de fútbol.

Acompañados de su entrenador, el chileno Hernán Carrasco, realizaron en los últimos días visitas a la mayoría de los periódicos de esta capital.

El sábado: jornada de clausura de "Fórmula 4"

La transmisión por T.V. de la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol ha motivado la modificación de casi todos los horarios de la programación deportiva del presente fin de semana. Entre los cambios, está precisamente la jornada de clausura de la temporada internacional de Fórmula 4, el próximo sábado 30 en lugar del domingo 31, como estaba previsto inicialmente.

El espectáculo en el autódromo Las Vacachas comenzará a las 14.30 horas del día mencionado y ofrecerá importantes novedades que harán más atractivo el "aperitivo" que precederá a la final de Fórmula 4, cuyas alternativas deben ser realmente sensacionales.

considerando las posibilidades que se jugarán varios de los clasificados en los primeros lugares del puntaje y que tienen opción para conseguir la victoria final.

Muy variado es el programa previo a la final de F-4. A las 14.30 horas se dará comienzo a la primera serie del Promocional. Posteriormente, entre las

otras carreras de este torneo, se cumplirá una novedosa carrera de go-kart, en la que tomarán parte exclusivamente representantes de nuestro medio artístico. Es así como cantantes, actores y personalidades de la T.V. disputarán un premio donado por el Club Vacachas.

Uno de los números que más llama la atención por su novedad y espectacularidad será el lanzamiento en paracaídas sobre el autódromo de un grupo de deportistas de clubes civiles que practicarán esta especialidad. Los saltos "libres" que consisten en descender el mayor tiempo posible sin abrir el paracaídas, pondrán la nota espectacular de esta presentación.

Finalmente, entre las dos "mangas" de Fórmula 4 cuyo desarrollo habrá de tornarse pleno de suspense y emoción, se realizará una nueva exhibición de motocross a cargo de los representantes de todos los clubes capitalinos de este deporte. Participarán los astros de los 250 cc. entre ellos Kurt Horta, Edgar Kausel, etc.

El Canal 13 de T.V. estará transmitiendo desde la pista de

ENTRADAS REBAJADAS

Con el objeto de premiar la asistencia de la mayor cantidad de público a la gran final de la Fórmula 4, el Club Vacachas ha dispuesto que los aficionados puedan ingresar gratuitamente a E-15 el valor de la entrada general. Por otra parte, los automóviles que participen en una entrada para entrar al autódromo, tendrán derecho a ingresar libremente.

Además, los ahorros de Cuentas de Ahorro del Estado, por institución de la LAM, auspiciada esta tarde, podrán asistir a la final de F-4 pagando solamente el pendiente libre en las boletas de las tribunas.

PROGRAMA VARIADO

Muy variado es el programa previo a la final de F-4. A las 14.30 horas se dará comienzo a la primera serie del Promocional. Posteriormente, entre las

otras carreras de este torneo, se cumplirá una novedosa carrera de go-kart, en la que tomarán parte exclusivamente representantes de nuestro medio artístico. Es así como cantantes, actores y personalidades de la T.V. disputarán un premio donado por el Club Vacachas.

Uno de los números que más llama la atención por su novedad y espectacularidad será el lanzamiento en paracaídas sobre el autódromo de un grupo de deportistas de clubes civiles que practicarán esta especialidad. Los saltos "libres" que consisten en descender el mayor tiempo posible sin abrir el paracaídas, pondrán la nota espectacular de esta presentación.

Finalmente, entre las dos "mangas" de Fórmula 4 cuyo desarrollo habrá de tornarse pleno de suspense y emoción, se realizará una nueva exhibición de motocross a cargo de los representantes de todos los clubes capitalinos de este deporte. Participarán los astros de los 250 cc. entre ellos Kurt Horta, Edgar Kausel, etc.

El Canal 13 de T.V. estará transmitiendo desde la pista de

La primera opción para adjudicarse el triunfo en la temporada internacional de F-4 es del chileno Miljenko Karlezi, que ha brillado con luces propias en este final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

El evento automovilístico. La final se realizará el próximo sábado en lugar del domingo, y se presentará un extraordinario programa de atracción previo a la final de F-4.

En el Velódromo del Nacional:

Cross "Para Todos" en gigante final

Después de dos meses de intensivo trabajo y tras visitar 12 comunas del gran Santiago en dos ocasiones, el cross country "para todos" llega a su fin en su versión 1970. Y la oportunidad se presta para finalizarlo en grande, como se merece una labor, única en la que va corrido la historia del atletismo chileno.

El próximo sábado, en el Velódromo del Estadio Nacional, se efectuará un intenso programa que abarcará todas las categorías que contemplaron estas competencias. Es decir, estarán presentes los 4.256 atletas que en las ocho fechas completaron en 12 comunas.

PROGRAMA OFICIAL

14.00 horas. 500 metros. "Para todos". VARONES; 800 metros. "Campeones". VARONES; 400 metros. "Para todos". "Peneas". DAMAS; 600 metros. "Campeonas". Peneas". DAMAS; 1.200 metros. "Para todos". Preparatoria; VARONES; 1.500 metros. "Campeones. Varones; 500 metros. "Para todos". Preparatoria. DAMAS; 800 metros. "Campeonas". Preparatoria. DAMAS; 1.800 metros. "Para todos". infantil, VARONES; 2000 metros. "Campeones. infantil, VARONES; 900 metros. "Para todos". infantil, DAMAS; 1000 metros. "Campeonas. infantil, DAMAS; 2.200 metros. "Para todos". intermedia. VARONES; 2.500 metros. "Campeones. intermedia. VARONES; 1000 metros. "Para todos". intermedia. DAMAS; 1.200 metros. "Campeonas. DAMAS; 5.000 metros. "Para todos". Superior. VARONES; 6.000 metros. "Campeones. superior. VARONES; 2.000 metros. "Para todos". superior. DAMAS; 8.000 metros. "Para todos". Todo competidor. VARONES.

La clausura del Cross 1970 será con premios para los primeros diez competidores que lleguen en cada categoría, obteniendo trofeos individuales. Esto no implica que el corredor pueda participar en el próximo torneo nacional a efectuarse el 6 de junio, organizado por la FEDACHI.

Es imprescindible para participar que los atletas presenten sus documentos de identidad personal y haber ocupado uno de los cinco primeros lugares en competencias anteriores y, por supuesto, en fechas pasadas. Estos requisitos corren para participar en la serie CAMPEONES nada más.

El festival del Cross, en el Velódromo, premiará a los equipos que hayan obtenido buenos puntajes a través de las ocho fechas.

Básquetbol:

Gustavo Orlieb, nuevo entrenador de la Selección femenina

● A Luis Valenzuela se le entregó el seleccionado masculino

Fueron designados los cinco entrenadores que tendrán a su cargo las selecciones juveniles (3) y adultas, masculina y femenina de básquetbol.

El director de la Federación chilena, estudió la quinta presentada por el Cuerpo de Entrenadores, designando a Luis Valenzuela como director técnico del seleccionado adulto masculino, y a Gustavo Orlieb del femenino.

Debido al gran número de jugadores juveniles varones preseleccionados en el plantel que se pretende sea la base del equipo nacional que nos representará en los Juegos Panamericanos de 1975, se nombró a Juan Sierrita y Sergio Castillo, mientras que para las damas a Ricardo Siven, entrenador que tiene una interesante labor con selecciones femeninas.

Décima fecha de "Amigos del Fútbol"

En dos etapas desarrollará la décima fecha del Campeonato Oficial de la liga de Amigos del Fútbol. La primera se cumplirá el sábado 30 en el Estadio Villa Maqui, a las 14.50 horas se enfrentarán Estadio con Torino, luego a las 17.20 lo harán los Azules con Estudiantes.

El domingo 31 a las 10 horas, en el mismo estadio, será el match Bucanero vs. Maqui, a las 11.40 estarán C. Atlético con Juventus. En la Cancha N° 2 se enfrentarán Simón Martínez con A. Bilbao a las 10 horas y a las 11.40 Yadrán vs. Old Georgians.

En el Estadio Providencia estarán Fulmines con Barcelona a las 10 A.M. y para finalizar la décima fecha a las 11.40 jugará Flaminco con Trotacuentos.

Cumple la novena fecha del Campeonato Oficial, los clasificados de los Azules y A. Bilbao se mantienen en primer lugar, con 14 puntos, los siguen en la tabla de posiciones los equipos de Bucanero con 13, Estadio, Yadrán, Old Georgians, V. Maqui con 11, Juventus y Flaminco con 10, Torino y Fulmines con 6, Simón Martínez y Estudiantes con 5, Trotacuentos 2 y último Barcelona con 0 puntos.



MEXICO. HANNU MIKKOLA (izq), el vencedor del Rally Automovilístico Londres-México, que en su recorrido

pasará por Chile, aparece luciendo un gran sombrero mexicano a su llegada a la Meta. El segundo, Gunnar Palm, a la derecha.

Mikkola y Palm ganaron Rally

MEXICO. 27 (UPI). El volante finlandés Hannu Mikkola y el sueco Gunnar Palm, que guiaron un automóvil Ford Escort GT, fueron declarados ganadores oficiales de la Rally Copa del Mundo, según anunció hoy el periódico Daily Mirror que patrocinó la carrera de 25.740 kilómetros entre Londres y esta capital.

El diario dio a conocer la tabla final de posiciones, luego de hacerse la última comprobación en el Centro de Inspección de Fortín.

El binomio escandinavo acumuló un total de nueve horas y siete minutos en penalidades, para ocupar el lugar de honor en la difícil prueba.

Las demás posiciones fueron las siguientes: 2. Brian Culcheth y Johnstone Syer, de Gran Bretaña, en

Triumph, penalidad de 10.25. 3. Raund Aaltonen de Finlandia, y Henry Liddon, de Gran Bretaña, Ford Escort, 10.46.

4. Padd Hopkr, Tony Nash y Neville Johnstone, de Gran Bretaña, Triumph, 12.26.

5. Timo Makinen, de Finlandia, y Gilbert Staepelaere, de Bélgica, Ford Escort, 14.31.

6. Jimmy Graves y Tony Fall, de Gran Bretaña, Ford Escort, 19.31.

Box en La Cisterna:

Semi finales del Campeonato de Barrios

La Asociación de Boxeo "Pedro Aguirre Cerda" efectuará el próximo viernes 29, a las 21.30 horas las Semi-Finales del campeonato de los Barrios en el Gimnasio "Municipal de la Comuna". A la ceremonia ha sido invitado el Director General de Deportes y Recreación Marco Antonio Rocca.

El programa de la noche es el siguiente:

GALLO

Roberto Rillo (S. Rafael) vs. Sergio O'Higgins (Juan Aguirre). Espejo vs. Juan Jofre (Lo Espejo). Luis Aros (S. Rafael) vs. ganador Remo-Rio.

LIVIANO

Orlando Vidal (S. O'Higgins) vs. Ramón Cornejo (Lo Espejo). Claudio Vidal (P. O'Higgins) vs. Luis Martínez (Lo Espejo).

M. M. LIGERO

Jorge Hernández (Lo Vial) vs. Miguel Arceño (Lo Espejo). German Núñez (Lo Espejo) vs. Schneider (Lo Espejo). Muñoz José M. Carril vs. Francisco Rodríguez (S. Rafael).

MOSCA

Roberto Rojas (S. Rafael) vs. Carlos González (Espejo). Genaro Oyarzún (S. Rafael) vs. Orlando Inostroza (Lo Vial). Miguel Gómez (S. Rafael) vs. Carlos Correa (Lo Vial).

Vicente Chancay será, junto con su hermano Marco, gran animador de las "Tres Horas a la Americana" a realizarse este domingo en el velódromo del Estadio Nacional.

La Federación de Ciclismo de Chile, finaliza este domingo su temporada oficial de Pista, con un programa extraordinario que contempla la realización de Tres horas a la Americana, competencia de indudable atractivo.

Este torneo, que tenía en carpeta desde hace bastante tiempo el organismo rector del pedal nacional, se dejó deliberadamente para cerrar el año pedaleiro, que sin ser muy brillante dejó abierta enorme perspectiva sobre un prometedor futuro.

LOS PARTICIPANTES

El entusiasmo que ha despertado esta competencia se refleja en el interés de los corredores, que en gran número han solicitado su inscripción, teniendo los organizadores que limitar su actuación hacia aquellos pedaleiros que por sus campañas anteriores, son cartas de garantía para el espectáculo.

Es así como ya han registrado su participación el binomio de Curico, compuesto por Sergio Salas y Guillermo Vargas, ambos campeones de Chile. Por Quilpué, lo harán Jaime Irizuri y Heriberto Rojas, dos esforzados animadores de las últimas competencias Viña del Mar, estará presente con Carlos Wanker y Eugenio Suárez, este último, actual poseedor del título de la Australiana. También es interesante anotar, que esta dupla viñamarina ha sido ganadora de todas las Americanas coridas esta temporada.

De los Metropolitanos sólo se hayan inscrito, Fernando Ruiz y Carlos Kuchel de Green Cross, esperando que en el fin de semana lo hagan los otros clubes de la capital, que, como Bata, tienen elementos de jerarquía para estar entre los finalistas de este torneo.

LOS HERMANOS CHANCAY SERAN DE LA PARTIDA

Telefónicamente la Asociación Ciclista de San Juan, confirmó la participación de los hermanos Vicente y Marcelo Chancay, corredores vastamente conocidos de la afición local y cracks de renombre internacional.

Aparte de estos elementos, también se ha cursado invitación para que participe otro

de llegará el sábado:

Selección coreana de básquetbol debutará el domingo en Valparaíso

Jugarán tres partidos en nuestro país. Las vicecampeonas mundiales proseguirán luego a Buenos Aires

El sábado a las 11.15 horas llegará a Valparaíso la selección femenina de básquetbol de Corea del Sur, vicecampeonas mundiales en 1967. Las jugadoras coreanas que viajan en el equipo son: Kim Myung Ja, Kim Young Sim, Lee Chung Sim, Kim Joung Hee, Choi Hae Ran y Cho Young Ja. Entrenadora: Lee Kyung Jae. Todas las jugadoras son empleadas de Banco, al paso que el entrenador es Banquero.

Lunes 1 de junio. 10 hrs. Viaje a Santiago en Bus Especial. Alojamiento en el Hotel Carrera.

Martes 2 de junio. 21 hrs. Partido con Selección de Santiago.

Miércoles 3. 19 hrs. Presentación en la ciudad de Puente Alto.

NOMINA DE LAS JUGADORAS

Hwang Sun Ae, Kang Bu Im, Kang Gui Gil, Oh Myung Ja, Lim Chung Sun, Do Sun Nan, Kim Young Sim, Lee Chung Sim, Kim Joung Hee, Choi Hae Ran y Cho Young Ja.



PALOMA SAN ANTONIO (9), que se apresta a lanzar, formará en el seleccionado santiaguino en el match del martes.

PROGRAMA COMPLETO

Jueves 28. 13 hrs. Almuerzo en el Hotel O'Higgins. 16 hrs. Viaje a Valparaíso en Bus Especial. 19 hrs. Paseo por el puerto de Valparaíso.

Viernes 29. 11.30 horas. Partido con la Selección de Chile. 14.30 hrs. Paseo por el puerto de Valparaíso.

Sábado 30. 11.30 horas. Partido con la Selección de Chile. 14.30 hrs. Paseo por el puerto de Valparaíso.

Domingo 31. 11.30 horas. Partido con la Selección de Chile. 14.30 hrs. Paseo por el puerto de Valparaíso.

Sábado y Domingo:

CONTROL OFICIAL

DE TIRO SKEET

El sábado y domingo se realizará el control oficial de tiro skeet en el Estadio Nacional. El control oficial de tiro skeet se realizará el sábado y domingo en el Estadio Nacional. El control oficial de tiro skeet se realizará el sábado y domingo en el Estadio Nacional.

Sergio Lillo

habla de pesos

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.

La final de la Copa de Chile de Fútbol se jugará el domingo en el Estadio Nacional.



HWANG SUN AE es la capitana del Seleccionado coreano, actual vicecampeón mundial. Es además, la jugadora de mayor trayectoria de su equipo.

FIESTA DEL ARBOL EN ESTADIO NACIONAL

Hoy jueves 28, a las 10 horas, en el Estadio Nacional se efectuará una ceremonia organizada por la Dirección de Deportes y Recreación, como adhesión a la "Fiesta del Arbol", acto que será presidido por el Ministro de Agricultura, Director General de Deportes con la plantación de árboles por las personas invitadas, en la que figuran Claudia Cortés, María Clavería, Ismenia Pauchard, Zulema Lizama, Luz Silva, Emilio Zarror, Godfrey Stevens, Arturo Godoy, Guido Ossandon, Tani Loayza, y otros cuyos nombres se nos escaparon.

Aménzará el acto la Banda Instrumental de la Escuela de Telecomunicaciones del Ejército.

Unión Española: un hospital

Unión Española reanudó las prácticas serias en Santa Laura, después de la celebración con un asado que se efectuó en el Estadio del Banco Crédito por la obtención del título de campeones de la primera rueda del torneo Metropolitano de Fútbol.

Varios jugadores rojos practican a voluntad, fue así como Anas Angulo y Manuel Rodríguez sólo realizaron suaves movimientos con la pelota. El zaguero central tiene un

principio de pellicamiento a los meniscos de la pierna izquierda. El marcador de punta está bajo de peso y Rodríguez reposó por la gran actividad desplegada últimamente.

El guardapalos Constantino Zazzali no llegó al reduto hispano por estar en reposo con un profundo desgarro a la pierna derecha. El marcador de punta Remigio Avenado sólo hizo acto de presencia ya que el médico del cuadro le ordenó descansar por un golpe recibido en el

encuentro con la "U". La lesión no es de cuidado, pero si dolorosa siendo posible que ante el hecho de haber practicado durante la semana no integre el equipo que el domingo enfrenta a los verdes de la calle Lira.

Leonardo Veliz tampoco practicó ya que después del último paraje sufrió una lesión a la rodilla se complicó y es posible que después de recibir ultraterapia durante la semana no tenga el pase para jugar el próximo encuentro.

El trabajo que fue controlado por Federico Vairo, consistió especialmente en preparación física y en disparos al pódico donde se vio en excelente forma y totalmente recuperado Juan Olivares.

Unión practica nuevamente esta mañana en Santa Laura.



CONSTANTINO ZAZALI, La eterna mala suerte estaba jugando bien y un desgarro lo deja fuera del cuadro rojo.

CONFECCIONES HEYUM S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1969 y el 31 de Diciembre de 1969

Capital autorizado \$ 1.928.968,-
Capital suscrito y pagado 1.928.968,-
Capital y Reservas 10.365.668,08

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda N° 1.171 de fecha 22 de Abril de 1966.- Instalada legalmente por Decreto Supremo de Hacienda N° 968 de fecha 30 de Junio de 1967.-

A C T I V O		Ejercicio Actual		Totales ejercicio anterior		P A S I V O		Ejercicio Actual		Totales ejercicio anterior	
		Parciales	Totales					Parciales	Totales		
I. DISPONIBLE:											
Caja		188.289,41									
Bancos		177.272,16									
			\$ 365.561,57		\$ 280.005,74						
II. REALIZABLE:											
a) Inversiones de fácil liquidación:											
Acciones		450,-									
b) Existencias:											
Productos elaborados		644.161,50									
Productos en proceso		338.291,70									
Materias Primas y otros Materiales		1.478.633,20									
Mercederías en Tránsito		1.571,38									
c) Valores por cobrar a corto plazo:											
Documentos por Cobrar		1.585.728,83									
Valores Diferidos		6.351.995,23									
Cuentas Empleados y Obreros		20.239,23									
Cuentas Corrientes Varias		445.555,44									
d) Valores por cobrar a largo plazo:											
Empréstito Ley 16.840		81.774,-									
			10.748.396,51		8.609.460,14						
III. TRANSITORIO:											
Pagos diferidos		13.586,80									
			13.586,80		-,-						
SUMAS PARCIALES											
			\$ 11.127.544,88		\$ 8.609.460,14						
IV. INMOVILIZADO:											
Bienes Raíces		1.639.675,96									
Instalaciones, Mobles y Utiles		1.054.670,73									
Maquinarias		1.460.158,89									
Materiales		14.927,95									
Edificación Renta y O.O.		42.418,09									
			4.346.749,62								
deudas:											
Depreciaciones y Castigos:											
Anteriores		466.222,87									
Del ejercicio		169.090,61									
			635.313,48								
Otras inversiones:											
Plan Habitacional		3.711.436,14									
			337.763,32								
			4.049.199,46		2.944.149,36						
V. NOMINAL:											
Deuda											
VI. PERDIDAS:											
Deuda											
TOTALES											
			\$ 15.176.744,34		11.833.625,14						
CUENTAS DE ORDEN											
Asociados del Directorio en Garantía		500,-			500,-						
Obligaciones de Terceros		309.898,36			171.148,71						
			310.398,36		171.648,71						
MAYOR											
Garantía del Directorio		500,-			500,-						
Descuentos con firmas de Terceros		309.898,36			171.148,71						
			310.398,36		171.648,71						

BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armadura, Internacional. Exposición 348. GRAN LIQUIDACIÓN. Triciclos de reparto. Bicicletas chicas y grandes. Repuestos importados. grandes facilidades. Liquidación total. Tránsito dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones. FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas 26 x 225 reforzadas. Ruedas 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internacional. Exposición 348.

JUDICIALES Y LEGALES

VOGEL Meyer, Walter. Proposiciones convenio. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Señaló audiencia veintidós de junio 1970, quince horas, para junta acreedores con el objeto de discutir y aprobar proposiciones convenio. A-29-6

HABIENDOSE extraviado la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente a Cabo 1° Juan Rojas Brucio, queda nula. Se advierte que el uso por personas interesadas está penado por la Ley y debe devolverse a alguna Unidad de las Fuerzas Armadas. Carabineros o Investigaciones. A-28-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 849137 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Armando Fissore. Queda nula por haberse dado aviso. A-28-6

HABIENDOSE extraviado cheque serie A-B N° 1895 476 al 1895 500 del Banco Sudamericano. Queda nulo por aviso correspondiente. A-28-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie A-S N° 4840848-4840849-4840850 Banco del Estado. Quedan nulos por aviso correspondiente. A-28-6

QUIEBRA Industrias Termomecánicas "Caming S.A." Resolución de 30 de Abril 1970 del Segundo Jd. Civil de San Miguel de la Cruz, declarando procedente el ordinario de verificación. Se verificaron siguientes créditos: Olga Kogan Rosenblit E. 1.197.40. United Shoe Machinery of Chile E. 7.566.61. Importadora Wal S.A.C. E. 8.313.86. Compañía Telefonos Chile E. 9.151.58. Sociedad Abastecedora de Combustible S.A. E. 2.904.28. Corporación de Radio de Chile E. 71.356.15. Luis Annet Martínez E. 49.585.89. Compañía Chilena AGA S.A. E. 5.656.12. Letras y facturas. Todos yristas. Secretario. C-29-6

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques serie JB - 2976542 al 2976550. Banco de Chile quedan nulos por aviso correspondiente. A-28-6

ELECCION Complementaria de dos Diputados. Con fecha 22 del presente ante el Inspector del Trabajo Sr. Hector Osorio Nuñez, se llevó a efecto la Elección Complementaria de dos Diputados del Sindicato Profesional de Empleados del Banco Español de Chile, de Santiago, cuyo Directorio quedó constituido de la siguiente manera: Presidente, Germán Pinto Zapata, Secretario, Eugenio Wegner Millar, Tesorero, Rogelio Codern Constanza, Directores, Domingo Domínguez Hernández y Raúl Henríquez León. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Código del Trabajo. El Secretario. A-28-6

CON FECHA 14-5-70 el Sindicato de Compradores de Sacos de la provincia de Stgo. eligió la mesa directiva por el período 1970-71 ante la presencia del Sr. Inspector Héctor Osorio Nuñez, quedando elegidas las siguientes personas: Presidente, Juan Acevedo; Secretario, Luis Vargas S.; Tesorero, Luis de la Haza C.; Director Félix Orellana H.; Director Carlos Lobos B. Se hace la presente publicación de acuerdo a la Ley. El Secretario. A-28-6

SINDICATO Profesional de Comerciantes de los Estudios de Chile. Cita a reunión general extraordinaria para el martes 2 de junio de 1970 para elegir la nueva directiva período 1970-1971 a las 19, en San Ignacio 38 el Secretario. A-28-6

En Mapu, a 25 de Mayo de 1970 ante el Inspector del Trabajo Sr. Samuel Neira Rodríguez, se efectuó el acto de renovación de directiva del Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses línea Santiago-Mapu. La directiva quedó formada de la siguiente manera: Presidente, Felipe Leiva Salinas, Secretario, Rubén Peñalosa Pozo, Tesorero, José Nuñez Contreras, Director, Jorge Hanson Benavente, Director, Hector León Escobar. Se hace la publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. La Directiva. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Felipe Benicia Vilches Solís a Elvira del Carmen Leontina de las Mercedes y Manuel Jesús Solís Vilches. Z-30-6

QUIEBRA, HAYDEE, GELDES DEL REAL. Día 29 de Mayo a las 16 hrs. practicaré ampliación de inventario de los bienes ubicados en Rosas N° 1165. SINDICATO. A-28-6

QUIEBRA, SOCIEDAD HOLCH Y HUDSON Segundo Jd. Civil de San Miguel. Resolución de 30 de Abril de 1970, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallidos el 28 de Febrero de 1968. Secretario. C-28-6

Por extraviado cheque 1602164 Serie A-R del Banco del Estado se da orden de no pago. C-30-6

QUIEBRA Sargis y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía por resolución 29 Abril 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito Sociedad Textil Kattan Hnos. por E. 17.500 provenientes de dos letras de cambio por E. 8.750 cada una. La Secretaría. A-30-6

Cheque Serie K-C 6070366 del Banco de Chile robado. Queda nulo por aviso correspondiente. A-30-6

Libreta de Ahorros N° 1799 834 del Estado Merced robada. Queda nula por aviso correspondiente. A-30-6

En Santiago, a 19 de Mayo de 1970, en calle Catelán N° 1778 y ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Miguel Cancino Ubilla, se llevó a efecto la Elección de Renovación de Directorio período 1970-1971 del SINDICATO PROFESIONAL DE PROFESORES PARTICULARES DE LA SOCIEDAD DE ESCUELAS CATOLICAS SANTO TOMAS DE AQUINO DE SANTIAGO quedando compuesto el Directorio de la siguiente manera: Presidente, MARGARITA HERRERA SANCHEZ, Secretaria, ENRIQUETA QUINTANILLA, SOTO, Tesorera, MARIA CIGARRA VILDOZO, Directora, ADRIANA HERNANDEZ CASANOVA, y Directora, NORMA VALENZUELA OTAROLA. Se hace la publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario. A-29-6

NOTIFICACION. Requerimiento. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Presentes: Patricia Zaldívar Mackenna, abogado representación Asociación Ahorros Préstamo "Casapropia", Testigos 251 oficina 502. Santiago, exponiendo lo principal que: Claudio Gustavo Jiménez González, ignora profesión, domiciliado Rancagua, calle Pedro León Ugaldé 240. Población O'Higgins firmó 16 Enero 1965 escritura mutuo Notario Enrique Morgan, por préstamo de E. 13.500 otorgado por "Casapropia". Adevuía E. 31.195.18 por capital intereses, reajustes, dividendos, ramos, seguros y costas, solicitando notificación y requerimiento demandado. Primer otros acompañando documentos citación. Segundo, personería, patrocinio poder, tercero, depositario, cuarto, papel, quinto devolución. Sexto, cuantía. I Corte devolución. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. 21 Diciembre 1968. Lo principal, requiriese al 1° 2° 4° 5° y 6° otros, como se pide. 3° téngase presente. Papel E. 4.50. Rol 3210.68. Eugenia Yáñez Juez Subrogante. Homero Retamal, Secretario. No ubicado, demandado, solicito notificación avisos. Cumplidos diligencias Juzgado resolvió Santiago, 31 de Diciembre 1969. Como se pide mediante tres publicaciones diarias "La Nación", "Ilustrado" y "Corresponsable", "Diario Oficial", Eduardo Avello, Juez Eugenia Yáñez, Secretaria. Consecuencia, notifico demanda y providencia insertas, requirir de pago por E. 31.195.18 intereses, costas a Claudio Gustavo Jiménez González, bajo apercibimiento. Secretaria. A-30-6

LIBRETA DE AHORROS 11799 Banco del Estado Merced robada. Queda nula por aviso correspondiente. A-28-6

EL SINDICATO DE CUIDADORES DE CABALLOS del Hindimiro Chile, eligió su nueva directiva el día 18 de mayo del presente el período 70-71 ante los inspectores del Trabajo César Torres Ramírez y Fernando Riquelme Burgos. La directiva es la siguiente: Presidente, Rodolfo Valdés M.; Secretario, Sergio Caminos R.; Tesorero, Hector Yáñez G.; Directores, María Ledesma T. Julio Gamito R. A-29-6

LIBRETA DE AHORROS 11799 Banco del Estado Merced robada. Queda nula por aviso correspondiente. A-28-6

EN Stgo. con fecha 9 de abril de 1970, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Fernando Toro Castillo se constituyó el Sindicato de Comerciantes Minoristas Profesionales del Mercado Lo Valledor Norte, ubicado en Centro América N° 4170, quedando constituido con el siguiente directorio: Presidente, Pedro Fernández, Secretario, Gladys Silva, Tesorero, Mario Bahamondes, Directores, Pedro Gaete y Sara González, y Guillermo Jara. El Secretario. A-28-6

CHEQUE A S 1496795 número 62774-0 Banco del Estado nulo extraviado E. 120. A-26-27-29-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 604325 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Francisco Hermosilla Ferrada queda nula por haberse dado aviso. A-28-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 5065-Banco del Estado, perteneciente Reinaldina Kennedy K queda nula por aviso. A-29-6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro 23198 Banco del Estado perteneciente Artemia de las M. Ibarra M. queda nula por aviso. A-29-6

ANTE la presencia del Sr. Inspector del Trabajo don Jaime Gil Martínez, se efectuó la elección de directorio del Sindicato de Dueños de Camionetas distribuidoras de la Vega Poniente resultando elegidas las siguientes personas: Presidente, Rodolfo Galvez, Secretario, Luis Romero, Tesorero, Raúl Arredondo, Directores, José Villagrán y Juan Soto. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 375 del Código del Trabajo. El Directorio. A-29-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 982. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Margarita Cerda Auger inmueble de calle Rancagua 224 Rol N° 423 - 8 comuna de Stgo. departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 289 m2, y siguientes deslindes y medianas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante Norte, 740 metros, calle Rancagua Sur, 740 metros, Inmueble rol 423 - 2 Oriente, 38.50 metros, Inmueble rol 423 - 7 Oriente, 38.50 mts, Inmueble rol 423 - 7 Poniente, 38.50 mts, Inmueble rol 423 - 9 Inscripto dominio expropiado a fs. 11518 N° 15177 Registro. Propiedad 1959 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E. 80.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. El Secretario. C-27-28-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

EL MIÉRCOLES 13 de mayo de 1970 a las 21 horas en Santo Domingo 3800, en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Freddy Puch C. procedió a la renovación de Directorio, que registró el período 1970 - 1971. Del Sindicato Profesional de Comerciantes Viajeros de Chile, la que quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, Juan Fernández Fernández, Reelección, Secretario, Nelson Madariaga Orellana, reelección, Tesorero, Isidoro Poblete Jara, Director, Luis Reyes, Reyes, Director Jorge Vera Castro. Se hace la publicación de acuerdo a la Ley. El Sindicato. A-29-6

POR HABERSE extraviado título N° 14502 por 641 acciones Banco Sudamericano nombre Rafael Aste Peirano queda nulo y sin valor por aviso correspondiente. A-29-6

RESOLUCION 27 Abril 1970 Juzgado Letras Puente Alto. Concedió posesión efectiva herencia interesada de ROBERTO BRIEBA GONZALEZ, hijos legítimos María Teresa Isabel Roberto Daniel, Ana Luisa y Claudio Germán Brieba Rodríguez, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Rosa Marta Teresa Rodríguez. Poblote. SECRETARIO SUBROGANTE. A-29-6

QUIEBRA SOC. WEDELES BALMACEDA Y MATHEW. LTA. Notifica Renato de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un tercer Renato de Fondos del 7.5% sobre los créditos VALISTAS. Huérfanos 620 Of. 816. SINDICO DE SANTIAGO. C-29-6

QUIEBRA SOC. WEDELES BALMACEDA Y MATHEW. LTA. Notifica Renato de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notifico a los acreedores de esta quiebra que se ha distribuido un Renato Provisional de Fondos del 9.5% sobre los créditos VALISTAS. Huérfanos 620 Of. 816. SINDICO DE SANTIAGO. C-29-6

EL SINDICATO DE CUIDADORES DE CABALLOS del Hindimiro Chile, eligió su nueva directiva el día 18 de mayo del presente el período 70-71 ante los inspectores del Trabajo César Torres Ramírez y Fernando Riquelme Burgos. La directiva es la siguiente: Presidente, Rodolfo Valdés M.; Secretario, Sergio Caminos R.; Tesorero, Hector Yáñez G.; Directores, María Ledesma T. Julio Gamito R. A-29-6

LIBRETA DE AHORROS 11799 Banco del Estado Merced robada. Queda nula por aviso correspondiente. A-28-6

QUIEBRA Parroquia Maronita de Nuestra Señora del Líbano Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 25 Mayo 1970 ordena publicar subrogante de acuerdo al artículo 133 N° 1 Ley de Quiebras. SECRETARIO. C-29-6

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo Juicio. Cita de Previsión de Empleados Particulares con Estay Rojas Marcial Rol N° 62.871. El martillero Miguel Herrera L. Rematará el 28 de mayo de 1970 a las 11.30 horas en Huérfanos 1874. 1. Lote (taxi) marca Mercedes Benz del color Eclair. Londres con patente KA 792 de Barancas año 1969. Motor N° 7 y 66. 636011080. EL SECRETARIO. C-28-7

NOTIFICACION. Ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se presenta doña Nonne Carrasco M. Abogado, por el Denatamiento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización y en representación de Segundo Tomas Herrera Murta, domiciliado en esta ciudad, calle Benedicto XV 183, solicitando se adjudique en dominio y posteriormente se inscriba su nombre en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago el inmueble urbano ubicado en calle Grumete Pantaleón Cortés 1331 comuna de Conchalí, departamento y provincia de Santiago, de una superficie aproximada de 212.42 m2, individualizada en el plano N° 41 de Santiago con los siguientes deslindes: Norte, Elsa Mantl en 24.70 metros, separado por cerco. Este, Pedro Muñoz en 8.80 metros. Sur, sucesión Luis Vargas en 24.70 metros, separado por cerco y Oeste, calle Grumete Pantaleón Cortés, en 8.80 metros. Lo solicitado en virtud de lo dispuesto en la Ley 16.640 y DFL N° 6 de 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble que disponen del plazo de treinta días, contado desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieron se continuará delante el procedimiento. La Secretaría. C-27-28-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

COOPERATIVA de Verano "Campo y Mar Limitada" en formación de Santiago, constituida con fecha 8 de Abril de 1970, según consta de instrumento notarial, protocolizado ante Notario de Santiago don Sergio Rodríguez García de fecha 10 de Abril de 1970. Esta comente a los 197 socios obreros pertenecientes a la localidad de Santiago que suscriben una acción de E. 2.641 c/u y declaran domicilio común en calle Serrano N° 14 of. 702 A. ciudad de Santiago. Objeto o finalidad. Construir casas de verano para sus socios. Directores: Serrano N° 14 of. 702 A. Santiago. Duración. Indefinida. Capital suscrito. E. 520.550. Capital pagado. E. 26.028. Constitución de Fondos: La Cooperativa formará los siguientes fondos de responsabilidad: de educación, recreativa y otros que acuerde la Junta de gobierno con los estatutos. Directorio Provisional: Consejeros propietarios señores Ricardo Escobedo Rivera, Oscar Contreras Vera, Gladys Escobedo Cortés, Pedro Montero Bernal, Mario Muñoz Torres, y señores Rios, Mario Peña Muñoz, Víctor Cantillón, Senkiviera, Rael, Moreno Rodríguez, Salvador Valdeol, Ibáñez, Junta de Vigilancia titulares señores Humberto Bosque Galvez, Gladys Valenzuela Salfar, José Miguel Villanueva Nuñez, y señores Víctor Hugo Peña Muñoz, Estanislao Moreno Retamal, y Benjamín Dinamarca Quiroz, y Gerente Provisional don Arturo Ortiz Ortiz. A-28-29-6

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia 15 de Junio 1970. dieciséis horas. rematarase propiedad Avenida Parque Forestal 764 con frente a la calle Femenal 711 esta en que se encuentra con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbres libre de todo gravamen, embargo prohibición inscrita fojas 3893 número 5133 y fojas 7202 número 9926. Conservador Santiago 1960. Mínimo E. 280.000. Pagarase con E. 170.000 contado dentro de cinco días, fecha subasta, saldo 15 días y mitad 30 días, contado fecha escritura compraventa. Boleta garantía E. 56.000. Mas bases antecedentes autos. Izquierdo Wachholtz Luis y Otros, autorización enajenar. Secretario. A-28-6

El Viernes 29 de Mayo a las 3 P.M. en calle Chacabuco N° 763, efectuare remate de Vehículos, Maquinarias Industriales, Maquinarias Comerciales y de oficina, Muebles, Materiales y Varos. Orden de Salomón Abumohor, Francisco Marchant Gibbs y Cia. Heinz Mueschen Jorge Carvallo, Guillermo Echegaray, Sergio Iltio, Otto Oneto, Osvaldo Carpintero, Agustín Verdugo, Ramón Nuñez, Carlos Sepúlveda, Emba S. A. Luis Morales, Lisandro Torneria, Luis Riquelme, Arcadio Sufan, Maestranza Arenal, Heriberto, Daniel Arne, Alberto Candia, Enrique Canacho, Eduardo Fontecilla, Ana Soria, Fried Hnos, Luis Ovando, Jorge Caralón, Juan Bravo, Amadeo Pastene, Ladislao Olbamu, Mario Contreras, Segundo Duarte, Luis Plaza, Sara Campaña, Carlos Fusher, Luis Martínez, Isidro Pérez, Erika Von Hoffmann, Cirilo Soto, Rebecca de Benavides, Francisco Suckel, Arturo Contreras, Alejandro Rojas, Omar Terán, María Vateia, Carmen de Laragubel, Amanda Ferrand, Juan Durán. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de remates. A la vista: Nicanor Martorecena Pereira, Martillero Público. C-29-

NOVENA COMPAÑIA DE SOMBREROS DEBER Y ASNEGACION. Por orden del Sr. Director, cito a reunión para el 28 de Mayo próximo a las 20 hrs. en el Cuartel a objeto de tratar la siguiente tabla. Programa de Aniversario. Premios de Constancia. Admisión de Voluntarios. otros a que haya lugar. EL SECRETARIO. C-27-28-6

CITACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Presentes: don Marcial Herrera, don Humberto Herrera Benavides, en autos posesión efectiva causada por don Andrés Herrera Benavides, manifestando lo principal que no habiendo acuerdo interesados sucesión Andrés Herrera Benavides, nombrar administrador, no indiviso objeto cobrar mutuos hipotecarios cobrar recibir y retirar dineros bancos comerciales, solicito citación interesados tal objeto otros citados, segundo, patrocinio, poder, Tribunal novevo. Santiago 19 Mayo 1970. Principal y otros como se pide señalándose para comparendo treinta horas, segundo otros, téngase presente. Papel E. 2.50. Rol 157.70. Eugenia Yáñez Juez Subrogante. Homero Retamal, Secretario. Escrito fojas 2, principal, señalándose para designar administrador, otros, notificación avisos Humberto Herrera Benavides, comerciante, calle Elisa Cole 25, 3° piso. Inés Amengual Astaburoaga y Norma Piffe de Vauban Cristóforos y domicilios, ignorados. Otros notificación avisos Proveedores Santiago 19 Mayo 1970. Principal, téngase presente, otros como se pide mediante tres avisos diarios, "La Nación", "Ilustrado", y "Corresponsable". Diario Oficial Eugenia Yáñez Juez Subrogante. Homero Retamal. Rol 157.70. SECRETARIO. Consecuencia notificar personas nombradas comparendo señalado bajo apercibimiento. Secretaria. A-29-6

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS. CASA JAPONESITA. MONEDA 1043 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS. CALIDAD Y PRECISION. CITIZEN. Tokyo, Japan. Relojería GABOR. ESTADO 48 CREDITO.

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesiones definitivas de servicio público para establecer, operar y explotar al uso subestación transformadora de energía eléctrica de 110 kv denominada La Saez y b) para la línea de alimentación de 110 kv desde la Central Rencu en 2200 metros, ubicada en el departamento y provincia de Santiago.

Esta subestación de 110/12 kv y 20 M.V.A. de capacidad nueva por objeto absorber las crecientes demandas de energía eléctrica de la zona Norte de Santiago y se establecerá en un predio ubicado en la esquina de la Carretera Panamericana Norte con la calle Carlos Medina, contiguo al Estado Lo Saez de propiedad de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

CITACION Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a Ejercicios para los días jueves 28 a las 21.30 horas y domingo 31 a las 10.00 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo. O 30 12

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Censomet Ltda. llama a sus socios a Junta General Ordinaria a realizarse el Domingo 31 de marzo en el local de reuniones de la Población a las 10 y 10.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. Tabla 1. Lectura del acta anterior. 2. Cuenta y memoria del Presidente. 3. Aprobación del Balance General aprobado ya por la División de Cooperativas. 4. Elección parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia y del Comité de Educación. 5. Ratificación de cuotas capital y social. 6. Varios. El Consejo de Administración. EL Sindicato Profesional de Comerciantes del Mercado Central en conformidad a disposiciones de la Inspección del Trabajo, tiene el agrado de citar a sus asociados para el 3 de Junio, próximo a las 10 A.M. con el fin de llevar a cabo la Elección.

NOVIOS comoren sus esposas en la fábrica mas antigua Chile Casa Sostin. Nueva Normal. 66

SOMBREROS. Hacemos Composturas Fines. Sombreros Pintas. Cintas. Sombreros. Maestros. 579 Fono 35106

CASACAS DE CUERO. PARKAS ACOLCHADAS. CHAQUETONES CASTILLA. OVEROLES COLEGIALES. ISY ARRIGLAN Y TUNIN. CASACAS DE CUERO. PRECIOS SIN COMPETENCIA. COLD-WIND. SAN DIEGO 1531 - FONO 5549. DEPOSITO DE FABRICA.

CLUB AEREO DEL PERSONAL DEL EJERCITO. ASAMBLEA ORDINARIA ANUAL. En conformidad al Art. 33 de los Estatutos, el 30 de Mayo a las 11 Hrs. en Sala de Conferencia del E.M.G. E. se realizará dicha Asamblea en la Citación para tratar las materias que dicho artículo establece. Se cita a ella a los Sres. Miembros Activos en Ejercicio.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA. En conformidad a lo acordado por el Directorio y de acuerdo al Art. 34 de los Estatutos, citase a los Miembros Activos en Ejercicio. Citación a una Asamblea General Extraordinaria destinada a someter a la consideración de los socios, la modificación de los artículos 6°, 8°, 19°, 23°, 24°, y 40° de los Estatutos.

Fecha y lugar, el mismo para la Asamblea Ordinaria y a continuación de ella.

CAMILO VALENZUELA GODOY. General de División. Presidente del Club Aéreo del Personal del Ejército.

SOCIEDAD AGRICOLA E INDUSTRIAL FRIGORIFICO O'HIGGINS S.A.C. CITACION. SEÑOR ACCIONISTA. Conforme a lo prescrito en los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día martes 2 de junio de 1970 a las 15 horas en nuestras oficinas ubicadas en camino a Melville N° 8139. La reunión tendrá por objeto:

1.- Conocer y deliberar sobre la Memoria, Inventario y Balance de la Sociedad correspondiente al ejercicio financiero comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1969.

2.- Distribución de utilidades propuestas por el Directorio.

3.- Elección de dos Inspectores de Cuentas Tutores y 2 suplentes y.

Recrudescen hostilidades en el frente árabe-israelí

JERUSALEN, 27 (UPI). El gabinete de la Primera Ministra Golda Meir analizó hoy el papel militar soviético y el equilibrio armamentista en el Levante mientras las hostilidades recrudecen en los frentes con el mundo árabe.

Durante la sesión celebrada en medio de estrictas medidas de seguridad, el Ministro de Relaciones Exteriores, Abba Eban, informó sobre sus recientes conversaciones en Washington, donde reiteró el pedido israelí de más aviones norteamericanos de combate a la luz de la creciente presencia militar soviética en Egipto.

"El señor Eban informó sobre sus conversaciones en Washington, relativas al equilibrio de armas estratégicas y a la presencia soviética en la región", según se anunció en un comunicado oficial.

Un portavoz precisó que en una reunión que sucedió a la sesión de gabinete estuvieron presentes el Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, el teniente general Haim Barlev, y el de los servicios de inteligencia militar, general Aharon Yair.

El gabinete anticipó que se constituirá en comité ministerial de defensa, colocando así automáticamente sus deliberaciones bajo secreto oficial, a fin de evitar cualquier indiscreción.

En importante discurso pronunciado la víspera ante el Knesset (Parlamento), la señora Meir había declarado que la presencia militar soviética en el Medio Oriente había llegado a una etapa "avanzada y peligrosa", agregando que Israel necesitaba con mayor urgencia más aviones a reacción para impedir la instalación de misiles antibalísticos SAM-3 a lo largo del Canal de Suez y defender sus propias líneas contra la artillería egipcia reforzada por los rusos.

Aviones israelíes cruzaron esta madrugada el Canal, según informó un portavoz militar, para silenciar los cañones egipcios que derrocaron a un soldado judío e hirieron a otros dos durante la noche.

Sin embargo, un portavoz agregó que los egipcios volvieron a disparar más tarde, hiriendo a otros dos soldados judíos al mediodía.

La Fuerza Aérea atacó de nuevo a la dos y cuarto de la tarde, bombardeando posiciones egipcias, durante 75 minutos, 30 kilómetros más allá de la vía de agua.

En el norte, a su vez, patrullas israelíes cruzaron la frontera libanesa por tercer día consecutivo, continuando sus expediciones contra los guerrilleros árabes.



HANOI — Vietnam del Norte. El derrocado Príncipe camboyano Norodom Sihanouk (al centro) es recibido por el Presidente de Vietnam del Norte, Ton Duc Thang, que llegó procedente de Tokio (RADIO FOTO UPI).

Bombardearon emplazamientos de artillería norvietnamita

Fue ese el primer incidente de bombardeo sobre Vietnam del Norte por parte de máquinas norteamericanas, desde el fin de semana del dos al tres de mayo, cuando 100 aviones dejaron caer explosivos sobre la sección sureña del país, y el undécimo desde la suspensión de los bombardeos el primero de noviembre de 1968.

Desde entonces, según círculos militares, los aviones norteamericanos han dejado caer bombas sobre Vietnam del Norte aproximadamente 60 veces. Dicha acción de acuerdo a los informantes, es para la protección de las máquinas de reconocimiento, que continúan su acción después de la suspensión de los bombardeos.

Respecto a la actividad básica en Camboya, voceros militares informaron hoy que otras tropas sudvietnamitas entraron ayer al vecino país para una operación de combate cerca de la capital provincial de Takeo.

La 25ª División de Infantería en la misma zona, unos 130 kilómetros al noroeste de Saigón, informó haber dado muerte a siete soldados del Vietcong en una batalla en la que sufrió un herido.

La nueva acción sudvietnamita comenzó nueve kilómetros al suroeste de Takeo, unos 65 kilómetros al sur de Phnom Penh, zona que ha sido centro de actividad del Vietcong y los norvietnamitas durante el último mes.

MANTECA (ILLINOIS) 27 (UPI). — Los camioneros que se movían por la carretera estatal de Manteca, en California, se sorprendieron al encontrar en el camino una gran cantidad de bombas de agua.

AMEDIA LUZ (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — Las autoridades británicas informaron hoy que las tropas de la base de la zona de Suez, en Egipto, se enfrentaron a una batalla a medianoche, en la que se destruyeron algunas máquinas de artillería.

PESCADOR (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La policía está en alerta en la zona de pescadores, en la zona de Suez, en Egipto, debido a la actividad de los grupos de resistencia.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

LA GUERRA (GRAN BRETAÑA) 27 (UPI). — La guerra en el Medio Oriente continúa, con la actividad de los grupos de resistencia en Egipto y Siria.

Muerte y destrucción: Rumania

Mil quinientas ciudades y aldeas anegadas por las aguas del Danubio. Pero las inundaciones no han ahogado la política exterior independiente de su Gobierno Comunista.

VIENA, mayo 27 (UPI). — Las aguas desbordadas del Danubio siguieron avanzando hoy a través de Rumania, dejando una estela de muerte y destrucción a su paso, pero el Presidente de ese país, Nicolae Ceausescu, proclamó que las inundaciones no han ahogado la política exterior independiente de su Gobierno Comunista.

Agencia, la agencia oficial de noticias rumanas, anunció que el número de muertos y desaparecidos se eleva ahora a 176 personas, agregando que por lo menos 270.000 fueron evacuados de 1.500 ciudades y aldeas.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

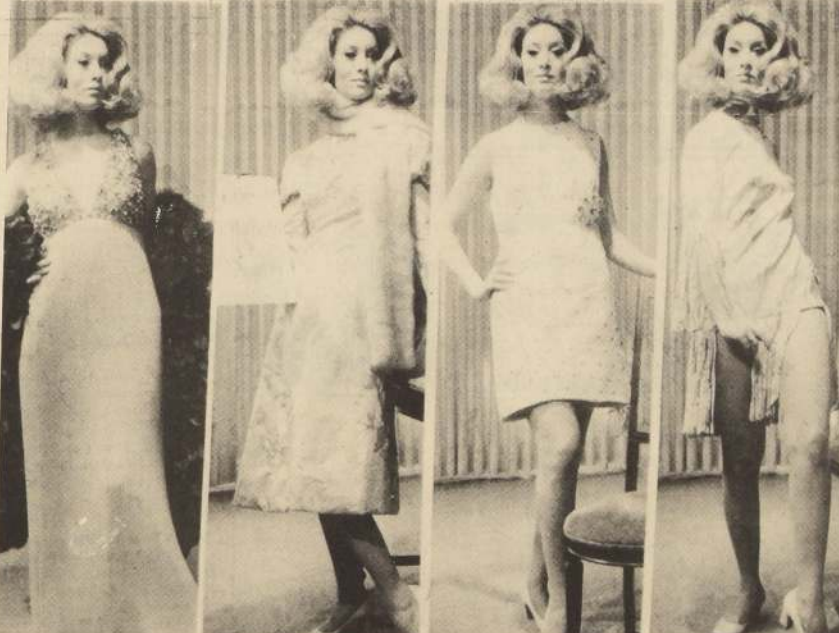
Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.

En un discurso pronunciado en la ciudad particularmente devastada por las inundaciones y cercana a la frontera soviética, Ceausescu dijo que su última reunión con los líderes del Kremlin, celebrada la semana pasada en Moscú, no alivió "los desacuerdos y divergencias existentes".

Fuentes diplomáticas, habiendo indicado que los soviéticos desean que Ceausescu abandone su política exterior independiente, permitiendo maniobras de las potencias del Pacto de Varsovia en suelo rumano y ponga fin a su política nacional dentro del Comercio. El mercado común comunista.



HOLLYWOOD (UPI). Cuatro largos diferentes de vestidos de acuerdo con el tipo de películas. Si sólo son aptas para mayores, está bien la micromini que se luce a la derecha y que se llama "X". El diseñador de United Artists hizo que la modelo Melinda Ledbetter se pusiera los cuatro modelitos. El primero, "maxi" es para "G", es decir, para películas que pueden ver hasta las guaguas. Luego sigue a media pierna, llamado "GP" que sirve para esas cintas que pueden ver los niños hasta de 14 años. En tercer lugar, la mini "R", para público restringido y finalmente la "X" sólo para mayores de 18.

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".

LA PAZ, 27 (IANS). El Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, denunció que se ha vuelto a profundizar la batalla de la sociedad Interamericana de Prensa "SIP" y ahora se presenta como una verdadera conjura contra los procesos revolucionarios nacionalistas de Latinoamérica y en particular contra la revolución boliviana, sincronizando una campaña publicitaria que se desarrolló en el caso concreto de Bolivia, dentro y fuera del país.

La denuncia fue formulada en rueda de periodistas, por el Ministro Bailey, que exhibió boletines de la "SIP" diarios nacionales y extranjeros, para explicar la "conjura de la Sociedad Interamericana de Prensa, para anunciar que la junta de directores de esa organización considera que Bolivia es un país donde la prensa funciona bajo severas restricciones y amenazas". Bailey dijo que el Gobierno boliviano ha decidido rechazar una segunda nota que le envió la SIP "por inaceptable y denigrante al país".



bandera 627

HOY DIA
JUEVES
DIA de USAR
DOLLY PEN

Levantaron clausura al diario "Crónica"

BUENOS AIRES (UPI). El diario "Crónica", de gran circulación, que había sido cerrado el sábado por el Gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía, comenzó a circular nuevamente esta mañana.

El tablote que reclama una circulación de 750.000 ejemplares en dos ediciones diarias, fue clausurado por publicar un despacho de que un estudiante pereció el fin de semana anterior en los desórdenes estudiantiles en la ciudad de Córdoba.

Según el decreto gubernamental, levantando la suspensión y dando anoche por el Ministerio del Interior, "Han desaparecido las causas que motivaron la clausura".

El Director de "Crónica", Oscar Ruiz, había anunciado ya que el diario saldría a la calle el miércoles, una vez que el Gobierno levantara la clausura.

La edición de hoy no mencionó la suspensión de tres días, pero publicó, en primer plano, el texto del decreto bajo el cual se reanuda la publicación, conjuntamente con un comunicado de prensa del Ministerio del Interior sobre el mismo asunto.

En el decreto, ordenaba la clausura, el Gobierno explicaba que "crónica, presuntamente, había creado un clima de confusión" respecto a los desórdenes estudiantiles en Córdoba, citando la información sobre la muerte del estudiante.

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesiones definitivas de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica que se denominará La Saez y b) para la línea de alimentación de 110 kv desde la Central Renca en 2200 metros, ubicadas en el departamento y provincia de Santiago.

Esta subestación de 110/12 kv y 20 MVA de capacidad tiene por objeto absorber las crecientes demandas de energía eléctrica de la zona Norte de Santiago y se establecerá en un predio ubicado en la esquina de la Carretera Panamericana Norte con la calle Carlos Medina, contiguo al Estado La Saez, de propiedad de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

Oposición papal a ley de divorcio en Italia

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (UPI). El Papa Paulo VI aprovechó hoy el mensaje dirigido a los recién casados para recordar a los políticos italianos que sigue oneroso, al proyecto de ley que haría posible el divorcio en Italia.

Su Santidad hizo la observación papal en la audiencia general de los miércoles en la Basílica de San Pedro.

Estas son las prerrogativas del matrimonio cristiano, señaló el Pontífice. Es indiscutible. Dios mediante, lo es también en nuestro país y debe ser fiel y exclusivo en la plenitud del amor.

Las palabras del Jefe de la Iglesia constituyeron la más reciente advertencia formulada por el

TURNOS FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 AL 30 DE MAYO DE 1970

1er. SECTOR MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO Estado N° 269, YORK Compania N° 1037, FRANCIA Moneda N° 939, BOSTON Bandera N° 801, SEPTIEMBRE Victoria Subcaseaux N° 9

2° SECTOR TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEIDA OCC. — QUINTA NORMAL CARRASCAL — BLANQUEADO

FOSTER San Pablo N° 2808, LABRIN N° 2, Chacabuco N° 433, PROFESIONAL San Pablo N° 2303, CUMMING Agustinas N° 2299, QUINTA NORMAL J. J. Perez N° 4223, NAVIDAD Miguel de Atero N° 2624, LOURDES San Pablo N° 4295, DENY Estrella de Chile N° 1283

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

ESTEFANIA Alameda N° 2822, SANTA ANA Vergara N° 16, SAN ALFONSO Blanco N° 2898, PUDAHUEL Los Pajaritos N° 5771, CARRERA Los Pajaritos N° 4294, MODERNA Ramon Freire N° 1924, MAIPU SANTIAGO Avda. Ecuador N° 4393

4° SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — BUSTAMANTE

LA SALUD Avda. Vicuña Mackenna N° 27, AVILA Avda. Portugal N° 201, MARTIN (ex-KRAIZEL) Avda. Portugal N° 698, PINTO SOTO San Diego N° 1325, FRANKLIN Franklin N° 798, SCHMEISSER San Francisco N° 90, DIEZ DE JULIO San Francisco N° 694, SAN JUDAS TADEO Santa Elena N° 1344

5° SECTOR PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

SALVADOR Avda. Salvador N° 9, LOS LEONES Providencia N° 2374, PEDRO DE VALDIVIA Avda. Pedro de Valdivia N° 925, LO SALDES Americo Vespucio Norte N° 1033, CONCORDIA Manuel Barros N° 4461, GIL Avda. Apoquindo N° 6089

6° SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

NEPTUNO Irarrazaval N° 2731, SANTA MARTA Vicente Garcia Huodora N° 4665, MACUL J. P. Alessandri N° 2053, PASTEUR Obispo Oregón N° 1015, EVA Avda. Hamburg N° 1065, SOLARI Mons. Edwards N° 1176, ECHENIQUE Los Olivos N° 4172, ACURIOS Avda. Irarrazaval N° 4651, BRASILIA J. P. Alessandri N° 1533

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

MELENDEZ Avda. Búfeta N° 470, LA LINEA Fernández de Albano N° 02880, SAN ROJ San Ignacio N° 2604, EL LLANO Gran Avenida N° 3388, MAGALLANES Gran Avenida N° 10782, SAN LUIS Avda. BERLIN N° 773, MORENO MUÑOZ Santa Rosa N° 8119, LISBOA José Ureta N° 832, SUDAMERICANA Pedro Reska N° 2033

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA

SANTA VICTORIA Carlos Aguirre Luco N° 1152, SAN VICENTE Independencia N° 1066, SEVILLA Vivaceta N° 1202, SANTA LAURA Santa Laura N° 1183, MOLINA Avda. Santa Maria N° 3733, SANTA FE Independencia N° 4290, FRANCISCANA Avda. Recoleta N° 271, VAISMAN Recoleta N° 2110, ALEMANIA El Salto N° 2254, TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155

NOTA: — Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidos por la ventanilla, después de las 20.30 horas en verano y 20 horas en invierno.

Museos

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA
NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas, cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL
MIRAFLORES 50. Abierto al público, martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES
PARQUE FORESTAL. Abierto al público, martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, cerrado los lunes.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO
TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público, martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto, martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

ACERO INOXIDABLE

en planchas de 1 x 2 mts.
mm. 0.5 - 1.0 - 1.2 - 1.25 - 1.5 - 2.0
planchas 130 - 310 - 275 - 130 - 215 - 100

E. CASTRO DONOSO bandera 627

ESTUDIE CON SOLO 50 por mes



Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.



CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros.
Perito en Contabilidad.
Secretario Comercial.
Empleado de Comercio.
Corresponsal Comercial.
Dibujo Artístico.
Dibujo Arquitectónico.
Coricaturas e Historietas.
Dibujo Comercial.
Técnico en Radio.
Técnico en Televisión.
Radio a Transistores.
Fotografía Artística.

Mecánica de Autos.
Técnico Mecánico.
Motores Diesel.
Construcciones.
Técnico Electricista.
Corte y Confección.
Labores.
Inglés.
Aritmética Comercial.
Taquigrafía.
Periodismo.
Técnico en Petróleo.
Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
CURSO QUE LE INTERESA _____



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



¡AB, EN VEZ DE PONERSE FURIOSO, LE DIJO A LA JOVEN QUE PREPARARA EL ACTO DE LA CARITATIVIDAD!



¡AB TAMBIEN HUBIERA SIDO UN EXCELENTE ACTOR DE CINE! ¡COMO ME ENGAÑO!



¡LUEGO, EN APARIENCIA AMISTOSO, ME DIJO QUE ME FUERA A REUNIR CON LOS REBELDES EN LA SALA SECRETA!



¡CUANDO REGRESE A LA SALA SECRETA, LOS REBELDES ESTABAN UN CELEBRANDO LA GRAN VICTORIA!



¡LES DIJO QUE EN EL GRUPO HABIA UN MANIATICO QUE TRATABA DE DESTRUIR A SU NUEVA DIOSA...



...Y TRACIONAR LOS OJOS DE LOS SACERDOTES DE LA VIEJA RELIGION!

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



ME PICA LA NARIZ, COMO CUANDO ALGO VA A SUCCEDER



¡AGARRE ALGO!



¡EEH!



¡ENGANCHÉ A UN HOMBRE!



¡DEBO ESTAR SONANDO!



¡DEBO ESTAR SONANDO!

DICK TRACY

Chester Gould



¡COMO ESTAN LOS OJOS?



PERO NOS TENEMOS UNO AL OTRO, TERESA. ¡ESAS BALDAS MAGICAS, UNO AL OTRO!



¡COMO ESTAN LOS OJOS?



¿NOTA LA LUZ?



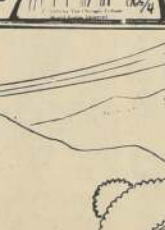
UN POCO



LOS NERVIOS ESTAN BIEN PUEDE SER UNA COMBINACION DE LA QUINCA Y EL CUAR.



¿RECUERDA SI LE ECHA RON ALCO EN LOS OJOS, EN LA CARA?



NO



NO



LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE



teefix



ETIQUETA AZUL CEYLAN



PIDALO EN TODAS PARTES



DA LA VUELTA AL MUNDO



APETECIDO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR. APETECIDO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros.
Perito en Contabilidad.
Secretario Comercial.
Empleado de Comercio.
Corresponsal Comercial.
Dibujo Artístico.
Dibujo Arquitectónico.
Coricaturas e Historietas.
Dibujo Comercial.
Técnico en Radio.
Técnico en Televisión.
Radio a Transistores.
Fotografía Artística.

Mecánica de Autos.
Técnico Mecánico.
Motores Diesel.
Construcciones.
Técnico Electricista.
Corte y Confección.
Labores.
Inglés.
Aritmética Comercial.
Taquigrafía.
Periodismo.
Técnico en Petróleo.
Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
CURSO QUE LE INTERESA _____



Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL DE LAN - CHILE (PUDAHUEL)

FONOS: 734307 - 719165

LUNES
VUELO 152. Sale a las 0900 con destino a Antofagasta, Lima, Guayaquil, Cali, Panamá, y Miami.
Vuelo 151 llega a las 0930 procedente de New York, Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.
VUELO 151 sale a las 1020 con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.

VUELO 160 llega a las 2200 procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires.
CONEXIONES en Nueva York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.
MARTES
VUELO 153 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo.

VUELO 153 llega a las 1200 procedente de Miami, Panamá y Lima.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 154 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.

VUELO 154 sale a las 2100 con destino a Lima, Panamá y Miami.
MIERCOLES
VUELO 453 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Panamá y Lima.
VUELO 453 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires.
VUELO 454 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.

VUELO 454 sale a las 2100 con destino a Lima, Panamá y Miami.
CONEXIONES en Miami a todas ciudades de USA y Canadá. Panamá a México y Caracas.
JUEVES
VUELO 130 sale a las 0730 con destino a Rapa-Nui y Tahití.
VUELO 155 llega a las 1200 procedente de Miami, Cali, Guayaquil, Lima.

VUELO 155 sale a las 1250 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.
VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 156 llega a las 2000 procedente de Montevideo y Buenos Aires.

VUELO 156 sale a las 2100 con destino a Lima, Cali, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.
VIERNES
VUELO 140 sale a las 0900 con destino a Antofagasta y Aconcagua.
VUELO 451 llega a las 1045 procedente de New York, Miami y Lima.

VUELO 451 sale a las 1145 con destino a Buenos Aires.
VUELO 141 llega a las 2000 procedente de Aconcagua y Antofagasta.
VUELO 450 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.
VUELO 450 sale a las 2100 con destino a Guayaquil, Miami y New York.

CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.
SABADO
VUELO 161 sale a las 0820 con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.
VUELO 157 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Panamá y Lima.

VUELO 150 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires y Río de Janeiro.
VUELO 131 llega a las 2130 procedente de Tahití y Rapa-Nui.
VUELO 150 sale a las 2100 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.

DOMINGO
VUELO 455 llega a las 1200 procedente de New York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 455 sale a las 1300 con destino a Buenos Aires.
VUELO 101 sale a las 1600 con destino a Mendoza.

VUELO 100 llega a las 1810 procedente de Mendoza.
VUELO 452 llega a las 2000 procedente de Buenos Aires.
VUELO 452 sale a las 2000 con destino a Lima, Panamá, Miami y New York.
CONEXIONES en New York a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt. Panamá a México y Caracas.

Itinerario Aerolíneas Argentinas
LUNES
Vuelo 526/290. Llega a las 08.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escalas en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 291/527. Sale a las 08.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.

Vuelo 360. Llega a las 10.45 hrs. procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 hrs. con destino a Miami y escala en Lima.
MARTES
Vuelo 361. Llega a las 10.50 hrs. procedente de Miami y escala en Lima. Sale a las 11.50 hrs. con destino a Buenos Aires.

Vuelo 216. Llega a las 16.40 hrs. procedente de Buenos Aires y escala en Mendoza.
Vuelo 217. Sale a las 17.10 hrs. con destino a Buenos Aires y escala en Mendoza.
MIERCOLES
Vuelo 360. Llega a las 10.45 hrs. procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 hrs. con destino a Miami y escala en Lima.

Vuelo 236. Llega a las 17.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escalas en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 237. Sale a las 17.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.
JUEVES
Vuelo 361. Llega a las 10.50 hrs. procedente de Miami y escala en Lima. Sale a las 11.50 hrs. con destino a Buenos Aires.

Vuelo 216. Llega a las 16.40 hrs. procedente de Buenos Aires con escala en Mendoza.
Vuelo 217. Sale a las 17.10 hrs. con destino a Buenos Aires y escala en Mendoza.
VIERNES
Vuelo 236. Llega a las 17.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escala en Córdoba y Mendoza.

Vuelo 237. Sale a las 17.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.
SABADO
Vuelo 526/290. Llega a las 08.25 hrs. procedente de Buenos Aires y escalas en Córdoba y Mendoza.
Vuelo 291/527. Sale a las 08.55 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza y Córdoba.

Vuelo 360. Llega a las 10.45 hrs. procedente de Buenos Aires. Sale a las 11.45 hrs. con destino a Miami y escala en Lima.
DOMINGO
Vuelo 361. Llega a las 10.50 hrs. procedente de Miami y escala en Lima. Sale a las 11.50 hrs. con destino a Buenos Aires.

Vuelo 216. Llega a las 16.40 hrs. procedente de Buenos Aires con escala en Mendoza.
Vuelo 217. Sale a las 17.10 hrs. con destino a Buenos Aires y escalas en Mendoza.
BANCO DE CHILE
MERCADO LIBRE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar Cheque	E° 13.33	E° 12.36
Dólar Billete	E° 13.48	E° 12.60
Libra	E° 31.858	E° 32.302
Marcos Alemanes	E° 3.672	E° 3.678

MERCADO BANCARIO

Dólar	E° 11.41	E° 27.881
Libra	E° 27.269	E° 3.160
Marco Alemán Comp.	E° 3.143	E° 3.160
Marco Alemán Fut.	E° 3.151	E° 3.160

Santiago 27 de Mayo de 1970

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel. 71200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: A las 19 hrs. "Los que van quedando en el camino"

BULNES. Avda. Bulnes 188 Tel. 88342 Presenta: Mariana Pineda de Federico García Lorca, a las 19 15 hrs

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Rómeria! Fiesta del Cuple a las 19 15 y 22 15 hrs. Espectáculo Español

CAUPLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Hoy solamente Vermut del "Circo de Moscú" a las 19 15 hrs. Espectáculo para niños

COUSINO. San Ignacio 1249 Nueva revista "Humoresque" Presenta "La Cuya del Lunar" a las 22 15 hrs.

MARU. San Antonio 249 Tel. 397907 Cia. de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19 15 hrs. "¿Que hace su esposo de noche?" de Córdoba y Bassas

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451 Cia. de comedias de Américo Vargas y Pury Durante a las 19 19 hrs "El Precio" de Arthur Miller

MUNICIPAL. San Antonio 149 Tel. 31407. A las 19 y 22 hrs. "Gran Music Hall de Israel"

OPERA. Huérfanos 837 Tel. 30176 Cia. de revistas Ben Barrum Presenta A las 19 21 40 y 23 horas "Divinas infielte" con los Gaviánides de España

PICARESCQUE. Recoleta 343 Tel. 776883 Cia. de Revistas Strip Tease A las 20 y 23 hrs "campeonato de Strip"

PETIT REX. Huérfanos 753 Tel. 31143 c. Cia. de los cuatro, a las 19 30 hrs "Amor a doce rounds"

LA COMEDIA. Merced 340 Tel. 391523 ICTUS Presenta: A las 19 hrs. "Cuestionemos la Cuestión"

NORMANDIE. Alameda 139 Tel 392.749 Desde las 14 horas. El Extra Cantinflas, cómica.

NUNOA—PROVIDENCIA VITACURA.

ANDES. Irarrizaval 1435 Tel 43811 Desde las 14 horas. La Pandilla Salvaje. Bullit. El Bastardo.

CALIFORNIA. Irarrizaval 1568 Tel 498061. A las 16.14, 19 y 22.15 horas. Cara de Angel Cowboy, colores. Mayores de 18 años.

DANTE. Washington 26 Tel 494359. A las 16.15, 19.15, 22.15 horas. El Chacal de Nahuelito, chilena, mayores de 18 años.

EGARA. Plaza Egará Tel 271026 Desde las 15 horas. Dónde está Jack. Hazñas submarinas.

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas. Zabriskie Point. Drama, colores mayores de 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrizaval 2900 Tel 42369 Desde las 13 horas. Pistoles de Texas. 2001 Odisea del Espacio, Sileto. Mayores.

LAS CONDES. Apoquindo. Noruega Tel 484067 A las 16.19 y 22 horas. El Extra. Cantinflas, cómica menores.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel 431160 A las 16.19 y 22 horas. "Infierno en el Pacífico. drama mayores 14 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel 48198 A las 16.19 y 22 horas. Virgenes Impacientes, drama mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867 A las 16.19 y 22 horas. "Ciclo Húngaro" Colores mayores "A match en el inferno".

MACUL J. P. Alessandri 3547 Tel 213418 Desde las 15 horas. Se busca vivo o muerto. El analfabeta. Cantinflas.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel 41345 A las 16.15, 19 y 22 horas. Zeta, policial, colores, mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel 43948 A las 16.19 y 22 horas. Zabriskie Point, drama, mayores 21 años.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel 81093, Desde las 14 horas. El Extra. Cantinflas, cómica, mexicana.

SAN MIGUEL. Avda Euclides 1202. Tel. 51263, Desde las 14 horas. Corazón Continto, quiere casarse conmigo, musicales, menores.

PORTUGAL. 10 de julio 242. Tel 34816, Desde las 14 horas. Los Perversos. Valentin de la Sierra. Los amores de Juan Charrasquedo.

PRAT. San Diego 2117. Tel 50754, Desde las 13 horas. Los Perversos. Valentin de la Sierra. Los amores de Juan Charrasquedo.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel 713384. Desde las 14 horas. Operación tiburón blanco. Pontuario. El sabor de la muerte.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 horas. Los largos días del odio. Historias extraordinarias. El Magnifico gladiador.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION-BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel 91254. Desde las 21.30 horas. El derecho de nacer. El mal. Quiero llenarme de ti.

ALCAZAR. Avda Brasil 373 Tel 80122. Desde las 14 horas. La pandilla salvaje. Bullit. El Bastardo.

BLANCO ENCALADA. Blanco En Calada 2820 Tel 91787 Descanso del personal.

ALESSANDRI. Alameda 2967 Tel 96848. Desde las 14 horas. El Chacal de Nahuelito, chilena, drama, mayores 18 años.

COLON. San Pablo Maipú. Tel 733146. Desde las 13 horas. Con los minutos contados. El crepúsculo de un hombre solitario.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel 733342 Desde las 13 horas. El derecho de nacer. El mal. Quiero llenarme de ti.

MONUMENTAL. Alameda 3943, Tel 91555. Desde las 14 horas. Un latino en Acapulco, E. Golfo. A sangre fría.

CARRERA. Alameda 2117 Tel 50754 Desde las 13 horas. Pistoles de Texas. Sileto. 2001 Odisea del Espacio.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO.

LA PALMIOLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 horas. El bello mundo de Raquel. Los temerarios. Quiero ser libre.

VALENCIA. Plaza Chacabuco Tel 370288 Desde las 14 horas. Los largos días del odio. Historias Extraordinarias. El magnifico gladiador.

NACIONAL. Independencia 801 Tel 370594. Desde las 13 horas. El sabor de la muerte Pontuario. Operación tiburón blanco.

Otro año más de vida del Rancho Folklórico Si vas para Chile

PARA CELEBRAR ESTOS CUMPLEAÑOS ACTUARÁN NADA MENOS QUE EL FAMOSO TRIO AMERICA. CARLOS HELOS DE LAS CHACRAS, NATACHA DEL SALTO, LOS AGUSTUREÑOS, CHITO FARO, EL CHILOTE CAMPOS Y MUCHOS MÁS.

Un año más y van cinco, cumple de vida el Rancho Folklórico Si Vas PARA CHILE. Local éste que presenta para el turista el auténtico folklore de la patria. Es por esto que siempre se ve concurrido, por de visitas que vienen desde las provincias, como asimismo por los turistas de todo el mundo que quieren conocer, además del auténtico cantar de Chile, al famoso compositor y autor Chito Faro.

En este nuevo aniversario del Rancho Si vas para Chile, el compositor y los artistas chilotes echarán la casa por la ventana y para placer de los asistentes actuará lo mejor del folklore nacional y debutará el FAMOSO TRIO AMERICA que LLEGA RECIENTE de UNA AUTOSÍA gira por CENTROAMERICA. Al público se le regalará con amuletos de greda para la "suerte", alfarraca confeccionada especialmente en Pomare, como UDS. VEN, LA SEMANA DEL RANCHO SI VAS PARA CHILE SERÁ SENSACIONAL, EN SU LOCAL DE MATUCANA ESQUINA DE CATERAL DESDE HOY.

PORTO RICO. Estado 257. Tel. 392.112. Desde las 10.30 hrs. "El Extra". Cantinflas. Cómica. Colores. Menores.

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84686. Desde las 13.30 hrs. "Up, quítese sin mancha". Cantinflas. "La Estrella del Sur". Menores.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El Chacal de Nahuelito". Chilena. Nelson Villagra. Chenda Roman. Drama. Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "Abandonados en el Espacio". Gregory Peck. ciencia ficción. Mayores y Menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 hrs. "Zeta". Policial. Acción. Ives Montand. Mayores 14 años.

CERVANTES. M. Cossío 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Los Paraguas de Cherburgo". Cómica. Colores. Mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "Los que nunca amaron". Se busca vivir o muerto. Colores. Mayores.

CAPRI. Monitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. "El Cerebro". David Niven. "Bajo diez banderas. Ambas de acción. Aventuras.

CONTINENTAL. Plaza Bunes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Cara de Ángel". Ringo Wood. Cowboy. Aventuras. Colores. Mayores 18 años.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 11 hrs. "Flor del Cactus". Walter Matthau. Cómica. Mayores 14 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 3984888. A las 14, 16.15 y 21.30 hrs. "Las Minifaldas agresivas". Colores Musical. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Cara de Ángel". Ringo Wood. Cowboy. Colores. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14.45, 18.45 y 21.40 hrs. "Mi bella dama". Rex Harrison. Comedia. Menores.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Romeo y Julieta". Ballet Colores. Mayores y Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "La vida desnuda de un hombre vestido". Comedia. Colores. Mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. "Inferno en el Pacífico". Lee Marvin. Toshio Mifune. Acción. Colores. Mayores 18 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Cerrado por reparaciones. pronto reapertura.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 3466. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Patton". Guerra. Colores. Aventuras. Mayores y Menores.

MAYO. Mojitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "El Chacal de Nahuelito". Nelson Villagra. Chenda Roman. Chilena. Mayores 18 años.

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 hrs. "Zabriske Point". Mark Frechette. Daria Halprin. Metrocólor. Mayores 21 años.

NILO. Monitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Si quieres vivir, dispara". Cowboy. Colores. Aventuras. Mayores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "El espejo de los espías". Christopher Jones. Ralph Richardson. Mayores 18 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Cara de Ángel". Ringo Wood. Colores. Mayores 18 años.

REAL. Compañía 1068. Tel. 85555. Desde las 11 hrs. "Gracias, Tía". Comedia. Colores. Mayores 21 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche". Dustin Hoffman. Drama. Mayores 21 años.

RIO. Monitas 443. Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "El niño y el potro blanco". "El Ángel". Raphael Musical. Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Me casé con un tipo". Mexicana. Colores. Menores.

RIVIERA. D. Travessera 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "La escalera". Rex Harrison. Richard Burton. "El dios fingido". Drama. Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Los cuatro del avestruz". Al Wallach. Bur Spencer. Mayores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Si quieres vivir, dispara". Cowboy. Acción. Colores. Mayores.

SANTALUCIA. A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 34718. A las 11, 15, 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra". Rod Hudson. Jim Brown. Cinerama. MGM. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El Extra". Cantinflas. Cómica. Colores. Mexicana. Menores.

SÃO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "El profesor Hippie". Luis Sandrini. "Agente secreto 007". Cómica. Mayores 14 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Serafino". Italiana. Cómica. Colores. Mayores 18 años.

TOSCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Bonne and Clyde". Faye Dunaway. "Al este del paraíso". James Dean. Drama. Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Cara de Ángel". Cowboy. Colores. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.35 hrs. "Milagro de amor". Drama. Sexual. Colores. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. "Virgenes impacientes". Drama. Colores. Mayores 21 años.

14.30	Espejo de Alemania	19.45	Noticiero Regional
14.45	Agonía de amar	19.50	Mr. Squad
15.15	Abnegación de una madre	20.15	Buenas noches
15.45	Boutique	20.20	Frente al mar
16.00	Recuerdos del cine	20.40	Los Rebeldes
17.45	Dibujos animados	21.30	Noticiero Prolene
18.00	El Monstruo Milton	21.50	El Mirador de Lukas
18.25	El Llanero Solitario	22.10	Audacia en el Juego
18.50	The Champions	23.30	Cierre de la transmisión

14.30	Femenino 70	18.30	Exploración
15.00	Martín Rivas	19.00	Dos tontos en apuros
16.00	Sam Benedict	19.30	Teleclub juvenil
17.00	Kimba Dibujos animados	20.00	Largometraje
17.30	Puerta Tasticafán	20.55	TV Tiempo
18.00	Los fabulosos cien	21.00	Senza rete con Rita Pavone
18.20	Abecedario animal	22.00	Martini al instante
		22.30	Las noches del jueves

11.00	Buenos días señora	19.30	Hit Parade
13.30	Nuevo diario	20.00	Noticiero Prolene
14.00	Teleserie Mini	20.04	Fora y espacio
14.30	Magazine	20.30	Tema de polémica
14.45	15 Minutos con Mario Rivas	20.35	Jim West
15.00	Noticiero Prolene	21.30	Nuevo diario
15.04	Matinée en el 9	22.00	A ocho columnas
16.30	Aquí no se admiten grandes	23.00	Noticiero Prolene
18.00	Noticiero Prolene	23.04	Suspense
18.04	Cine como en el cine	24.00	Cierre

13.35	Teleclases Ciencias Sociales	19.00	FEUC
14.00	Pasado Meridiano	19.35	El Sapo y la Culebra
17.00	Colorin Colorado	23.00	Teletrece
17.30	La novicia viajadora	23.30	Programa especial
18.00	Las aventuras de Bronson	24.15	Telecierre
		24.20	Cierre

Al público que asista durante esta semana desde hoy les regalaremos amuletos de cuerda de Pomaire y Quilimarí "Para la suerte" y como recuerdo de agradecimiento por habernos acompañado durante estos cinco años de fiesta auténtica chilena y además por haber dado el respaldo necesario al Folklore Chileno.

En Matucana esquina de Catedral está la fiesta desde hoy. Con: El Trio América, Los de las Chacras, Natacha del Salto, Los Angostureños, el Chilote Campos y muchos más.

Otro año más de vida del Rancho Folklórico Si vas para Chile

PARA CELEBRAR ESTE CUMPLEAÑOS ACTUARÁN NADA MENOS QUE EL FAMOSO TRIO AMERICA, CARLOS HELO, LOS DE LAS CHACRAS, NATACHA DEL SALTO, LOS ANGOSTUREÑOS, CHITO FARO, EL CHILOTE CAMPOS Y MUCHOS MAS.

Un año más, y van cinco, cumple de vida el Rancho Folklórico SI-
VAS PARA CHILE. Local éste que presenta para el turista el auténtico
folklóre de la patria. Es por esto que siempre se ve concurridísimo
de visitas que vienen desde las provincias, como asimismo por los
turistas de todo el mundo que quieren conocer, además del auténtico
folklóre, el Chile actual.

En este nuevo aniversario del Rancho Si vas para Chile, el compositor y los artistas criollos echarán la casa por la ventana, y para placer de los asistentes actuará lo mejor del folklore nacional y debutará el FAMOSO TRIO AMERICA que LLEGA RECIENTE DE UNA EXITOSA gira por CENTROAMERICA. Al publico se le regalará con amuletos de greda para la "suerte", alfarería confeccionada especialmente en Pomare, COMO UDS. VEN, LA SEMANA DEL RANCHO SI VAS PARA CHILE SERA SENSACIONAL, EN SU LOCAL DE MATUCA EN ESQUINA DE CATEDRAL DESDE HOY.

**CUARTA ULTIMA SEMANA EN CHILE
HOY JUEVES 28 EN VERMUT
A LAS 7,30 MAY. Y MENORES**

Precios hoy jueves a las 7.30
PALCOS con 4 sillones incluido
impuestos £250
Platea Baja adultos Num. £50
Media Platea Baja niños Num. £20
Platea Alta 2º Piso adultos Num. £30
Platea Alta niños £10
Galería adultos £10
Media Gal. niños £5-cinco

MAÑANA VIERNES 29 Y SABADO 30 E
VERMUT 7 y NOCHE a las 10 E
DOMINGO 31 ultima MATINEE 3.15
ULTIMA VERMUT 7 ULTIMO
PROGRAMAS

Precios para mañana Viernes 29, Sábado 30
Dpto 21 incluidos impuestos
PALCOS con 4 sillones con impuesto 1.500
350
Platea Baja Num. adultos: E=70
Platea Baja Num. niños: E=50
Platea Alta 2º piso adultos Num.: E=50
Platea Alta Num. niños: E=30
GALERIA adultos: E=15
Galería niños: E=10
Galería adultos: E=15

CUARTA ULTIMA SEMANA EN CHILE
HOY JUEVES 28 EN VERMUT
A LAS 7,30 MAY. Y MENORES

Precios hoy Jueves a las 7.30
 PALCOS con 4 sillones incluidos
 impuestos E° 250
 Platea Baja adultos Num. E° 50
 Media Platea Baja niños Num. E° 20
 Platea Alta 2° piso adultos Num. E° 30
 Platea Alta Niños E° 10
 Galería adultos E° 10
 Media Gal niños E° 5-cinco

MAÑANA VIERNES 29 Y SABADO 30 EN VERMUT 7 Y NOCHE a las 10 EL DOMINGO 31 ultima MATINEE 3.15 Y ULTIMA VERMUT 7 ULTIMOS PROGRAMAS.

Precios para mañana Viernes 29, Sábado 30
 Dgo 31 incluidos impuestos
 PALCOS con 4 sillones con impuesto E° 350
 Platea Baja Num. adultos E° 70
 Platea Baja Num. niños E° 50
 Platea Alta 2° piso adultos Num. E° 50
 Platea Alta Num. niños E° 30
 GALERIA adultos E° 15
 Galería niños E° 10
 Galería adultos E° 15

HOY

EL MAYOR SUCESO ARTE SOVIETICO 1970: **FIERAS SELVATICAS!! ANIMALES AMAESTRADOS... COMBINADOS**
CON NOTABLES FIGURAS ESTELARES DE LA ACADEMIA DE ARTE SOVIETICO

CIRCO DE MOSCU

T. CAUPOLICAN

LA TV Y ...

MEXICO 70

El fútbol será lo más visto en los días que vienen. Las pantallas de nuestros televisores sufrirán a "pelotazos".

El programa, para que ustedes lo conozcan, es el siguiente:

CALENDARIO TRANSMISION DIRECTA

FECHA	HORA CHILENA	PARTIDO	SEDE
1a. Domingo 31 Mayo	14:00	México - URSS.	México, D.F.
2a. Martes 2 Junio	18:00	Perú - Bulgaria	León
3a. Miércoles 3 Junio	18:00	Brasil - Checoslovaquia	Guadalajara
4a. Sábado 6 Junio	18:00	Uruguay - Italia	Puebla
5a. Domingo 7 Junio	14:00	Brasil - Inglaterra	Guadalajara
6a. Miércoles 10 Junio	18:00	Brasil - Rumania	Guadalajara
7a. Jueves 11 Junio	18:00	Inglaterra - Checoslovaquia	Guadalajara
8a. Domingo 14 Junio	14:00	CUARTOS DE FINAL	México D.F., Puebla, Guadalajara y León
9a. Miércoles 17 Junio	18:00	SEMI - FINAL	⊗
10a. Miércoles 17 Junio	20:00	SEMI - FINAL	⊗
11a. Sábado 20 Junio	18:00	TERCER Y CUARTO LUGAR	México D.F.
12a. Domingo 21 Junio	14:00	FINAL	México D.F.

⊗ N O T A : El día Miércoles 17 de Junio se transmitirá una de las Semi-Finales en forma diferida vía Satélite.

Las Monedas: cada día valen más

● Cherie, Lily y Mary están dispuestas a triunfar. Las tres solteras, no pololean, pero no son fanáticas

—¿ De fiesta ?
—Certo (responden las tres al mismo tiempo) de fiesta con nuestro disco.

—¿ Han progresado Las Monedas ?
—Eso debes decirlo tu, nosotros aceptamos lo que diga la crítica.

—¿ Se está escuchando bastante el disco ?
—Esa misma impresión tenemos nosotras. Eso es señal que está siendo bien recibido.

—¿ Por qué aparecen y desaparecen ?
—nosotras vivimos en San Bernardo. Tenemos que dedicarnos a nuestro hogar. Cuidar a la mamá.

—¿ La mamá no las deja hacer giras ?
—no, no hemos tenido oportunidad. Estamos viendo que estos suceda algún día.

—¿ Verdad que Cherie se pone roja cuando le dicen que forma parte del mejor trío vocal del momento ?
—(poniéndose roja) si es muy cierto. Eso es mucha responsabilidad.

—¿ Certo que Lily tiene el mejor genio y es la mujer ideal ?
—(también muy roja)

—¿ gracias, pero no es para tanto.

—¿ Verdad que Mary es la regalona del papá ?
—(muy roja) ¡ojalá, él es muy cariñoso.

—¿ Certo que se van a casar ?
—(las tres a un tiempo) noooooo.

—¿ Le tienen horror al matrimonio ?
—hinchas de la soltería, pero no fanáticas. Todo a su tiempo. En este momento estamos pensando en nuestra carrera artística.

—¿ Han tenido muchas dificultades en su carrera artística ?
—felizmente, ninguna.

—¿ A quién deben este impulso tan fuerte de los últimos tiempos ?
—a don Jorge Oñate que nos apoya en todo sentido. Hemos encontrado mucha comprensión de nuestro sello, eso nos obliga a pensar que tenemos que progresar.

Y se van.

—¿ Las encontramos en la calle y como siempre sonriendo.

—A un lado Chery (blanca) al otro extremo Lily (blanca). Entre ellas Mary la única morena.



En la foto, las "monedas" observan el edificio del fondo.

Televisión Nacional Llegará a Chuquicamata y Calama

LA TELEVISION nacional extiende sus redes. La población de Chuquicamata y Calama que asciende aproximadamente a 90.000 personas contará a partir de julio con un sistema de televisión de optimas condiciones con todos los beneficios que ello representa.

Un convenio firmado entre la Compañía de Cobre Chuquicamata y la Televisión Nacional de Chile significará que la Televisión Nacional de Chile instalará y pondrá en marcha un repetidor de 100 Watts, que permitirá la propagación de las señales provenientes del transmisor 6 de T. V. a través del Canal 10.

El Gerente General de la Compañía de Cobre Chuquicamata, José Claro Vial, destacó la importancia que tendría este canal de retransmisión para los habitantes de Chuquicamata y Calama, que les otorgará entretenimiento mejor contacto con todo el país y un aporte al desarrollo cultural.

Por su parte, el Gerente General de la Televisión Nacional de Chile, Jorge Navarrete, señaló que la T.V. de Chile para extender su red de transmisión cuenta con tres canales que operan en forma relativamente independiente y con canales de retransmisión para cuya instalación que significa un esfuerzo cuantioso, se han firmado convenios con organismos regionales.

En virtud este convenio la Compañía de Cobre se comprometió a proporcionar los fondos para la adquisición del equipo y Televisión Nacional garantiza su instalación y funcionamiento, 15 días después que los equipos lleguen a su lugar de ubicación.

La Estación repetidora es de fabricación japonesa marca Toshiba, modelo SVV 31. El equipo es de propiedad de Televisión Nacional y será retirado de Chuquicamata una vez que entre en funcionamiento la Estación Transmisora definitiva.



JORGE NAVARRETE, Gerente General de la Televisión Nacional de Chile, y José Claro Vial, Gerente de Compañía del Cobre de Chuquicamata, en el momento del convenio que permitirá que los habitantes de Chuquicamata y Calama vean TV.

Presidente del Consejo y Director: Jorge Castro Molina
Director responsable: Raúl González Altamirano
Representante Legal: Mario Penafiel Varas
Propietario: Empresa La Nación S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



CANTINFLAS: dará un premio y da gracias por su preocupación.

Cantinflas dará premio al mejor cómico mexicano

CINCO Diosas de Plata de Pecime fueron conquistadas por la película triunfadora del año 69: "Todo por Nada", producida por los hermanos Mario y Fernando Almada; mejor película, mejor dirección a Alberto Mariscal, mejor fotografía a Rosalío Solano, revelación a Mario Almada y papel de cuadro a Jorge Rusek. Jacqueline Andere ganó el trofeo a la mejor actriz, por "Trampas de Amor" y Héctor Suárez la Diosa al mejor actor por la misma película. Otras Diosas de Plata fueron para Beatriz Sheridan, papel de cuadro Juliánito Bravo, actor infantil, coactuación femenina Norma Lazareno. Hubo tres premios, especiales, otorgados por el jurado de once periodistas, Diosa especial a "Olimpiada en México" otra a Mario Moreno "Cantinflas" y diploma de plata con Medalla de Oro a María Félix. La fiesta —como siempre— fue la más fastuosa del año, con la asistencia —llena total— de fulgurantes estrellas, altos funcionarios del cine y personalidades de la industria.

"CANTINFLAS" desde su lecho de enfermo, donde se repone de un grave infarto, envió una carta a los directivos de PECIME agradeciendo el premio y creando una Diosa de Plata, que obsequiará al anualmente y que discernirá el jurado, para el mejor actor cómico. La idea de Mario Moreno nos parece magnífica, porque difícilmente los artistas de esta línea tienen oportunidad de entrar en las terna y así tendrán un premio asegurado.

ANTONIO Aguilar que ya vió "Emiliano Zapata" en primer corte, se dispone a filmar "El Marcado" (Llanto por un Bandido) a un alto costo, con su esposa Flor Silvestre como estrella femenina y un reparto por seleccionar. Dirigirá Alberto Mariscal y el rodaje será totalmente en su rancho de Tahigua, Zacatecas, en panavisión y utilizando los valiosos servicios de la moderna grúa Chapman, que contrató especialmente en Estados Unidos para "Emiliano Zapata".

"LOS DESALMADOS" están en pleno rodaje, dirección de Rubén Galindo, con la actuación de los triunfadores hermanos Fernando y Mario Almada. Lorena Velásquez tuvo que precipitar su viaje desde Ecuador, donde filmó "Cain, Abel y el otro", con los cantantes César Costa, Alberto Vázquez y Enrique Guzmán, dirigidos por el activo René Cardona Jr.

PARTIRA a Buenos Aires el director Carlos Lora no Dana para conseguir la contratación del cantante hispano Juan Manuel Serrat, que sería el protagonista de "Pueblo, Pueblo" película de ambiente musical, que coproduciría Gonzalo Elvira con una firma bonaerense.

ATREVIDAS escenas para "La Fuerza Inútil" se filmaron en la residencia del cantante Fernando Fernández Jardines del Pedregal. Entre otras estrellas actuaron las decididas Macaria y Olivia Leyva. La dirección es de Carlos Enrique Taboada y completan el reparto Rafael Baledón con los jóvenes Verónica Castro, Rocío Romero, Gloria Leticia Ortiz, Roberto Jordán y Juan Peláez.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. ANA Bertha Lepe y LILIA Aragón fueron agasajadas por el agitado cultural de la Embajada de Francia, Jean Siro, antes de marchar al Festival de Cannes, donde representarán a México. Ernesto Enriquez está ultimando un plan de seis coproducciones con Estados Unidos, la primera de las cuales se filmará en agosto, "Isela Vega feliz con el éxito de su disco sexy to, "Para mi Departamento" de larga duración. "Buenos días, mi amor" de larga duración. "Fútbol México 70". Ahora el problema del director Alberto Isaac es seleccionar el estrella y añadir una secuencia para que aparezcan los otros... y hasta la próxima.

Juan Pablo Izquierdo dirige segundo concierto filarmónico

"SINFONIA N° 4" (trágica), de Schubert, "Ransón para alto, coro y orquesta", de Brahms y "Sinfonía N° 1" (escocesa), de Mendelssohn; son las obras que interpretará la Orquesta Filarmónica en el sexto concierto de abono que realizará el Jueves próximo en el Teatro Municipal bajo la Dirección de Juan Pablo Izquierdo.

En la obra de Brahms actuará la contra alto Ivonne Herboz y el Coro Filarmónico que dirige Waldo Aránguiz. Esta composición requiere la participación de un coro de voces masculinas.

En esta nueva presentación oficial de la Orquesta Filarmónica se despiden del público el director chileno radicado en los Estados Unidos, Juan Pablo Izquierdo.



MEXICO. Más cerca de la potencia física que de los buenos cánones del fútbol técnico. El juego simple y el camino corto, son sus principales características. Cárdenas el director técnico pretenderá demostrar las virtudes de un esquema elástico de 4-3-3 con un puntá de lanza hábil y veloz como Basaguren.



URSS. Formación Rudakov: Dzoudzuashvili, Chesternev, Asatiani, Kurtsilava, Loev o Sabo, Gherkhovich, Mountijan, Bisgevets, Serebianikov, Nodia.
Técnica de juego: "4-2-4" con el "libre" no demasiado móvil pero siempre en línea. En el centro lo conflan todo o casi todo en Mountijan.
Para el equipo nacional de la URSS han terminado los experimentos iniciados hace diez años en Suecia. Su nivel técnico ha llegado a ser similar al de los equipos de las grandes naciones que cuentan con gran experiencia y muchos títulos.



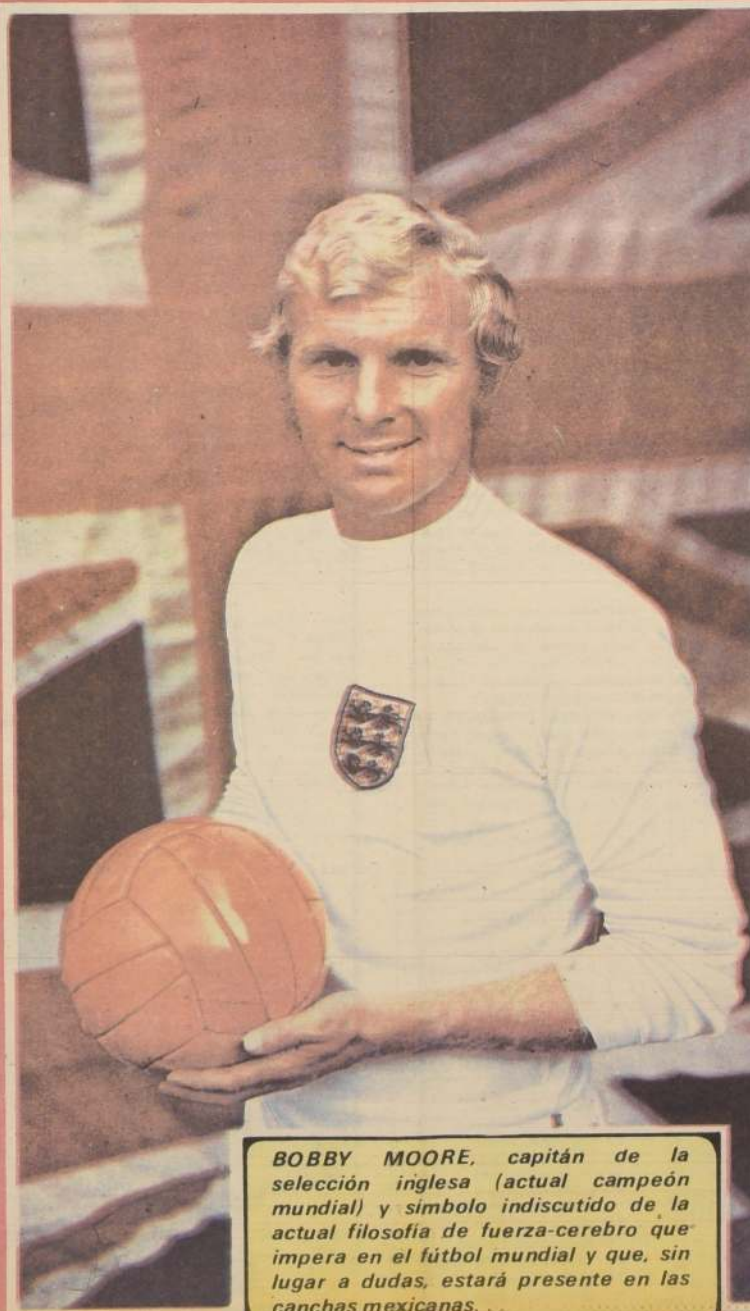
URUGUAY. En su estilo tradicional, con buena armazón en defensa y mediocampo con el caudillo Montero Castillo a la usanza del antiguo entre half. Además aporta excelentes figuras como el puntero Cubillas y el zaguero Matosas y el arquero, Mazurkiewicz.



ITALIA. Zoff; Burgnich, Facchetti, Bertini, Puia, Salvatore, Domenghini, De Sisti, Mazzola, Rivera, Riva. Cerrojo con batidor libre fijo. Tres delanteros. Juego defensivo.

la hora de la verdad

Trescientos cincuenta y dos jugadores correrán desde el domingo, tras una pelota con la forma del globo terráqueo y una copa que representa la supremacía del fútbol mundial. Atrás han quedado los encuentros de preparación y todas las mentes se dirigen hacia el puntapie inicial que darán mexicanos y soviéticos el domingo próximo en el mediodía azteca. Aunque disímiles, inconexos y distantes entre sí, cada uno de los 16 equipos esgrime sus armas en la medida que supedita los sustenta...



BOBBY MOORE, capitán de la selección inglesa (actual campeón mundial) y símbolo indiscutido de la actual filosofía de fuerza-cerebro que impera en el fútbol mundial y que, sin lugar a dudas, estará presente en las canchas mexicanas.



BRASIL. No será el mismo estilo de juego que impusiera en Suecia y Chile y que fracasó en Inglaterra. Una formación flexible, con Pelé, su máximo astro, jugando también en mediocampo para hacer correr a Paulo César, Tostao y Roberto, los más veloces e incisivos.



ALEMANIA OCCIDENTAL. Maier, Hottges, Patzke, Beckenbauer, Schulz, Vogts, Held, Haller, Müller, Overath, Libuda.
Sigue una técnica inspirada en el "4-2-4" con la defensa centrada en Beckenbauer y el ataque sobre Overath y Haller.
El fútbol alemán está en proceso de renovación. Practica un juego tan violento que deja perplejos a los observadores neutrales.



PERU. Un cuatro-dos-cuatro, elástico, donde la fuerza proviene de atrás, con Chumpitas haciendo el trabajo de proyección, siguiendo con Sotil un buen volante, y delanteros hábiles y veloces como Perico León, Ramírez, Lobatón, y otros.



CHECOSLOVAQUIA. Viktor, Pivarnik, Hagara, Migas, Kvasnak, Horvat, F. Vessely, Petras, Adames, Kuna, Jolk.
Desarrolla el típico "4-2-4" de origen denubiano, con Kvasnak "libre" pero no fijo. Casi todos los jugadores son jóvenes, crecidos en la clásica escuela bohemia: veloces, duros de marcar, técnicos, hábiles.

SUECIA.— Hellstroem, Nordqvist, Belander, Grip, Svensson, Karlsson, Eriksson, Larsson, Magnusson, Kindvall, Danielsson.

Aplica la técnica "4-2-4". Imprecisos en el control de la pelota, sostienen un ritmo de juego muy fuerte y enfrentan con dureza los encuentros violentos.

Equipo de jugadores auténticos, íntegros y sólidos que han aprendido perfectamente la lección después de once años de sueños frustrados.



RUMANIA.

Raducanu, Satmareanu, Halmageanu, Doleanu, Dan Coe, Dinu, Dembrousky, Nurweiller VI, Dumitrache, Dobrin, Lucescu.

Después de treinta años de letargo, en los dos últimos años se han presentado los rumanos con equipos de altísimo valor técnico.



BULGARIA.— Simeonov, Schialamanov, I. Dimitrov, Penev, Zece, Gaecneloc, Dermendiev, Kolev, Asparukov, Bonev, Zekov.

Su técnica favorita consiste en dejar el "libre" casi en línea con los defensores y con gran movimiento en la delantera.

El equipo nacional de este país está madurando cada vez más. Su fatigoso esfuerzo está dando resultados patentes.



la hora de la verdad

(Viene de la vuelta)

Concluida la etapa "amistosa" (que a veces no lo fue tanto) de los preparativos para el noveno Campeonato Mundial de Fútbol, las baterías de los 16 mejores equipos que lograron llegar a los octavos de final están tomando ahora posiciones para librar la verdadera batalla por la codiciada Copa Jules Rimet.

El primer disparo sonará al mediodía (18.00 GMT) del domingo, cuando el Presidente Gustavo Díaz Ordaz dé la orden para que se abran los fuegos de la confrontación inicial entre México y la Unión Soviética, en el hermoso estadio azteca de la capital.

En este momento, cuando se anunció que ya terminaron todos los encuentros amistosos, los directores técnicos están sometiendo a los 352 jugadores mejores del mundo a un plan cuidadosamente estudiado, para que lleguen aptos y alegres al momento crucial de su primer partido.

Para uruguayos y peruanos esto ocurrirá el martes 2 de junio y para los brasileños y salvadoreños al día siguiente. El problema que debe atenderse en este tiempo que falta es el de lograr que los equipos no pierdan su forma y los jugadores mantengan su actual nivel, tanto en lo que respecta a estado físico como a su posición dentro del equipo.

En esta etapa preliminar, cuando todo son apenas conjeturas, se acentúa la creencia de que el campeonato será eminentemente defensivo y que los goles no serán abundantes. Lo curioso es que los últimos partidos amistosos fueron pródigos en goles, posiblemente debido a un planteamiento equivocado de los directores técnicos.

Esos partidos debían ser de simple entrenamiento, pero se convirtieron en confrontaciones serias, cuando los equipos locales obligaron a los del mundial a emplearse a fondo para evitar derrotas humillantes. Es decir que, después de todo, ni fueron amistosos, ni fueron de entrenamiento y algunos de ellos se convirtieron casi en partido de campeonato, por el calor y el entusiasmo que la multitud de las tribunas transmitió a los jugadores locales.

Con base en los resultados y las noticias que vinieron de Quito, Inglaterra se consolidó en el primer lugar del favoritismo para repetir la hazaña de Wembley. Los ingleses ganaron fácilmente sus dos encuentros frente al seleccionado nacional del Ecuador (2-0) y a la Liga Deportiva Universitaria (4-1).

Por eso, cuando regresaron de Sudamérica, fueron objeto de una calurosa recepción. Ellos ya habían tenido una permanencia de dos semanas en México, antes de viajar a Bogotá y a Quito para sus cuatro partidos de entrenamiento en "condiciones de máxima altura". Ahora piensan permanecer en la capital azteca durante dos días, antes de seguir a Guatemala, en donde tendrán que verse con Brasil, Checoslovaquia y Rumania.

Es cierto que los brasileños ganaron su partido en



"Tenía que haberla controlado así, hacia abajo"



"La tomé como pelota seca y no con los dedos atrás, para mojada"



"Contra Nacional la tomé así y se fue hacia adelante"



"La pelota es muy traicionera"

"Más que eso. Veo mi futuro muy claro y estoy seguro que será un gran arquero."

—¿En qué se basa?

—En mi juventud y en el poco tiempo que llevo en el arco de la "U". Apenas llevo un año como titular en el equipo y creo sinceramente que con dos o tres temporadas seguidas como dueño absoluto de la camiseta, jugaré mucho más. No se olvide que los arqueros maduran entre los 26 y 30 años y yo acabo de cumplir 23."

—¿Se considera buen arquero?

"Ya le dije, todavía no. Me falta mucho."

—¿Y con clase?

—¿Qué es clase?

—No asustarse frente a los grandes equipos, no extrañar el clima, no echarle la culpa al árbitro cuando se pierde; pararse con tranquilidad frente a Pelé; llevar la camiseta chilena sin disminuir el rendimiento etc.

"No le voy a decir que tengo clase, pero le voy a decir algo parecido: ninguna de esas cosas me quita el sueño. Por mí, esté siempre frente a grandes equipos. Creo que disminuye en gran porcentaje la responsabilidad del arquero. Lo terrible sería perder frente a cuadros malos. En cuanto a la Selección, ya tuve el gran honor de ser representativo nacional. Lo demás, el fútbol siempre se jugará once contra once."

—O sea que Adolfo Nef tiene clase.

"Lo dejo a criterio suyo."

—Entonces quedamos en que la tiene. "Si no me asusta ninguna de las cosas que usted me nombró, tengo entonces clase."

—Y a un arquero con esa virtud, ¿se le puede hacer un gol como el de Avella neda?

"A cualquiera le pasa."

—¿Y el gol de Porto Alegre?

"¿El de Morales?..."

—El mismo.

"Mira, Celso, es un gran servidor de tiros libres. La barrera la formaron tres hombres y el brasileño tiró a "matar". La pelota fue a mis manos y yo la tomé como debía haberlo hecho en Buenos Aires, pero ya vio que la pelota no salió hacia abajo, sino que hacia adelante. Pero esa jugada la hago cien veces y me resulta 99. ¿A quién le voy a reclamar yo porque esta vez, en un partido tan importante

no salió como estoy acostumbrado a hacerlo?"

—¿Fue gol legítimo?

"Fue gol, pero en cualquier cancha del mundo se cobra foul, del hombre que entra con la pierna en alto. La pelota me dio en las manos y volvió al campo. Morales corrió y mucho antes que hiciera contacto con ella, ya traía el pie arriba. Eso es foul. Y la prueba es bien elocuente. El gol lo hizo con la suela."

—¿Qué enseñanza le dejó esta Copa?

"Mire, yo confío en el fútbol chileno. Podemos llegar muy arriba en estas confrontaciones, pero hay cosas que me hacen dudar mucho. Y una de ellas, creo que es el asunto arbitral. En el gol que me hizo Spencer en Argentina, me empujaron a vista y paciencia del árbitro. Sin embargo, él indicó el centro de la cancha. La patada que le pegó Peralta a Yávar, en el descanso, también fue en presencia del juez y del lineman. Pero cuando se lo hicimos ver primero al guardalíneas éste dijo que no había visto nada porque en esos momentos estaba viendo un pasaporte; luego le preguntamos al árbitro si no iba a tomar una medida contra el agresor, pero éste también nos dijo que estaba mirando un pasaporte. Al final, ¿cuál de los dos estaba con el pasaporte, si era uno solo y los dos caballeros estaban separados? No digo que nos robaron el partido, pero las cosas "raras" en la Copa andan a la orden del día. Contra eso, los equipos chilenos deben tener mucho cuidado. Además ¿cómo nos preparamos, si no entran en lo deportivo?"

—¿Usted cree, sinceramente, que en la Copa hay "arreglos"?

"Por lo que le conté, creo que sí."

—Sin esos detalles ¿La "U" hubiera sido finalista?

"Nos hubiera ido igual de bien. Con los equipos uruguayos completos, tampoco nos gana Nacional y Penarol. Pero creo que nunca fue más fácil ganar a los "charrúas" que ahora que los pillamos así."

—¿Quién será campeón?

"Estudiantes de La Plata, no le quepa la menor duda. Los uruguayos no le hacen a nadie los goles que nos hicieron a nosotros, menos a Estudiantes que da lo suyo y se juega la vida en este tipo de partidos."

—¿Cómo se hubiera sentido jugar

(Pasa a la vuelta)

ES INDUDABLE

que este Mundial, como ninguno otro, tendrá en Chile una audiencia muy superior a la de los anteriores, exceptuando el de 1962 que se realizó en casa. La televisión, nos hará llegar la casi totalidad de los partidos y todo el país podrá ver de muy cerca esta cita del fútbol mundial. De allí, entonces, que la nómina de jugadores inscritos por cada país tenga una gran importancia. La FIFA registró sus nombres y junto a ellos el número que le corresponde usar en su camiseta. Bastará, entonces, ver en el receptor el número para que, confrontado con la lista que entregamos, indique de inmediato el nombre del astro...

ALEMANIA BELGICA

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1- Maier, Josef | 1- Piot Christian, Edm. Jos |
| 2- Hottges, Horts | 2- Heylens Georges, Marie |
| 3- Schnellinger, Karl | 3- Thissen Jean Gerard |
| 4- Beckembauer, Franz | 4- Dewalque Nicolas, C. A |
| 5- Schulz, Willi | 5- Jeck, Leon |
| 6- Weber, Wolfgang | 6- Dockx, Jan Baptist F. |
| 7- Vogts, Hans-Hubert | 7- Semmeling, Leon |
| 8- Haller, Helmut | 8- Van Moer, Wilfried Jan |
| 9- Seeler, Uwe | 9- De Vrindt, Johannes |
| 10- Held, Siegfried | 10- Van Himst, Paul G |
| 11- Fichtel, Klaus | 11- Puis Wilfried, Jacques |
| 12- Overath, Wolfgang | 12- Trappeniers, Jean |
| 13- Muller, Gerhard | 13- Beurlet, Jacques Fr. |
| 14- Libuda, Reinhard | 14- Martens, Maurice |
| 15- Patzke, Bernd | 15- Vandendaele, Erwin |
| 16- Lorenz, Max | 16- Polleunis Odilon A.J |
| 17- Lohr, Johannes | 17- Verheyen, Jan |
| 18- Sieloff, Klaus-Dieter | 18- Lambert, Raoul Albert |
| 19- Dietrich, Peter | 19- Carteus, Pierre Alfred |
| 20- Grabowski, Jurgen | 20- Peeters, Alfons Jean |
| 21- Manglitz, Manfred | 21- Janssens, Francisus |
| 22- Wolter, Horts | 22- Duquesne, Jacques |

BRASIL

- | |
|----------------------------------|
| 1- Mellivenerando, Félix |
| 2- Brito Ruas, Hércules |
| 3- Silva Plaza, Silson |
| 4- Torres, Carlos Alberto |
| 5- Tavares Santana, Clodoaldo |
| 6- Feliciano, Marco Antonio |
| 7- Ventura Filho, Jair |
| 8- Oliveira Núñez, Gerson |
| 9- Gonçalves de Andrade, Eduardo |
| 10- Arantes do Nascimento, Edson |
| 11- Rivelino, Roberto |
| 12- Stinghen, Eduardo Roberto |
| 13- López Miranda, Roberto |
| 14- Baldochi, José Guilherme |
| 15- Fontana, José de Anchieta |
| 16- Márquez da Silva, Everaldo |
| 17- Camargo, Joel |
| 18- Lima, Paulo César |
| 19- Américo, Jonas Eduardo |
| 20- José Dos Santos, Dario |
| 21- Rodríguez Alves, José Maria |
| Lead, Emerson |

BULGARIA

- | |
|---------------------------|
| 1- Simeonov, Simeón |
| 2- Chalamanov, Alexandar |
| 3- Dimitrov, Iván |
| 4- Aladjov, Stefan |
| 5- Davidov, Iván |
| 6- Penev, Dimitar |
| 7- Popov, Gueorgui |
| 8- Bonev, Khristo |
| 9- Jekov, Petar |
| 10- Yakinov, Dimitar |
| 11- Dermendiev, Dinko |
| 12- Gaydarski, Milko |
| 13- Yordanov, Stoyan |
| 14- Jetchev Sabromir |
| 15- Gaganelov, Boris |
| 16- Nikodinov, Asparoukh |
| 17- Kolev, Todor |
| 18- Marachiev, Dimitar |
| 19- Asparoukhov, Gueorgui |
| 20- Mitkov, Vassil |
| 21- Grigorov, Bojidar |
| 22- Filibov |



"La pelota no venía para ser embolsada".

Venía a esta altura

Del pecho no se me hubiera soltado nunca".

culpable... pero absuelto

Por MIGUEL MERELLO

Fotos: René Barra

Es la última posibilidad de salvarse. De él depende que el tiro no sea gol o que el delantero que se arrancó lo encuentre como un obstáculo insalvable. Todos pueden fallar, menos él. Si su equipo es muy bueno, se "morirá de frío", esperando. Si su cuadro, es malo pagará las consecuencias de la mediocridad. Si está en "su tarde" dirán simplemente, que atajó. Si ésta es "negra" le gritarán que no sirve. Si le hacen un gol, lo fustigarán por los cuatro costados. Si tapa a "boca de jarro" dirán que el atacante es inepto. Si ataja no vale; si pierde, es un ciego.

Son ingratiitudes mil, circunstancias al radio de acción de un arquero. E s la ubicación más expuesta en el esquema de un equipo de fútbol. Las satisfacciones son pocas y efímeras. En cambio, los momentos amargos son muchos y largos y a veces son más que largos y amargos son sencillamente lapidarios. Lapidarios como éste, por ejemplo.

Se está jugando el derecho a pasar a una final por el título de Campeón de América. Se enfrentan un equipo chileno y un uruguayo. El partido lo están ganando los nuestros, único resultado para llegar a la final. Faltan tres minutos para la finalización del match. El asunto nos favorece, todo está casi consumado. Hay un corner en contra, puede ser el último ataque uruguayo, la última gota de energías que les va quedando. Después del rechazo de la defensa chilena se puede "cantar gloria". Pero falta el corner. Sirve el puntero derecho, por elevación y al área chilena. Amontonamiento de jugadores. Hay un tole tole, la pelota cae en el semicírculo de las 18 yardas, recoge una defensa es Peralta, tira de izquierda a media altura.

La pelota va al arco, en dirección a las manos del meta chileno, la atajada se da por descontada nada hay que impida su contención: "Estamos a tiro" de Estudiante de la Plata, la Copa puede ser chilena. El arquero hace contacto con el balón.

Pero la pelota no fue controlada y la última esperanza del equipo, el que no puede fallar, falló. El empate se produce y

sirve tanto como la derrota. Adiós esperanzas! Malvenida tristeza! Cientos de miles de aficionados chilenos esperaban que "el que no debe fallar", atajara, puñeteara, cabeceara o desviara de cualquier forma, la última intencional penarolense. Un balde de agua fría para los hinchas y una actuación lapidaria de un arquero. Las dos cosas de la mano.

Esa jugada, no tan sólo golpeó a su equipo y a sus seguidores sino que fue la inmensa pena de todos los aficionados al fútbol, que pacientemente buscan al equipo de su patria que alguna vez en la historia de este deporte, llegue a ganarle una final a los del atlético.

La opinión de los hinchas fue una

calaje golpeándola violentamente. Cuando el tiro de Peralta se produjo, yo estaba a dos metros aproximadamente de la línea de gol. La pelota se me soltó y buscó el camino del arco. Giré rápidamente y me lancé hacia ella; cuando hacia contacto con el balón, surgió Ermino remató fuertemente contra mis manos. La pelota pagó arriba en las mallas y todo quedó consumado".

—¿Qué pensó en esos momentos?

"Morirme. Hacer un hoyo y enterrarme. Me sentí solo y desdichado. No podía creer en lo que había hecho".

—¿Pensó abandonar el fútbol?

"No. Sólo quería desaparecer. Ha-

"Absolutamente nada. A pesar que después nos fuimos al hotel y estuvimos en pie hasta altas horas de la madrugada. Nadie tenía sueño. Nadie quería irse a la cama. Yo me acosté como a las tres de la mañana. Pero todo fue inútil. No pude dormir en el resto de las horas. Me jugué el partido una y otra vez y no encontré nunca la explicación de tan grande error".

—¿Lo mortificó mucho el "qué dirán"?

"Estaba ansioso por leer la prensa chilena y no me sorprendió cuando el periodismo me "mató". Además todas esas cosas ya las tenía calculadas. Estaban dentro de lo lógico. Si hubiera sido periodista de la misma manera hubiese procedido. Como hincha, igual hubiera renegado contra el arquero culpable de una gran derrota". A todos los justifico. Nada me parece injusto. Aquí el único responsable soy yo. La pena que siento y que ahora se me está pasando, sólo se circunscribe a mi desgraciada acción. Lo demás no corre para mí".

—¿Se le está pasando la pena?

"Hasta antes del partido con Colo Colo, estaba deshecho. Estaba muerto en vida, y sólo quería jugar. Enfrentarme cuando antes con esa gente a quien yo le debía tanto. Nada sacaba con evitar presentaciones públicas. Pero me llevé una agradable sorpresa. Cuando salí a la cancha a enfrentar a los albos ya me habían perdonado y los aplausos que sentí me emocionaron".

—¿Y si lo hubieran "pitado"?

"Le hubiera encontrado razón. Pero sabía que después de las "pifias" me reencontraría. No me silbaron, afortunadamente, y jugué con más ganas que nunca".

—¿Quería revancha?

"No. De ninguna manera. Pero quería demostrarles que Nef sirve y que lo de Avellaneda fue un accidente".

—A pesar de lo que le pasó, ¿se tiene fe?

ADOLFO NEF, a los 23 años, vivió la alegría y el drama de la mejor actuación de un equipo chileno en la Copa Libertadores.... El arquero de Universidad de Chile no busca atenuantes y reconoce el yerro, que no lo hunde ni le aplasta la moral. Sólo guarda la noche de Avellaneda como la más cara experiencia de su vertiginosa trayectoria.

sola para aquella semifinal de la tristeza: "Nef tuvo la culpa". Y Nef lo reconoce.

"Tienen razón los que así opinan. La culpa fue mía, exclusivamente mía. La jugada la tengo muy bien grabada y no sé cuántas veces la he vuelto a "pensar". La jugada de Rodríguez y el gol que se perdió el "Chico" Araya, nada tienen que ver con el error que cometí".

—¿No hay otros culpables en el gol de Peralta?

"El gol no fue de Peralta, fue de Ermino Onega. El defensa uruguayo tiró de lejos, la pelota llegó sorpresivamente a mis manos y traté de tomarla como pelota seca. Ahí se me escapó y entró Onega como

se me escapó y entró Onega como

EL SALVADOR. El chileno Hernán Carrasco tiene la dirección técnica de los salvadoreños, de juego simple, con valores desconocidos a nivel internacional pero ensamblados colectivamente como para explotar el contrataque frente a alineaciones más solventes.



ISRAEL. S. Bar, Bello, Rosen, Scwager, Rosenthal, Talbi, Shigel, Faybenbaum, Schpieger, Borba, Malika-Aharon.



MARRUECOS. Allal, Abdallah, Boujemaa, Filali, Slimani, Idriss, Said, Maaroufi, Houmane, Fous, Fous. Táctica similar a la italiana. Con frecuencia el ataque se centra en las dos puntas.



CHECOSLOVAQUIA	EL SALVADOR	INGLATERRA	ISRAEL	ITALIA	MARRUECOS
1- Viktor, Ivo	1- Acevedo, Elmer	1- Banks, Gordon	1- Vissoker, Itzhak	1- Albertosi, Enrico	1- Kassou, Allal
2- Dobias, Karel	2- Aparicio, Ernesto	2- Newton Keith, Robert	2- Bar, Feiwei	2- Burgnich, Tarcisio	2- Lamrani, Abdallah
3- Migas, Václav	3- Cabrera, David	3- Cooper, Terrence	3- Bello, Menachem	3- Facchetti, Giacinto	3- Benkhri, Boujemaa
4- Hagara, Vladimir	4- Castro, Guillermo Antonio	4- Mullery, Alan Patrick	4- Primo, David	4- Poletti, Fabrizio	4- Khanoussi, Moulay Driss
5- Horvath, Alexander	5- Cortez Mendez, Santiago	5- Labone, Brian Leslie	5- Rosen, Sri	5- Cera, Pier Luigi	5- Slimani, Kacem
6- Kvasnak, Andrej	6- Fernandez, Ivan Walberto	6- Moore, Robert Frederick	6- Rozenthal, Shmuel	6- Ferrante, Ugo	6- Maaroufi, Mohamed
7- Vesely, Bohumil	7- Flamenxo Cabezas, Salvador	7- Lee, Francis Henry	7- Shum, Itzhak	7- Nicolai, Comunardo	7- Ghandi, Said
8- Petras, Ladislav	8- Magana M., Raúl Alfredo	8- Ball, Alan James	8- Shpigel, Giora	8- Rosato, Roberto	8- Bamous, Driss
9- Kuna, Ladislav	9- Manzano, Mauricio	9- Charlton, Robert	9- Faygenbaum, Jehochua	9- Puja, Giorgio	9- Faras, Ahmed
10- Adamec, Josef	10- Marion A. Salvador	10- Hurst, Geoffrey Charles	10- Shpigler, Mordechai	10- Bertini, Mario	10- Filali, Mohamed
11- Jokl, Karel	11- Martinez, Juan Ramon	11- Peters, Martin Stanford	11- Borba, George	11- Riva, Luigi	11- Mouhob, Ghazouani
12- Pivarnik, Jan	12- Mendez, Sergio de Jesus	12- Bonetti, Peter	12- Schwager, Jeshayahu	12- Zoff, Dino	12- Hazzaz, Mohamed
13- Flesar, Antonin	13- Monge, Mario	13- Stepney, Alex Cyril	13- Chazom, Yechezkel	13- Domenghini, Angelo	13- Fadii, Jilali
14- Hrivnak, Vladimir	14- Osorio, Saturnino	14- Wright, Thomas James	14- Rom, Daniel	14- Rivera, Gianni	14- Jarir, Mohamed Houmane
15- Zlocha, Jan	15- Pineda Nieto, Tomas	15- Stiles, Norbert Peter	15- Talbi, Rachamin	15- Mazzola, Alessandro	15- Dahene, Hamid
16- Hrdlicka, Ivan	16- Portillo, Jaime Rafael	16- Hughes, Emlyn	16- Vollach, Yochanan	16- De Sisti, Giancarlo	16- Choukri, Mustapha
17- Pollak, Jaroslav	17- Quintanilla, José Antonio	17- Charlton, John	17- Ben-Rimok, Eliahou	17- Vieri, Lino	17- Allaoui, Ahmed
18- Vesely, Frantisek	18- Rivas, Roberto	18- Hunter, Norman	18- Romano, Moshe	18- Juliano, Antonio	18- Elkhiaiti, Abdelkader
19- Jurkanin, Josef	19- Rodriguez Lindo, Mauricio	19- Bell, Colin	19- Shuruk, Aharon	19- Gori, Sergio	19- Oriaghi, Abdel Kader
20- Albrecht, Milan	20- Sermeno, Genaro	20- Nmsgood, Peter Leslie	20- Karako, David	20- Boninsegna, Roberto	
21- Capkoviv, Jan	21- Vázquez, Jorge Alfredo	21- Clarke, Allan John	21- Hameiri, Yechiel	21- Furino Giuseppe	
22- Vencel, Alexander	22- Villalta Avila, Alberto	22- Astle, Jeffrey	22- Nissovsky, Iair	22- Prati, Pierino	

la hora de La primera Copa

En 1904 algunos aficionados tratan de poner orden en el fútbol mundial. Crean a tal fin la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Amateur). Ya allí surgió la idea de organizar un campeonato mundial, y su sostenedor más entusiasta fue el francés Jules Rimet. Pero hubieron de pasar veintiseis años para que la idea se convirtiera en una realidad. El fútbol había experimentado, entre tanto, un gran auge en Latinoamérica. Uruguay venció la competición olímpica de fútbol por dos veces consecutivas (1924 y 1928). Los europeos pensaron que era el momento oportuno para organizar el campeonato mundial. Muchos países presentaron su candidatura para ser el centro organizador del campeonato, pero la elección recayó sobre Uruguay en virtud del glorioso pasado futbolístico de este país y de los ofrecimientos de medios técnicos presentados por el gobierno, que celebrara aquel año precisamente el centenario de la independencia uruguaya. En Montevideo se desarrolló el primer capítulo de una historia que se ha continuado hasta el presente.

Fontaine: un record vigente

Durante las ocho ediciones de la Copa Rimet, los mayores goleadores han sido, respectivamente: 1930: Stabile (Argentina), con 8 goles; 1934: Schiavio (Italia), y Nejedly (Checoslovaquia) 4 goles cada uno; 1938: Leonidas da Silva (Brasil), 8; 1950: Ademir de Menezes (Brasil), 9; 1954: Kocsis (Hungría), 11; 1958: Juste Fontaine (Francia), 13 goles; 1962: Albert (Hungría), Vavá y Garrincha (Brasil), Ivanov (URSS), Jerkovic (Yugoslavia) y Leonel Sánchez (Chile), 4 goles respectivamente; 1966: Eusebio Ferreira (Portugal), 9 goles.

Un viejito llamado Jules Rimet...



Jules Rimet nació en Thoulley (Francia) en 1873. Apasionado desde joven por el fútbol, no pudo ser jugador por sus limitadas capacidades físicas. En 1897 fundó el "Red Star", uno de los cinco equipos parisinos. Al año siguiente fue nombrado secretario de la comisión atlética de la USFSA; organizó con gran éxito la primera competición franco-británica de carrera. Todo su entusiasmo por el fútbol lo volvió en actividades de estudio y organización: en 1910 creó la liga de los equipos de la región parisina. En 1919 fue designado presidente de la Federación de fútbol de Francia, cargo que ocupó durante treinta años; casi al mismo tiempo ocuparía la presidencia de la Federación Internacional de Fútbol Amateur (FIFA) hasta 1954, cuando, en el congreso de Berna presentó la dimisión después de haber sido reelegido siempre por unanimidad durante 34 años; fue nombrado, no obstante, presidente honorario. En 1930, concretizando las aspiraciones de otros apasionados, instituyó la Copa que lleva su nombre. Murió en París el 15 de diciembre de 1956.



Jorge Contreras, 15 años, desde hace sólo dos semanas jugador de Primera Infantil de Universidad Católica, podría ser el Juan Pérez de nuestra historia. Lo encontramos en los momentos que esperaba la clasificación en la Asociación.

Los primeros pasos de Jorge Contreras

(... O de Juan Pérez).

Jugaba un partido defendiendo a mi colegio, La Graciosa Nacional, contra un equipo de la U. Católica; me vio el entrenador y me citaron a un entrenamiento. Fui dos semanas y me dijeron que me iban a inscribir en sus registros", señala con la ilusión pintada en el rostro.

—¿Qué club preferías?
—La "U" o la Católica; tienen los mejores planteles cadetes?
—¿Muchas dificultades?
—"Ninguna".
—¿Qué significa para ti este cambio?
—Creo que mayor responsabilidad. Ahora tendré que cuidarme más.
—¿Qué esperas del fútbol, dinero fama?
—Ambas cosas. Pero más que nada quiero jugar. Y para esto hay que tener constancia.
—¿A qué atribuyes que se pierdan tantos muchachos en este largo camino?
—Les falta dedicación. Creo que puede aburrir tantos entrenamientos.

Uno es joven y le gustan las fiestas; eso hay que dejarlo.
Y ahí dejamos a Jorge Contreras o a un Juan Pérez. De él depende que lo encontremos en algunos años más en el segundo piso, allí donde están los astros, las estrellas.



Jorge Contreras, al igual que cientos de muchachos registra su nombre en la Asociación Central.



Hacia el tercer piso. Allí inician el largo camino de la fama.

1970	GRUPO I Ciudad de México	GRUPO II Puebla / Toluca	GRUPO III Guadalajara	GRUPO IV Leon
31 Mayo 12 Hrs	Rusia ☐ v. México ☐	Uruguay ☐ v. Israel ☐	Rumania ☐ v. Inglaterra ☐	Peru ☐ v. Bulgaria ☐
1 Junio 11 Hrs	Belgica ☐ v. El Salvador ☐	Italia ☐ v. Suecia ☐	Checoslovaquia ☐ v. Brasil ☐	Marruecos ☐ v. Alemania Occ. ☐
2 Junio 16 Hrs	Rusia ☐ v. Belgica ☐	Uruguay ☐ v. Italia ☐	Rumania ☐ v. Checoslovaquia ☐	Peru ☐ v. Marruecos ☐
4 Junio 16 Hrs	El Salvador ☐ v. México ☐	Suecia ☐ v. Israel ☐	Brasil ☐ v. Inglaterra ☐	Alemania Occ. ☐ v. Bulgaria ☐
7 Junio 12 Hrs	El Salvador ☐ v. Rusia ☐	Suecia ☐ v. Uruguay ☐	Brasil ☐ v. Rumania ☐	Alemania Occ. ☐ v. Peru ☐
10 Junio 16 Hrs	Belgica ☐ v. México ☐	Italia ☐ v. Israel ☐	Checoslovaquia ☐ v. Inglaterra ☐	Marruecos ☐ v. Bulgaria ☐
13 Junio 16 Hrs				

CUARTOS FINALES - 14 Junio -12 Hrs

Ciudad de México	1º GRUPO II	☐
México	2º GRUPO I	☐
Leon	1º GRUPO III	☐
	2º GRUPO IV	☐
Guadalajara	1º GRUPO I	☐
	2º GRUPO II	☐
Puebla	1º GRUPO IV	☐
Toluca	2º GRUPO III	☐

SEMI-FINALES

Ciudad de México	18 Junio - 16 horas	☐
Guadalajara	16 Junio - 16 horas	☐

FINALES

Ciudad de México	21 Junio - 12 horas	☐
------------------	---------------------	--------------------------

CANADOR

CAMPION MUNDIAL -	☐
SEMI-FINALISTAS PERDIDORES	☐
Ciudad de México	20 Junio - 16 horas

Anotar los goles en los cuadros ☐

Las Horas indicadas corresponden a la Hora Local en México.

MEXICO

- Calderón Ignacio
- Alejandro, Juan Manuel
- Peña, Gustavo
- Montes, Francisco
- Pérez, Mario
- Hernández, Guillermo
- Onofre, Alberto
- Munguía, Antonio
- Borja, Enrique
- López, Horacio
- Padilla, Aarón
- Mota, Antonio
- Vantolra, José
- Guzmán, Javier
- Pulido, Héctor
- Díaz, Isidoro
- González, José Luis
- Velarde, Mario
- Valdivia, Javier
- Basaguren, Juan Ignacio
- Fragoso, Javier Gonzalo
- Castroja, Francisco

PERU

- Rubinos, Luis
- Campos, Eloy
- De la Torre, Orlando
- Chumpitaz, Héctor
- Fuentes, Nicolás
- Mifflin, Ramón
- Challe, Roberto
- Baylon, Julio
- León, Pedro
- Cubillas, Teófilo
- Gallardo, Alberto
- Correa, Ruben
- González, Pedro
- Fernández, José
- González, Javier
- Salinas, Félix
- Cruzado, Luis
- Castillo, José del
- Reyes, Eladio
- Sotil, Hugo
- Goyzueta, Jesús
- Ramírez, Oswaldo

RUMANIA

- Necula, Raducan
- Szatmari, Ludovic
- Lupescu, Nicolae
- Mocanu, Mihai
- Dinu, Cornel
- Coe, Dan
- Dembrowski, Emeric
- Dobrin, Nicolae
- Dumitrache, Florea
- Nunwiller, Radu
- Lucescu, Mircea
- Ivancescu, Mihai
- Deleanu, Agustin
- Gergely, Laszlo
- Dumitru, Ioan
- Neagu, Alexandru
- Tataru, Marin
- Domide, Flavius Virgil
- Pescaru, Nicolae
- Adamache, Sterica
- Gornea, Gheroghe

SUECIA

- Axelsson, Kurt
- Ejderstedt, Inge
- Eriksson, Leif
- Grahn, Ove
- Grip, Roland
- Hellstrom, Ronnie
- Kindvall, Ove
- Kristensson, Krister
- Cronqvist, Claes
- Larsson, Bo
- Larsson, Sven-Gunnar
- Malberg, Leif
- Nicklasson, Goran
- Nordahl, Thomas
- Nordqvist, Bjorn
- Olsson, Jan
- Persson, Orjan
- Pettersson, Ronney
- Palsson, Sten
- Selander, Hans
- Svensson, Tommy
- Turesson, Tom

URUGUAY

- Mazurkiewicz, Ladislao
- Ancheta, Atilio
- Matosas, Roberto
- Uribe, Luis
- Montero Castillo, Julio
- Mujica, Juan
- Cubilla, Luis
- Rochia, Pedro
- Esparrago, Víctor
- Maneiro, Ildo
- Morales, Julio
- Santos, Héctor
- Sandoval, Rodolfo
- Camera, Francisco
- Fontes, Dagoberto
- Caetano, Omar
- Bareño, Rubén
- Gómez, Alberto
- Zubia, Oscar
- Cortés, Julio
- Losada, Julio
- Corbo, Walter

En el segundo piso de Erasmo Escala 1872 se juntan los "mayores". Un poco más arriba, en el tercer piso, los más menudos buscan el estrellato que ya han conseguido los consagrados. En muchas ocasiones hemos visto los numerosos trámites que deben realizar los muchachos. Se parecen, en muchos casos, a los de cualquier oficina, publica. También queda la impresión que se está buscando una "peguita" cualquiera. Una vez escuchamos a uno de los jóvenes pedir una recomendación de un entrenador para presentarse a un club. "Son cosas del oficio", nos dijo el muchacho. "A veces es necesario contar con el respaldo de un dirigente o de una persona influyente".

Abel Troncoso, Director del Plantel Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, nos aclaró ciertas dudas. Hombre amable y bonachón, se expresa con cariño de los jóvenes llamándoles "niños", aún cuando ya muchos de ellos han superado la etapa de la niñez. "Mire, casi la mayoría de los muchachos, como es sabido que ingresan a las divisiones inferiores de los clubes, provienen de hogares humildes. Aquí nos preocupamos no sólo de hacer un buen futbolista sino además de preparar a ese niño para afrontar la vida como un hombre de bien".

¿No los tramitan mucho?

"No, aquí se les facilita todo. También los dirigentes se preocupan de los juveniles".

Y en eso tiene razón. Todos los casos concordaron en manifestar que no eran tramitados, por el contrario, recibían muy buenas atención.

¿No se amarra desde muy temprano a un jugador a su club?

"Eso es discutible. Es cierto que si un club tienen a un jugador desde pequeño y después muestra condiciones no va a desear perderlo. Existe la temporada de pases, entre el 15 de enero y el 15 de marzo. En este periodo a los jugadores menores de 17 años no se les puede negar el pase. Si ellos desean irse o cambiarse lo pueden hacer. Además, si el muchacho comprueba un cambio de domicilio a otro lugar, automáticamente queda libre".

¿Cual es el camino que debe seguir un muchacho para llegar arriba?

"Generalmente llegan a probarse a los distintos clubes. Otras veces los dirigentes los "descubren" en los distintos barrios. Casi todos comienzan a los 13 años. El ideal de un buen comienzo es que el niño inicie su formación futbolística en el club de su agrado, en el club que lleva en su corazón. Se les inscribe en su club se les clasifica aquí en la Central. No se les registra si no pasan satisfactoriamente el riguroso examen médico. En eso somos inflexibles. Sus primeros chutes son en la Segunda Infantil, más tarde en Primera, luego en Juvenil, Cuarta Especial, Reserva y al equipo titular. Esos es el largo camino, algunos quedan; otros consiguen saltar al primer plano".

¿Tienen dificultades el Plantel Cadetes (selección de muchachos de los distintos clubes de la capital)?

"Económicas: no. De eso estamos agradecidos a la directiva. Ahora se nos ha presentado un problema de otra índole. La Federación de Fútbol...

Amateur se opone a que participen en el Nacional Juvenil. No lo comprendo porque somos tan profesionales como ellos. Creo que se solucionará en forma favorable a nosotros".

¿Cuales han sido los mejores logros de Cadetes?

"Aseguramos la Selección Permanente (mayo del 69); el Campeonato Regional de Concepción con plantel cadetes, también al de Valparaíso, Aconcagua. Después sale el campeón nacional de una competencia con la participación de los campeones y vice-campeones de las tres Asociaciones. Ahora, estamos empeñados en conseguir que los clubes nutran sus divisiones inferiores con jugadores de su propia zona. A O'Higgins le dió espléndidos resultados; tiene varios jugadores que han salido de sus semilleros, y de su zona. En el plano competitivo, de los nueve Nacionales Juveniles hemos ganado 7. En 1966 ganamos el Campeonato Juventudes de América, disputado en Perú".

¿El principal objetivo?

"Tres, mantener gente para los Campeonatos Nacionales Juveniles; jugadores para los Campeonatos Juveniles Sudamericanos y, el más importante, entregar constantemente a los clubes jugadores logueados, listos para ingresar a los equipos de primera división".

¿Creo que el porvenir del fútbol chileno está en sus propias canchas. Para esto, los clubes deben dar la debida importancia a las divisiones inferiores. Es la mejor manera de conseguir buenos jugadores y de abaratar el fútbol rentado", nos dijo Abel Troncoso, Presidente del Plantel Cadetes y también vice-presidente de la Comisión Juvenil de Fútbol.

"Además de futbolistas nos interesa formar hombres"

Abel Troncoso, presidente del Plantel Cadetes



a las puertas del mundial



SUECIA

una vez fueron segundos...

Los nórdicos no concurren a la cita de México a cumplir solamente Llevar escondidas serias aspiraciones que se fundan en una defensa de las más sólidas y un ataque seguramente de los más veloces que se verán en las sedes de Puebla y Toluca.

El equipo sueco de fútbol comenzó su preparación para la ronda final de la Copa Jules Rimet dando un serio fastidio a México, a cuya selección nacional venció por uno a cero en la ciudad de Puebla. Con una excepcional tarea del guardavallas Hellstroem y una magnífica prodigalidad del veterano Leif Ericksson, los suecos interrumpieron una serie de éxitos que habían visto a México invicto en sus últimos 14 partidos. El encuentro precedente, entre ambas selecciones, en el estadio Azteca de la capital mexicana, había concluido con un empate en cero goles, resultado similar al del partido México-URSS en el mismo escenario.

significa que los hombres de Bergmark son capaces y que en los próximos meses, incrementando los entrenamientos, lograrán el atisbo de la fuerza que puede llevar a Suecia a ser uno de los más serios aspirantes al título mundial. Además, el hecho de haberse desempeñado tan bien la escuadra, sin la participación del famoso trío Kindvall, Magnusson y Porsson, es otro factor que debe inspirar el más grande respeto por el equipo azul amarillo.

Después de la tournée mexicana, el equipo sueco jugará un solo partido internacional antes de viajar para intervenir en los Octavos de Final. En efecto, enfrentará a Hungría en Budapest el 6 de mayo, y el 19 partirá con destino a

Estos resultados obtenidos el pasado 1° de marzo, (en Puebla) el último de ellos, después de un largo período de reposo forzado de los jugadores suecos.

Por OVE KARLSSON, de ANSA, Exclusivo para la REVISTA DEPORTIVA

(Pasa a la vuelta)



Bulgaria: Stefano, Boskov también es nuevo en el cargo. El anterior preparador del equipo búlgaro era un checo (Peter Vitahalek). Boskov intenta mejorar el rendimiento defensivo del conjunto característica, muy débil de los búlgaros.

Italia: Ferruccio Valcareggi y Walter Mandelli han conseguido eliminar los errores psicológicos que el anterior preparador, Edmondo Fabbri, había cometido. Lo más importante para ellos es que los jugadores pierdan el nerviosismo, en el campo.

Checoslovaquia: Joseph Marco es el entrenador desde hace un año. Veterano y competente ha querido renovar el equipo rejuveneciéndolo.

Alemania Occidental: De nuevo Hemmut Schoen dirigiendo el equipo. Técnico fino y observador con dotes de diplomático, fue el encargado de preparar la representación alemana en 1966.

Rumania: Angelo Nicolescu tendrá en esta ocasión el equipo a su cargo. Es un hombre hábil que intentará hacer que sus jugadores sean más suaves, no tan violentos.

Marruecos: El Yugoslavo, Joseph Vadinic se ha puesto al frente del equipo, desde hace seis meses, ocupando el puesto del hinomio Settari-Cluzeau que dirigió durante años el equipo nacional marroquí.

URSS: Gavrin Katchalin (antiguo funcionario del ministerio de deportes) ha sustituido a Nicolay Morozov. Goza de gran autonomía para conseguir el éxito.

Belgica: Se ha confiado a Raymond Goethals, muy estimado y apreciado por los propios jugadores por su pasado de futbolista.

Israel: Emmanuel Schaeffer es un turo que conoce las dificultades del oficio. Tendrá que esforzarse mucho para conseguir que su país consiga resultados aceptables.

EL SALVADOR: Triunfador de la "guerra de fútbol", los salvadoreños caminan de la mano con nuestro conocido técnico Hernán Carrasco. El chileno de magnífica trayectoria en el fútbol del país centroamericano ha trasladado hasta allá su innata condición de pedagogo en lo que a fútbol se refiere.

Suecia: Un antiguo jugador de la selección nacional es el nuevo director técnico. Orwar Bergmark prepara un equipo notorio y decidido que hace gala de un legítimo optimismo.

MEXICO: Aunque con múltiples problemas un sinnúmero de críticas y una fallida excursión por canchas europeas, Raúl Cárdenas confía en sus muchachos. La planificación de un fútbol simple y bastante definido le otorgan a México una de las primeras opciones basándose, además en su condición de local.

URUGUAY: Ex seleccionado uruguayo del cuadro campeón de 1950 Juan E. Hohberg es uno de los técnicos más capacitados del fútbol charra. Su ascendiente sobre los dirigidos es grandes ya que capta perfectamente el fútbol que su país práctica y lo transmite a cada una de sus formaciones.

PERU: Waldir Pereira, Didi, tiene sobre sus hombros la responsabilidad de haber eliminado a uno de los grandes del fútbol mundial. Ante la sorpresa de todos logró marginar a Argentina. Estratega fino encontró en los jugadores peruanos un arcilla más o menos similar a la que siempre tuvo en Brasil y en la selección bicampeona que integró (1958 y 1962).



de los muchachos. Cualquier lesión es atendida con esmero en la Asociación Central.

la antesala de los cracks

Un día cualquiera, a una hora cualquiera, encontramos en los pasillos de la Central de Fútbol a un numeroso grupo de muchachos que esperan... Pero en sus rostros no hay malestar en el ambiente no existe la pesadez de una oficina pública... En todos hay miradas que escrutan el futuro de nuestro fútbol.

Por CARLOS ARAYA Fotos: Victor Rojas



Enrique Hormazábal Jr Hijo de tigre...

Entre los que recién comienzan nos topamos con Enrique Hormazábal, hijo del popular "Cua Cua" Hormazábal. A los 13 años ingresó a la Universidad Católica. Ahora, con 17 años, ya está en juvenil.

¿Por qué a la U. Católica y no a Colo Colo?

—Un tío, René Hormazábal, que jugó en Naval, me llevó a la Católica.

¿Influyó tu apellido?

—No, cuando me presenté al club no tenían idea quién era. Sólo lo supieron cuando ya me habían inscrito.

¿En qué puesto juegas?

—Puntero derecho.

¿Crees llegar a ser como tu padre?

—Podría ser bueno, pero nunca como mi padre; él fue un jugador extraordinario.

¿Quieres que seas futbolista?

—Creo que sí. Me aconseja y me regaña cuando no me cuido.

¿Y ahora ¿a qué vienes?

—Bueno, me citaron al tribunal de penalidades. En el último partido le dije algunos garabatos al árbitro una vez que finalizó el encuentro.

Puede ser que el hijo de "Cua Cua" no haya heredado sus condiciones futbolísticas, pero no nos cabe duda que no le perdió pisada en cuanto al carácter.



Casi todos los muchachos sufren lesiones a sus músculos, las sesiones de ultratermia son reparadoras. Un pequeño en la camilla es atendido por el kinesiólogo.

Erasmus Escalá y Cienfuegos. Tarde de Otoño con temprana oscuridad. El reloj marca cerca de las 19 horas y nos dirigimos al local de la Asociación Central de Fútbol con un definido propósito. No es para entablar un rutinario diálogo con personajes ya conocidos; abrigamos la esperanza de conocer el largo camino que emprendió un Fouilloux, un Juan Rodríguez, un Quintano, un Orlando Ramírez, un "Chita" Cruz y tantos otros que ahora son ídolos de nuestro principal deporte. Porque el llegar al sitio en que hoy se encuentran significó años de ilusiones, de trabajo, de esperanzas y de sacrificios. Y ahí, en el tercer piso de ese antiguo edificio comienza la historia para muchos de hombres que arrastran multitudes a las canchas de fútbol.

También Juan Pérez, un muchacho como cualquier otro sentía la pasión de patear una pelota, andaba en su espíritu un incontinente torrente de ansia de sentirse crack. Desde pequeño había despertado la admiración de la gente de su barrio por las magníficas condiciones para jugar al fútbol. En las pichangas callejeras en más de alguna ocasión escuchó una frase que le quedó girando en su mente infantil. "Este crack puede llegar muy lejos. ¡Que manera de pisarla!"

Y una noche soñó con el verde césped del Estadio Nacional y una multitud eufórica celebrando sus jugadas. ¡Que partido se mandó aquella vez revolviéndose entre las sábanas! Transpiró, corrió, realizó unos centros de película, metió pelotas en todas direcciones. ¡Y que goles marcó! Al final del partido la hinchada lo sacó en andas. Entrevistas para la radio, la televisión y cientos de fotos adornaban las primeras páginas de los periódicos al día siguiente. Era la figura del momento. El Juan Pérez, aquel modesto cabro de barrio proletario estaba en boca de todo el mundo. Tenía el mundo a sus pies, a esos dos pies que le habían dado la oportunidad de triunfar. Y todo porque era bueno para la pelota. ¡Que grande eres Juanito se decía! Pero el soñar feliz se transformó en amarga desazón cuando sobresaltado se incorporó en su cama y contempló su pequeño mundo. Se refregó los ojos y en la penumbra de su cuarto vió los recortes de sus ídolos pegados en las paredes. Sólo había sido un maravilloso sueño. Sin embargo, fue un sueño que más tarde habría de celebrarlo.

No tardó el muchachito en buscar la ocasión de llevar a la práctica sus ilusiones. En sus cortos 13 años muchos elogios habían llegado hasta sus oídos. Inició la búsqueda de un club que pudiera recogerlo en sus filas. Comenzó por probarse en los más chicos, en esos que siempre disputaban a muerte el derecho de seguir militando en la primera división. En el primero le dijeron que era demasiado cabro aún. En otro le dieron esperanzas. Cuando ya creía que su sueño no sería más que eso, un sueño nada más, se le acercó un señor que ya antes lo había visto chutear en un partido en la cancha del barrio y, presentándose como un dirigente de uno de los principales clubes de la capital, le estiró una tarjeta y le dijo que fuera a uno de los entrenamientos. Y Juanito vislumbró de pronto un camino promisorio. Ya se veía con una camiseta de verdad cubriéndole el cuerpo y una enorme insignia palpitando aceleradamente junto a su corazón. ¿No era eso lo que él buscaba, tan sólo una oportunidad?

En la primera práctica notó el cambio que significaba el jugar por un club de esos que él iba a ver todos los domingos al gran estadio. Ahora conocía de cerca las instrucciones de un entrenador, la amistad de otros cabros que como él esperaban algún día llegar a ser estrellas. Para ser la primera vez que entrenaba no lo hizo tan mal. Por lo menos así lo estimó el técnico. "Vuelve mañana", le dijo con una amistosa sonrisa, mientras Juanito sentía deslizarse por su cuerpo el tibio y reconfortante chorro de agua que caía desde la ducha. Es distinto, pensó. Y con la fe renovada volvió al día siguiente a los entrenamientos. Uno más bastó. Uno de los directivos de la institución le señaló que el club estaba conforme con

Culpable...

(Viene de la vuelta)

do la final contra el equipo de Zubeldia?

"Eso hubiese sido lo más lógico. No había otra final. Imagínese: la "U"—Estudiantes. Por primera vez en la historia del fútbol chileno, un cuadro nuestro mano a mano, con los "grandes". ¡Y pensar que estuvimos a "tiro"!... Así es el fútbol, que se le va hacer".

—No importa. Nef, ya nunca más le pasará lo de Avellaneda.

"Perdone pero eso no se lo puedo asegurar. No hay ninguna regla que me perrita asegurarle que lo de Buenos Aires no se va a repetir. El fútbol es ilógico y la pelota terriblemente traicionera. En un partido puede pasar cualquier cosa. Uno nunca sabe lo que le espera en los próximos 90 minutos. No le voy a decir que nunca más será culpable de una derrota. Todo puede ser. Nadie es infalible. Tan pronto puedo ser héroe, como el mismo infortunado de la semifinal. Pero de lo que estoy completamente seguro, es de mis progresos. Seré un buen arquero y estoy muy adelantado en mi carrera. Cuando madure, podré pararme con éxito frente al mejor y más "pintado".



"Vivo con mi madre y mi hermana"

—¿Se tiene muchas confianzas?

—"Me sobra".

—¿Qué viene ahora?

"Antes de contestarle, ¿sabe que lo que me gustaría?... Que nunca más me volvieran a hablar del asunto. En el club nadie me dice nada, ni quieren acordarse de Buenos Aires. Pero en la calle, persona que me ve, sin el ánimo de molestar, me pregunta por el gol de Peñarol. No le diré todo lo que me han dicho por teléfono. Los primeros días no me dejaron vivir: llamado que recibía, garabato que me llegaba. Por eso creo que aquí podríamos ponerle punto final, a la cuestión. Por ahora, sólo quiero jugar, jugar y jugar y no cansarme nunca de jugar. Soy arquero por vocación nadie me indicó el camino del arco, llegué solo a ponerme bajo los tres palos y seguiré ahí hasta que las fuerzas me abandonen. A todos los comprendo y les encuentro razón. Mañana estaré de nuevo en mi puesto y con renovadas ganas. Me sobran fe y ganas de progresar".



"Este es mi amigo, no me falla"

a las puertas del mundial

Después de movidas alternativas, que inclusive pusieron en duda la normal participación uruguaya en el Mundial de México, la selección "celeste" inició su período final de preparación a mediados de marzo. Primero la negativa de Peñarol de entregar sus jugadores al plantel nacional hasta tanto concluyera la ronda eliminatoria de la Copa Libertadores de América, y luego el sonado caso del "doping" en el cual supuestamente habrían estado involucrados los jugadores Cortés y Gaetano de Peñarol (que motivó una actitud solidaria de sus compañeros de equipo ante la suspensión y exclusión del seleccionado, solidaridad que amenazaba con la no participación de ningún jugador peñarolense en la nacional): impidieron la normal preparación del equipo desde principios de marzo como estaba previsto.

El Cuerpo Técnico, integrado por el D. T. Juan Eduardo Hohberg, el Supervisor Juan López, el Preparador Físico profesor Alberto Langlade, el médico Dr. Roberto Masliah y los kinesiólogos Carlos Abate y Dante Cocito, trabajó en los primeros meses del año con una selección experimental integrada por elementos juveniles y algunos ya veteranos pertenecientes a las instituciones menores de la Primera División del fútbol local. Los jugadores de Peñarol y Nacional, que ocupan casi el cien por ciento de los titulares de la selección, actuaron en sus respectivos equipos durante la serie eliminatoria de la Copa Libertadores de América, actualmente en su final.

Aparentemente, y frente a la preparación de los restantes países que porfirarán en México por el título mundial, Uruguay aparece como retrasado en la formación de su conjunto. Pero ello no es así, según la opinión de los técnicos Hohberg y López. Ellos, tras la obtención de la clasificación frente a Chile y Ecuador (en agosto pasado), realizaron una intensa tarea de observación durante el campeonato local. Con ello les resultó suficiente para la integración del equipo.

El 4-2-4 es el esquema táctico básico del equipo. Hohberg, un hombre poco conocido como técnico, tiene una relevante trayectoria como jugador. Comenzó en Rosario Central (de Argentina) para ingresar luego a Peñarol donde formó parte de la famosa delantera de 1949 (Gigga, Hohberg, Miguiz, Schiaffino y Vidal) culminando con su participación en la selección nacional. Después de nacionalizarse, ya que es argentino de nacimiento. Dedicado a la dirección técnica, se hizo cargo de equipos en Uruguay, Colombia y Grecia, con singular éxito. Su ayudante Juan López, tuvo a su cargo el equipo Campeón del Mundo en Maracanã, Río de Janeiro, 1950 y el del mundial posterior, 1954, en Suiza, en el cual actuaba como entrea de derecho Eduardo Hohberg.

Ambos han trabajado exhaustivamente y no han dejado ningún detalle sin analizar, y ahora superaron exitosamente la situación que había dividido su trabajo, obligados por la actividad internacional de los dos grandes del fútbol uruguayo.

En el equipo "celeste" existen figuras fundamentales. Por ejemplo, el arquero Mazurkiewicz, el zaguero Matosas y el medio-campista Pedro Virgilio Rocha, sin duda el futbolista más completo del Río de la Plata en la última década. Los tres son de Peñarol, mientras que



Optimista está el entrenador Juan Eduardo Hohberg (al centro) junto a Juan López, ayudante supervisor (izquierda), y Alberto Langlade, preparador físico.

URUGUAY

la esperanza de la cábala

Los bicampeones de 1930 y 1950 buscarán después de sugestivos 20 años la tercera Copa Mundial... El padrón futbolístico de los orientales puede ya no ser el de antes, pero se conserva inmutable el patrimonio de una sangre hecha para las grandes oportunidades.

Por SEGUNDO ALPUIZ, de ANSA, Exclusivo

Nacional, el actual campeón, aporta los valores innegables de Luis Cubilla, un puntero superdotado técnicamente, capaz de actuar en cualquiera de las dos alas del ataque, e inclusive en el centro, zona donde el ataque uruguayo carece de grandes jugadores desde la lesión de Lito Silva; Montero Castillo, un medio campista que si evita caer en excesos temperamentales puede llegar a constituir una dupla ideal con Rocha y Ubiñas, marcador de punta izquierda dúctil, técnico y veloz. Estos seis hombres son sin duda la base del plantel, que podría completarse con el saquero central Anchetta y el marcador de punta derecha Brunell, ambos de Nacional. Ildo Manero, joven entrea de Nacional, revelación de los últimos años, hombre de

"media-agua" entre el ataque y el mediocampo. Bareño, puntero también de Nacional que actualmente no cuenta con titularidad, el equipo y Losado, juvenil puntero (tanto derecho como izquierdo) de Peñarol.

Evidentemente el déficit uruguayo está en la línea de ataque. Como se desprende de lo anterior, en función netamente ofensiva quedarían tres hombres que normalmente se desempeñan como punteros. Hohberg, que se niega reiteradamente a abrir juicios al respecto, ha confiado empero que su ambición es montar "un ataque agresivo, veloz, con hombres que desborden briosamente la defensa rival". "Estarán en la selección —prosigue Hohberg— los mejores en cada puesto, conectados en función de equipo. En ese sentido he elegido los hombres dotados de las virtudes técnicas del fútbol uruguayo y de una experiencia tal que respondan a las exigencias de este torneo mundial".

Ante una pregunta sobre los rivales que enfrentará en Puebla-Toluca, Hohberg declaró que ha visto en el seleccionado italiano a un rival "tremendo", habiéndolo apreciado a través de la televisión en varios de sus últimos partidos. "Tampoco puede descuidarse a Suecia —acota el D. T. uruguayo—, un equipo que integran jugadores experimentados, a quienes no he visto actuar últimamente, así como Israel que al parecer tiene un nivel discreto, pero que abordaremos con las mismas precauciones que a los demás".

Las respuestas de Hohberg hacen obvia toda otra pregunta. "Mire, mi preocupación fundamental —agrega— es la de crear un gran equipo uruguayo. Si como espero lo logro, entonces tiempo de pensar en los rivales, a quienes respeto por igual. La serie de Puebla-Toluca es muy difícil y ya veremos si contamos con las fuerzas necesarias para actuar allí exitosamente. Por supuesto, no quiero ni hablar de los juegos siguientes, un caso de clasificarme. Mi deseo y el deseo de todos los uruguayos es el de lograr la mejor posición. Esa es mi aspiración más grande, pero hacerla realidad significará mucho trabajo y en eso estamos".

El optimismo parece surgir en cambio en las palabras de Juan López. "Hay buen material. Hombres capaces y disciplinados. Se está trabajando con total dedicación y creo que Uruguay no defraudará en México. Creo que tendremos un gran equipo y espero de él lo mejor". Con relación a los rivales expresa: "Todos merecen especial consideración. Israel ha evolucionado favorablemente. Italia tiene un prestigio internacional indiscutido y en esta oportunidad posee una escuadra notable. He visto su último partido ante Alemania del Este y me dejó una excelente impresión. Suecia, por su parte, es un conjunto de juego prolijo, con jugadores muy experimentados. En resumen una serie difícil, a la que habrá que concurrir con nuestras mejores fuerzas".

Hohberg y López, junto al preparador físico Langlade, forman una trilogía —la que se confía plenamente en los medios locales. La afición, por su parte, espera también una gran actuación del conjunto celeste en México, teniendo en cuenta las figuras de renombre internacional que en él alinearán y la presencia de muchos valores jóvenes, capaces de conformar con aquellos un equipo habilitado para grandes empresas, respondiendo a una tradición ya casi legendaria del fútbol de este país.

Iluvioso. Nosotros estamos más acostumbrados a jugar en esas circunstancias que los italianos y uruguayos. Hemos jugado siete partidos frente a Italia. Ganamos dos, perdimos uno y empatamos cuatro. Tal vez el equipo italiano es muy fuerte en Nápoles, pero también es famoso por derrumbarse como un castillo de papel en los partidos importantes en el exterior. Tengo alguna experiencia con el fútbol italiano y comienzo a conocer a fondo su estilo de juego.

"Habitualmente Italia juega en su máximo nivel en el sur de su país, aunque el equipo incluye grandes valores como Riva, Prati, Mazzola. Empero, hay que observar el empate reciente en Madrid, después de ir ganando dos a cero. Italia, a mi juicio, siempre necesita el aporte de una fuerte hinchada. Presiento que venceremos a Italia, pero espero que

los nuestros amigos italianos alcancen también los Cuartos de Final". La selección sueca es famosa por su juego defensivo, dando prioridad a las condiciones físicas y atléticas de sus defensores. La táctica nace de un sistema combinación del 4-3-3 y el 4-4-2, con el centro del campo extensible como un chicle. Esta táctica confundió completamente las ideas del equipo francés en las eliminatorias, y contra la voluntad sueca nada pudieron los delanteros mexicanos en Puebla. Cuando Suecia se pone en ventaja, son capaces de defender ese gol con uñas y dientes. Esto se evidenció en Moscú frente a la URSS. Cuando Ove Eklund logró el tanto a la postre, él de la victoria: a los 20' de juego, los rusos lanzaron una sostenida y feroz ofensiva. Fueron 70 minutos de absoluto dominio "rojo", pero la valla azul amarilla resultó indemne.

Los dos "partidos" de Colo Colo



MARIO LIRA. Los árbitros tuvieron en suspenso al fútbol

JUAN RODRIGUEZ y su sucesor en la "U": Mimica. Condiciones para el puesto.

Se nacionalizó Benedetto. Hizo buen partido en Audax



estructura ofensiva de los albos. Para ganar a Audax Italiano hubo que sortear toda clase de problemas que nacieron de la tendencia exagerada a jugar en mediocampo, con prescindencia de gente en el ataque. Porque resulta extraño todavía ver a Colo Colo atacar con tres delanteros cuando la defensa rival ya se ha ubicado con el doble de zagueros. Sólo Ahumada mantiene una posición definida de punta de lanza, al que se agrega Beirut, pero viniendo desde atrás con el balón porque no hay nadie que ponga el pelotazo largo para aprovechar su pique hábil. Caszelly, el puntero derecho, también "necesita" tener la pelota para avanzar y se tira atrás para recogerla, retardando la salida del ataque. Y Gangas, en función de puntero zurdo, baja para colaborar estratégica y tácticamente con su mediocampo, donde hacen la fuerza Hermosilla y Ramírez. Por ello el ataque colocolino SE HA VUELTO LENTO. Bien sabemos que la lentitud de un equipo es perfectamente compatible con la velocidad de sus jugadores, y viceversa. La diferencia está en darle rapidez al traslado del balón antes que a las piernas que lo llevan.

Colo Colo estuvo chocando más de sesenta minutos con una buena defensa italiana. Ahumada y Beirut buscaron una y otra vez desbordar, eludir y rematar con posibilidades. Hugo Berly, siempre como último hombre de Audax, clausuró las entradas. Hasta que provino el error de Casares y se abrió la cuenta. Y también se abrió Audax, perdió el equilibrio y

tuvo que arriesgar para empatar un partido que estaba para cualquiera. Un par de individualidades de Gangas y dos goles más que terminan la discusión. Pero la pobreza del partido no se borra con tres goles, salvo para el hincha que quiere resultados. Y hasta la apertura del marcador Colo Colo y Audax se habían debatido en el desorden de un juego de mediacancha, sin claridad en los ataques y con la abierta supremacía de dos defensas sin muchos problemas con los delanteros.

EL AMBIENTE FUTBOLISTICO se vió convulsionado la semana pasada con el "duelo" árbitros profesionales-club Colo Colo-Asociación Central de Fútbol. Y el gran absurdo comenzó a gestarse el mismo domingo después del partido Colo Colo-Universidad de Chile, cuando el presidente de los albos, Héctor Gálvez, hizo declaraciones injuriosas acerca del árbitro Carlos Robles a quien atribuyó perjuicios contra su equipo con el mal arbitraje. A estas declaraciones se sumó una petición de su directorio a la Asociación Central de Fútbol, para que Carlos Robles no arbitrara más un partido de Colo Colo y fuera excluido del cuerpo de árbitros profesionales. A esto no se dejó esperar la réplica del Sindicato de Árbitros Profesionales, que anunciaron no dirigir ningún partido de ninguna de las divisiones de Colo Colo hasta que el club popular se retractara de las expresiones vertidas y retirara la petición que afectaba a Carlos Robles. Pero Héctor Gálvez mantuvo sus juicios

El problema hizo crisis el domingo cuando no pudieron actuar las divisiones inferiores albas y luego en el Estadio Nacional se demoró más de media hora la iniciación del encuentro de fondo. En los pasillos Nicolás Abumohor solucionó la "impasse" con un golpe de energía poco habitual en él y obligó a Jaime Amor —referí designado para la ocasión— a salir al campo de juego. Durante tres días anteriores (jueves, viernes y sábado), Leoncio Provoste, primer vicepresidente de la Central, había sido incapaz de solucionar la situación en ausencia de Abumohor, que se encontraba en Buenos Aires y viajó a última hora a Santiago para decirle a los árbitros que la solución se encontraría conforme a los reglamentos.

El directorio de Colo Colo cometió un absurdo al solicitar la exclusión de Carlos Robles por un partido que estimó mal dirigido. Porque entonces todos los clubes tienen derecho a hacer la misma petición. Cada club tiene un árbitro "negro", como lo hemos escuchado a muchos dirigentes. Siempre hay un referí que "persigue" a determinado equipo, dicen. El precedente materializado por Colo Colo no sólo lleva al desquiciamiento de un sistema en cuyas reglas de juego están contempladas las equivocaciones, sin que éstas supongan mala fe de una determinada persona, sino que también conllevan falta de respeto hacia el espectador que mantiene el espectáculo y arrastran a límites peligrosos una organización que desde hace bastante tiempo se advierte feble y enferma de burocracia administrativa antes que deportiva y verdaderamente futbolística.

EL PROXIMO DOMINGO todas las miradas del mundo del fútbol estarán puestas en las pantallas de televisión para ver la inauguración de la novena versión de la Copa "Jules Rimet". Dieciséis equipos de cuatro continentes lucharán por llegar a una final que determine al mejor del fútbol mundial. La tierra mexicana vibrará con la fiesta del balón, postergando por semanas la sangre del espectáculo taurino. Durante veintidós días Ciudad de México concentrará, junto a Guadalajara, León, Puebla y Toluca, la atención de todos los deportistas, que en mayor o menor grado sentirán la emoción del gol. La televisión chilena (sus tres canales), sumada al esfuerzo de tres auspiciadores, nos traerán "in vivo", a la milésima de segundo, cada dribling, cada carrera, cada jugada, cada gol de la justa universal. En estos instantes se barajan favoritos como Italia, Brasil, Alemania, Inglaterra, Uruguay, y otros, pero todos van con optimismo a un torneo que por primera vez reúne grupo tan numeroso de equipos llamados débiles como El Salvador, Israel, Marruecos, Rumania, Bulgaria, Bélgica, Perú, sin olvidar al organizador, México. Sin embargo, en ellos radica el factor sorpresa, a veces tan importante y decisivo para la colocación final de las potencias.

Hasta el jueves.

ADAMOL

una vez fueron segundos...

(Viene de la vuelta)

México. En el partido de Budapest, Bergmark espera incluir ya a la mayor parte de los jugadores suecos que militan en clubes del exterior. La Federación Futbolística Sueca escribió a todos los clubes interesados para que les concedan libertad a los jugadores suecos que en ellos militan, permitiendo la participación de éstos en la selección nacional. Respuestas positivas llegaron ya del Anderlecht, de Bruselas, y del Rangers Glasgow, que aceptaron liberar a Thomas Nordal y Derjan Persson, respectivamente. Ove Grahn, del Grasshoppers Zurich, por su parte, tiene una cláusula en el contrato, la cual le concede el derecho de ser libre para intervenir en los partidos que la selección sueca juegue por la Copa del Mundo.

Kurt Axelsson y Tom Turesson, en Bélgica, y Jan Olsson, en Alemania Occidental, también posiblemente

lograrán el permiso para integrar el seleccionado de su país.

Con respecto al Grupo que le tocó en suerte para los Octavos de Final, Ovear Bergmark expresó: "Podría haber sido peor. Suecia está en el mismo grupo que Uruguay, Israel e Italia. Ya hemos enfrentado y vencido a Israel cuatro veces. Italia y Uruguay son dos naciones futbolísticamente fuertes, ambas ganadoras dos veces de la Copa Rimet. No obstante, existen claras posibilidades de que Suecia venza también a estos países. Si Suecia pasa a los Cuartos de Final, enfrentará a un equipo del Grupo Uno (posiblemente URSS o México), y hemos batido recientemente a ambos. Suecia tiene, por lo tanto, muy buenas posibilidades de entrar en las Semifinales. Podemos tener una ligera ventaja sobre Italia el 3 de junio si el tiempo, como se prevé, es

llovioso. Nosotros estamos más acostumbrados a jugar en esas circunstancias que los italianos y uruguayos. Hemos jugado siete partidos frente a Italia. Ganamos dos, perdimos uno y empatamos cuatro. Tal vez el equipo italiano es muy fuerte en Nápoles, pero también es famoso por derrumbarse como un castillo de papel en los partidos importantes en el exterior. Tengo alguna experiencia con el fútbol italiano y comienzo a conocer a fondo su estilo de juego.

"Habitualmente Italia juega en su máximo nivel en el sur de su país, aunque el equipo incluye grandes valores como Riva, Prati, Mazzola. Empero, hay que observar el empate reciente en Madrid, después de ir ganando dos a cero. Italia, a mi juicio, siempre necesita el aporte de una fuerte hinchada. Presiento que venceremos a Italia, pero espero que



Jueves 28 de mayo de 1970
Año II N° 61

DIRECCION: Agustinas 1269, 3er piso.
TELEFONO: 82222 - anexo 42.
CASILLA: 81 - D. Santiago.

JEFE DE REDACCION
Alejandro Darío Molina (ADAMOL)

PRIMER REDACTOR
Jorge Fernández Ríos

COORDINADOR
Miguel Merello M.

REDACTORES
Carlos Bonilla CARBON Armando Jordt-
ra Márquez y Carlos Araya

COLABORADORES
Héctor Hugo Sagredo, Nano Cabrera y
Oscar Campos

FOTOGRAFIA
Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas,
Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar
Rosales, René Barra, Guillermo Hidal-
go, Luis Muñoz y Raúl Contreras,
(Laboratorio) Eugenio Urbina, Daniel Ri-
vas y Juan Robledo (Laboratorio color).

DIAGRAMACION
Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) Leopoldo
Cabrera Zúñiga. DIBUJO: Franklin
Mancilla y Alejandro Burgos

AGENCIAS INTERNACIONALES
ANSA, NOVOSTI PRESS, ADN e Irter
Press Service

JEFE DEL DEPARTAMENTO
TECNICO
Jorge Berbelagua Zúñiga

(Eh, jefe!... ¿Sabe? Cometi el error más grande de mi vida el jueves pasado. Era 21 de Mayo y yo impedido por mi analfabetismo ni lo mencioné. Que me perdone ese tremendo valiente llamado Arturo Prat. Fue una omisión que no me perdonaré nunca. ¡Mire que olvidarme de un acontecimiento tan importante!... Usted creo que en parte tengo un pequeño perdón. Puesto a mi me exige que la carta se la haga con una semana de anticipación. Siete días antes no puedo estar pensando en lo que pasará o lo que se celebrará el día que salga la Revista Deportiva. De todos modos, creo que tenía la obligación de chileno tener grabada en mi mente tan importante fecha. 21 de Mayo de 1879, Arturo Prat y sus muchachos nos ponían una prueba que nunca podríamos superar. A lo mejor el subconsciente me traicionó. Poco le pego al asunto valentía y por ahí puede estar la explicación. ¿Sabe, jefe? Yo veo una laucha y apreté a subirme a una silla. Se lo cuento a usted con toda franqueza. No soy ni remotamente valiente, pero la historia del Combate Naval de Iquique, fué lo primero que me aprendí en la escuela cuando era niño superdotado. "El que sea valiente que me siga" y saltó a la cubierta enemiga. Así no más, a sangre fría, sin alardes de ninguna especie, sin esa nube de fotógrafos y periodistas que usan los "valientes" de hoy para hacer cualquier cuestión, por muy intrascendente que sea.

Pensándolo bien, el inmortal Capitán de La Esmeralda, nos dejó una tareta que nos ha venido mortificando hace 91 años justitos. Ni en patota le hemos hecho collera y así como vamos creo que ni en 91 años más le vamos a llegar al talón. El "complejo" Prat nos tiene hasta el "yaco" y donde más hemos mostrado la "hilacha" ha sido en el deporte. Tenemos casi todos los días oportunidades para mostrar algo de valientes y "como si lloviese". Pero eso no tiene ninguna importancia, apareciendo en casi todos los diarios y en fotos a todo color, los "intrépidos" de la nueva ola, están felices.

Bien, creo que el 21 de Mayo no se me olvidará de nuevo. A usted no le he preguntado si esta fecha tiene un motivo especial en su memoria. ¿Ha oído hablar del Combate Naval de Iquique, alguna vez? ¿Conoce Iquique? Por ser jefe de Deportes, debería saber que Iquique es tierra de campeones y como tal ha mandado toneladas de cracks a Santiago

a dar clases de como se juega el fútbol, al básquetbol, al beisbol y a montones de cosas más. Para que le hablo de los boxeadores, con nombrarle a dos creo que me sobraría para refrescarle la memoria: Arturo Godoy y Tani Loayza. Por si le suenan le contaré que los dos pelearon en Nueva York, en el Madison Square Garden. No creo que con ese milímetro de frente que tiene esté pensando que fueron a Nueva York por el campeonato de los barrios. Vaya a Iquique, jefe y le servirá para que se divorcie definitivamente de la señora ignorancia.

Bueno, quería ponerme en la buena con la historia y rendirle un homenaje, aunque atrasado, al Capitán Arturo Prat, a quien admiro, pero que no imito ni a cañón.

Y pasando a otra cosa. ¿Qué significa Fórmula 4? Hace tiempo que le están dando color con el asunto este y yo todavía no puedo saber de que se trata. ¿Sabe? Yo conozco a Los Banana 5 y son re guenos. Me tinca que tocan mejor que los Fórmula 4.

¿Qué pasa con Colo Colo, jefe? Cualquier día van a pedir que alfombrén la cancha del Estadio Nacional y los "giles" van a aguantar "palá" y también les van a hacer caso. ¡No hay salud!

¿Ha ido al boxeo? No vaya. Ahora están peleando en familia. Los "viejos" están cumpliendo al pie de la letra su promesa. No van a parar hasta que maten al último boxeador chileno. Y si va al Estadio Chile, no se olvide llevar guatero, hace más frío adentro que en la calle.

En cuanto a Echaurren 301, la Reforma Agraria tiene amenazado ese predio. Si no siembran papas de aquí a Septiembre, lo van a expropiar y se lo van a entregar al Servicio Nacional de Salud, para que investigue el origen de las baratas.

Y sabe que más jefe, me voy a ver televisión española al canal 7. Antes era canal estatal, ahora con Raúl Matas, se llama canal hispano. No me puedo perder el 24º episodio de la serie "J. M. Serrat". Pero antes voy a ver a Gila, María Teresa, Angelillo y otros "cebollos" que por el momento no recuerdo.

UN HINCHA, JEFE



"Detalles" de un ídolo...

El Mundial de México mostrará muchas figuras internacionales del balón, pero con seguridad la más querida y aplaudida volverá a ser la de Edson Arantes do Nascimento, PELE. Posiblemente su gran calidad futbolística igualmente lo hubiera encumbrado hasta ocupar el primer lugar entre la afición mundial. Pero hay detalles de su vida que lo han asociado constantemente a los niños, para quienes el astro moreno ha tenido las mejores palabras de cariño que puede

prodigar un deportista a los pequeños hinchas. La foto le fue tomada a Pelé en Santiago, en su última visita a Chile con el Santos. En esa oportunidad le obsequió un hermoso balón al pequeño Constantino Nuñez Díaz, que pareciera condensar toda la emoción humana en ese gesto boquiabierto, con los ojos de niño admirado, que puede significar agradecimiento, satisfacción, cariño. Estos detalles también han escrito parte de la leyenda del ídolo.

resto sobre las posibilidades de Universidad de Chile y Unión Española en el presente certamen, desentendiéndonos de la diferencia de seis puntos que existe actualmente entre rojos y azules. La "U" trae el lastre de la Copa, para cuyos encuentros debió recurrir a toda su plana titular, dejando en casa a su cuadro juvenil, que fue el que perdió cuatro puntos que pudo ganar en otras circunstancias. El choque de Unión y Universidad de Chile respondió en gran parte a las expectativas y aunque no acusó ventajas decisivas para ninguno permitió entrever detalles que si en el futuro tendrán que influir en las actuaciones de ambos cuadros.

Tanto en la "U" como en Unión faltó un jugador importante. La ausencia de Hodge en los universitarios y de Gonzalito en los hispanos pusieron en evidencia su trascendencia en el juego de mediocampo y que redundó en una producción sólo regular en lo que a fútbol se refiere.

Hodge era importante en Universidad de Chile, especialmente para consolidar el planteo que quiso imponer la "U" desde un comienzo: la marcación estricta sobre el mediocampo rojo, para anular la salida adversaria aún fuerte con Chamaco Valdés. Esta política rindió buenos dividendos en el primer tiempo, que perteneció con más nitidez a Universidad de Chile, sobre todo con esos veinte minutos iniciales, cuando la delantera del chuncho buscó el gol con afán, amenazando arrasar. Pero en el complementario se perdió la aplicación y no se mantuvo el ritmo que marcó la hegemonía universitaria en la zona de transición y ataque. Ahí faltó la presencia de Hodge para seguir marcando, con los dientes apretados, sin entregar un respiro a Valdés y Pacheco. Porque cuando alzó la presión, Unión niveló inmediatamente las posibilidades y hasta terminó haciendo méritos para el segundo gol. Claro está este no llegó por la buena gestión de Quintana en el centro de la zaga.

La falta de Gonzalito en el mediocampo rojo se tradujo en la escasa claridad para llegar jugando con la pelota desde atrás. Pacheco, que fue incansable en su labor de volante, no dio abasto para consolidar su esfuerzo, no exento de calidad, y tampoco tuvo en Valdés al compañero luchador y talentoso que requería la ocasión para neutralizar del todo el fútbol de Guillermo Yávar. Por eso se dejó sentir la ausencia del argentino, que en la emergencia fue suplido por Pedro García, corredor y entusiasta, pero sin el aporte creador de Gonzalito.

Colo Colo, que sigue ganando, aunque no conforme completamente su juego, ha virado notoriamente hacia una dinámica de mediocampo, donde más que talento hay número. Es muy difícil que se pueda llegar al sustituto de Chamaco Valdés, y esto ha significado incuestionablemente un cambio en la

"Además del Brasil, tienen posibilidades para hacer buen papel en México los equipos de Inglaterra, Alemania, Checoslovaquia e Italia. En este campeonato que será durísimo, el campeón debería ser uno de éstos. Pero, en mi opinión, ante todo hay que pensar en el seleccionado brasileño". "Edú es joven, tiene 20 años, y funciona muy bien. También el otro puntero, Jarzinho. En cuanto a la habilidad de Pelé, el capitán, sigue intacta. Además, en el mediocampo, hay un grande, Gerson".

Garrincha: "Creo en Brasil"

el provincial juega para la galería...

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



La Serena hasta ese momento era invencible. Canevari cuando está venciendo al arquero Libuy de Unión Calera.



El tradicional clásico porteño tuvo sabor y colorido de subido tono. En los descuentos igualó Everton a dos. Antes que eso ocurriera, Wanderers se defendía con todo. Una entrada de Gallegos, el hábil puntero viamarino es contenida por el meta González y el zaguero Ulloa.

Es evidente que también se manifiesta un relevante progreso en capacidad futbolística, aunque indiscutiblemente el fervor de la hinchada está exigiendo demasiado de sus anfitriones lo que involucra desde luego una variante consecuentemente negativa al impedir una línea de buen fútbol para dar paso al juego vehemente provocado por las propias circunstancias. En este sentido, entonces, el panorama resulta inquietante frente a los sucesos que pueden surgir.

Claro que esta situación le está proporcionando al campeonato provincial una incertidumbre emocionante porque se ha perdido una trayectoria de normalidad. En un comienzo, no era difícil pronosticar resultados, lo que con el correr de las fechas se ha ido tornando realmente incierto. Tampoco se puede hablar de la confianza que podría tener el equipo local, por cuanto el visitante con la tranquilidad de no responder ante su hinchada llega con la disposición que muchas veces es fundamental para conseguir un objetivo, no en vano que estará amenazado por la agresividad de un rival que debe imperiosamente salir airoso.

No ha habido ocasión, en consecuencias, de presenciar confrontaciones carentes del drama y la emoción que son ingredientes que de una manera u otra están ligados al fútbol. Con lo que en la práctica se está creando una predisposición en los jugadores de provincia que es rotunda y categórica al término casi de la primera rueda de la competencia provincial.

Lo que ha coincidido igualmente con una nivelación de fuerzas por el total afiatamiento de aquellos cuadros que comenzaron con vacíos justificados, motivado principalmente por la incorporación de nuevas figuras o por la ausencia en otros de jugadores que habían sido piezas fundamentales.

Y resaltan acontecimientos curiosos. Está el caso palpable de Everton. En efecto, el joven conjunto viamarino estuvo hasta hace poco invicto, no por aspectos fortuitos, sino esencialmente por su contextura futbolística. Fútbol hábil, imaginativo y fuerte. Un equipo que rendía el máximo sin que para ello fuera indispensable disponer de figuras. Son sólo once obreros. Una mezcla de juventud y experiencia. ¿Es que acaso Raúl Pino, su entrenador es realmente un "mago"? Una interrogante que por momentos muchos se la formularon. No, de ninguna manera. El mérito del técnico fue agregar al fútbol evertoniano el toque mágico del valor espiritual. Los convenció que eran capaces de rendir más. Lo consiguió. Porque a lo tradicional de Everton que era su técnica sumó fuerza y coraje. Quedó establecido, no obstante, que no es invencible. Lógico.

La Serena también deslumbró. Los rojos nortinos, que hicieron bien las cosas en cuanto a elegir a los hombres necesarios, ha enfrentado los problemas razonables que significan las lesiones. Por eso ha perdido en su reducto, lo que no deja de ser perjudicial para lo que tendrá que exhibir en la rueda decisiva. Está asimismo, la zona de Concepción que con el once "lila", Huachipato y Lota Schwager quisieran asegurar el privilegio de un grupo selecto. Empero, teniendo antecedentes y argumentos no pueden evitar la rivalidad deportiva que afrontan ellos mismos por lo que significa la operación descarte. Incluso para los cuadros de la zona de Concepción sería más beneficioso intervenir en un torneo de todos contra todos que participar en un provincial que le dará a oportunidad solamente a CINCO.

¿Y qué ocurre en Talca con Rangers? Irregularidad. Gana convenciendo y pierde sin convencer a nadie. Es cierto que ha estado afectado por el problema similar al de La Serena. En todo caso, Rangers tendría que sacar a relucir su experiencia. Aquí no se puede hablar de cansancio. Ese es un cuento. Más al sur, Green Cross con su buen fútbol que ha obtenido dividendos en los últimos partidos lo que daría a entender que Caupolicán Peña superó su crisis temperamental. Otro que lentamente ha ido progresando es Wanderers. Aprendió ya la lección de no regalar partidos. En el extremo, de la tabla Unión Calera. El desconcierto. Es absurdo, hasta increíble. Lo tiene todo para estar en la pelea. Pero, es un elenco sin suerte. En cambio, Antofagasta Portuario ha estado en el nivel que todos aguardaban. Un nivel regular. Sin más ni menos.

una fiebre llamada cross



Sonó el disparo y... Todos corren a tomar la delantera. Corren con alegría.



Las damas corren a la par de los varones, en entusiasmo. Madrugaron para competir. En la foto, próximas a la meta dos de las que se han alejado del grupo.

Domingo a Domingo, semana a semana, los parques de las comunas de Santiago se llenan de una infancia juvenil que corre al contacto con la naturaleza... En Chile renace el amor al fondismo, la más fiel tradición atlética que podemos mostrar.

Por CARLOS BONILLA VERGARA

Cross en La Reina, Cross en San Bernardo, Cross en Conchalí, Cross en Talagante, Cross en Iquique, Cross en Concepción Cross.

En una palabra, el cross country llena en estos momentos el atletismo. Sólo se habla de cross y el lema "CROSS PARA TODOS" si nos damos el trabajo de verificarlo, es auténtico.

Este movimiento deportivo atlético que comprende a niños muy pequeños (categoría peneca), infantiles, intermedia, superior, todo competidor, no es un esfuerzo aislado. Se trata de una parte importante del Plan Nacional de Fomento y Divulgación del Atletismo, que se inició en 1969 y que tiene como artífices a la Federación Chilena y Dirección de Deportes del Estado (esta última le entrega apoyo técnico y financiero).

Para poder adentrarse en la gente, para interesarla, ha sido preciso luchar contra dos prejuicios que por desconocimiento traban su desarrollo, y que para satisfacción de quienes están conscientemente entregados a la difusión del cross, han sido en buena parte, erradicados.

El primer error llevaba al convencimiento de la gente que practica deporte de que es una tarea privativa del deporte atlético, nada más. Y el restante, presente en las filas de los atletas, en su mayoría, que el cross es sólo practicable y de utilidad para los atletas que se dedican a carreras de medio a largo aliento. De ahí que se resten.

La inquietud permanente de investigación y perfeccionamiento asumida por el Profesor de Educación Física, Armando Díaz Gerding (se perfeccionó en Europa, incluso escribió un libro que comentamos en la Revista Deportiva) que hoy lo tiene al frente de este movimiento atlético, nos ha movido a transcribir parte de sus interesantes opiniones, relacionadas, por su puesto, con el cross.

¿Por qué la denominación de "cross para todos"? "El deporte tiene por sobre todos sus valores una concepción DEMOCRÁTICA que permite que mediante su ejercicio se EDUQUE Y SE UNA llegando a muchos. En una palabra: EL DEPORTE ES PARA TODOS.

Queremos, por ejemplo, ver en la pista de caprichosa forma trazada en las diversas sedes comunales de los distintos barrios de nuestra capital (Y así lo estamos viendo) unidos a:

"Al muchacho de humilde extracción al acomodado, por una vez siquiera, en igualdad de condiciones.

"A los escolares de establecimientos fiscales y particulares, cosa que por desgracia no se ve muy a menudo.

"A las niñas y a los varones, alentándose recíprocamente."

"Al campeón avezado junto al muchachito que recién da sus primeros e inseguros pasos en esto de hacer atletismo.

"Al profesor de Educación Física junto al entrenador aficionado en amistosa y sana rivalidad por intermedio de sus pupilos."

"A los atletas libres - que no reconocen aún tienda en ningún club-junto al afiliado de manera oficial, aspecto hasta ahora imposible de haberlo visto realizado".

"A la familia junto a su niño, que siente como su grupo más querido ser proyecta más allá de las paredes del hogar, estimulándolo en sus sanas aficiones".

"Y POR SOBRE TODA OTRA CONSIDERACION, COMO FACTOR PRIMORDIAL: ENTREGARLE SANA RECREACION A NUESTRA JOVEN GENERACION PARA QUE CANALICE SUS HORAS LIBRES EN UN SANO ESFUERZO"

"El cross country en su esencia significa en traducción literal: "carrera a campo traviesa" y es un elemento que ayuda mediante su práctica al individuo que lo emplea en dos direcciones:

"Es un recurso fundamental en la **formación física** para los niños y adolescentes, en cuanto a una condición que señalaremos más adelante".

"Es una importante ayuda para la **preparación física** del adulto: ya sea éste figura de selección, del "montón" u hombre de vida sedentaria, y quizás se podría decir que esta práctica es acaso indispensable en el caso de los primeros.

Dentro del contexto de aptitudes que habrá de lucir un deportista se pueden señalar, esencializando, a la VELOCIDAD, LA FUERZA, LA POTENCIA, EL RECHAZO, LA AGILIDAD y por sobre todo- dado el tema —LA RESISTENCIA. El resumen de todas éstas, nos permite apreciar la composición definitiva de la condición básica de todo deportista y que conforme se mezclen estas cualidades en diversa proporción, nos encontraremos con el futbolista, el nadador, el atleta, el basquetbolista, etc.

La resistencia se puede analizar bajo diferentes prismas, en esta oportunidad sólo diremos que esta se manifiesta - en una de sus facetas—como el condicionamiento general que hay que darle al corazón a los pulmones y a los músculos que nos permiten correr, en una PRIMERA ETAPA de la preparación física deportiva; para que en una SEGUNDA el trabajo se concentre de manera específica en las condiciones básicas que se desean explotar, conforme al deporte que se trate.

Por consiguiente, se puede decir que la RESISTENCIA ORGANICA son los cimientos sobre los cuales se levantará el edificio del rendimiento deportivo específico posterior.

¿Entonces? el cross country es una actividad útil para desarrollar este acondicionamiento, cualesquiera sea el deporte que se trate. Pero eso sí—considerando un hecho de capital importancia: LA PREPARACION HABRA DE SER GRADUAL. Eso quiere decir se habrá de ir aumentando la distancia de manera paulatina y cuando se compita, como es el caso que estamos describiendo "cross para todos" **es necesario intervenir sólo cuando se este preparado convenientemente.** De otra manera, la finalidad de practicar esta especialidad se convierte en un error, cuando no en una aberración.



el embrujo de la "Jules Rimet"

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

